

MARCO DE CASTRO ...in commissie...

111e JAARGANG — NO.:55 DINSDAG 8 MAART 1994

AMIGOE



Gomez Shipping: Boot(er) bij de vis

Voedsel-situatie in Maglaj kritiek genoemd

VN-troepen nemen vliegveld Tuzla in

TUZLA - Zweedse en Deense soldaten van de VN-vredesmacht hebben maandag het beheer van het militaire vliegveld van de industriestad Tuzla in het noordoosten van Bosnië overgenomen. Er deden zich geen incidenten voor. De ongeveer honderd Blauwhelmen bereiden de heropening van het vrijwel verlaten vliegveld voor, dat de Verenigde Naties voor humanitaire hulp willen gebruiken. De formele overdracht van de luchthaven moet echter nog gebeuren.

De militairen van het voornamelijk uit moslims bestaande Bosnische leger moesten volgens plan het commando over de luchthaven die tien maanden gesloten is geweest, vanmiddag aan de Blauwhelmen overdragen. Volgens een woordvoerder van het Noordse bataljon van het VN-leger zal het nog vier dagen duren voordat het eerste vliegtuig kan landen. Maar volgens de Zweedse kapitein Magnus Lavman, belast met de voorbereiding van de humanitaire luchtbrug, zijn ongeveer twee weken nodig om het vliegveld voor de hulpvluchten gereed te maken.

BLOKKADE

De leider van de Bosnische Serviërs, Karadzic, gaf vorige week toestemming voor de heropening van het vliegveld, op voorwaarde dat er militaire waarnemers uit Rusland worden gestationeerd. In februari werd slechts dertig procent van de behoeften van de zevenhonderdduizend inwoners van Tuzla, onder wie veel vluchtelingen, door de voedselkonvooien gedekt.

Is er in en rond Tuzla zicht op verbetering van de levensomstandigheden, in midden-Bosnië blijven de Bosnische Serviërs de humanitaire hulp voor Maglaj blokkeren. Een woordvoerder van het Hoge Commissariaat voor de vluchtelingen van de VN maakte bekend dat een konvooi voor de moslim-enclave rechtsomkeer had moeten maken. De voedselsituatie in de stad werd door hem "uiterst kritiek" genoemd. Sinds eind oktober heeft geen enkel konvooi de stad bereikt.

Ook de nabijgelegen Kroatische enclave Zepce, waar meer dan tienduizend mensen verblijven, drong maandag bij de internationale gemeenschap aan op het sturen van levensmiddelen. Waarnemers vermoeden dat de hulpverlening aan de enclave, die tijdens de gevechten tussen Kroaten en moslims via Servisch gebied plaatshad, door de Serviërs is gestopt in verband met de toenadering tussen Kroaten en moslims.

VERBETERING

In de gebieden waar Kroaten en moslims met elkaar vochten, is de situatie beter. Krachtens de bepalingen van de wapenstilstand, die met Amerikaanse bemiddeling op 25 februari van kracht is geworden, droegen beide partijen aan de gevechtslinies hun zware wapens aan de VN over. De Blauwhelmen waren zeer tevreden over het tempo waarin de wapens werden ingeleverd.

Alleen in Mostar, de hoofdstad van Herzegowina, kwamen de moslims en Kroaten overeen een groter deel van hun geschut in het door hen beheerste deel van de stad te behouden. Dit is volgens de Kroatische legerleiding bedoeld om zich te beschermen tegen de nabijgelegen stellingen van de Serviërs.

Onderdeel van de vredesovereenkomst tussen de moslims en Kroaten is dat de Kroatisch-moslim-federatie een confederatie met Kroatië kan vormen. President Tudjman van Kroatië zei maandag tijdens een persconferentie dat hij een referendum hierover zal houden, maar pas als duidelijk is of de Bosnische Serviërs zich bij de federatie van Kroaten en moslims aansluiten. Hij riep de supermachten op Servië onder sterke druk te zetten dat zij het gebied dat zij in Kroatië hebben bezet, opgeven, alsmede delen van Bosnië die vroeger door Kroaten werden bewoond.

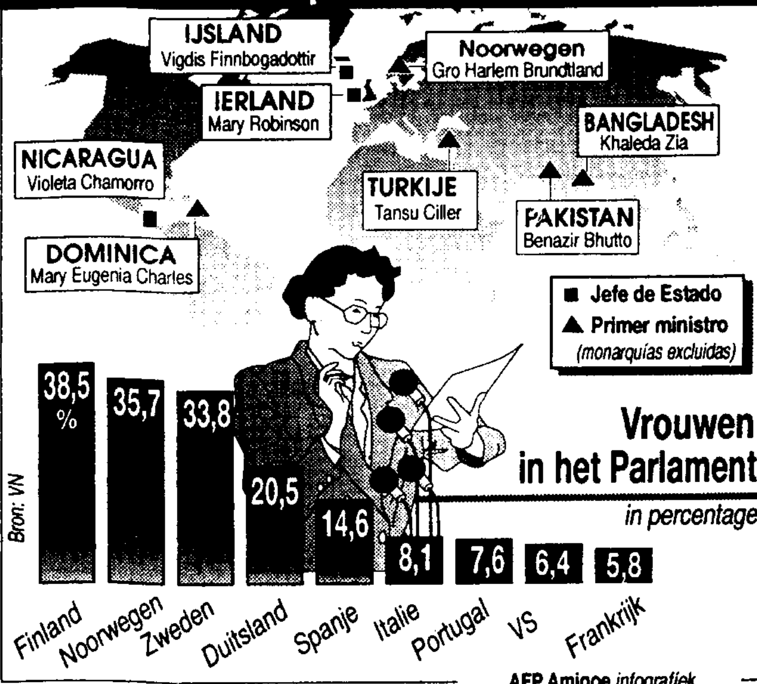
Charles Redman, de speciale Amerikaanse gezant voor de besprekingen tussen Kroaten en moslims, reist dinsdag naar Belgrado om de Serviërs, de belangrijkste militaire macht in de burgeroorlog, bij het vredesproces te betrekken. De leiders van de Bosnische Serviërs zijn niet uitgenodigd voor de besprekingen in Wenen, maar volgens diplomaten is hun medewerking van essentieel belang voor een blijvende oplossing van het conflict in Bosnië.

Nordholt gaat politie Aruba doorlichten

ORANJESTAD - De Arubaanse regering heeft de Amsterdamse hoofdcommissaris van politie Eric Nordholt gevraagd een reorganisatieplan op te stellen voor de Arubaanse politie. De Amsterdamse politiechef is inmiddels op Aruba aangekomen waar hij deze week besprekingen voert met diverse autoriteiten.

Het voorstel aan Nordholt om met een 'plan van aanpak' te komen is afkomstig van minister van justitie Rudy Croes. Deze heeft de Nederlandse minister Hirsch Ballin gevraagd een beroep op Nordholt te doen. "Die heeft ingestemd en zal aan het verzoek voldoen", aldus de woordvoerder van het ministerie van Justitie in Den Haag.

De politie op Aruba is volgens het dagblad Het Parool dat vandaag melding maakt van de opdracht aan Nordholt, qua organisatie en omvang te vergelijken met het korps van een middelgrote gemeente in Nederland en telt ongeveer 350 mensen. Het blad wijst er op dat in een vertrouwelijke notitie van minister Hirsch Ballin vorig jaar er voor werd gewaarschuwd dat het eiland door zijn gunstige ligging gemakkelijk zou kunnen ontwikkelen tot een centrum voor de doorvoer van drugs.



Vandaag is het de Internationale dag van de Vrouw. Een onderzoek wijst uit dat behoudens wat noordelijke landen de politieke macht van de vrouw niet veel voorstelt.

Nederlandse Blauwhelmen in Lukava:

Overleg over eventuele hulp aan burgerbevolking

LUKAVAC/SREBRENICA - De bevoorradingseenheid van het Nederlandse VN-bataljon in Lukavac wil de plaatselijke bevolking hulp bieden. De commandant van de basis in het Bosnische stadje, kolonel Van der Hooft, heeft daarover maandag een gesprek gehad met de plaatselijke politieke leiders.

De steun die het *Dutchbat* kan geven, is voorlopig bescheiden van omvang, omdat de logistieke eenheid het druk heeft met het bevoorraden van de Nederlandse militairen in Srebrenica. Bovendien zit de eenheid zelf ook nog niet dik in de middelen. Maar kolonel Van der Hooft heeft maandag al wel hulp toegezegd bij het regelmatig vervoeren van nierpatiënten uit Lukavac naar het ziekenhuis in het nabijgelegen Tuzla. Daarvoor wordt een ziekenwagen van het *Dutchbat* ingezet.

Zodra de Nederlandse VN-militairen zelf over meer medicijnen beschikken, zullen zij het plaatselijke ziekenhuis proberen te bevoorraden. Verder stelt het *Dutchbat* diesel ter beschikking om het huisvuil in Lukavac te kunnen ophalen.

De situatie in de enclave Srebrenica was volgens de Nederlandse militairen daar maandag weer rustig, nadat er dit weekeinde demonstraties onder de bevolking waren gehouden tegen het vertrek van de Canadese VN-militairen.

Clintons echtgenote steeds meer genoemd in schandaal:

Washington: Geen verzet tegen Whitewater-hoorzitting congres

WASHINGTON - President Bill Clinton heeft maandag een vurig pleidooi gehouden voor zijn echtgenote Hillary, die onder druk staat van het Whitewater-schandaal.

Ook verwierp hij tijdens een persconferentie in Washington elke vergelijking van de affaire met het Watergate-schandaal dat president Richard Nixon twintig jaar geleden de kop kostte.

Steeds vaker verschijnen berichten over Hillary's betrokkenheid bij mogelijk frauduleuze financiële transacties in de tijd dat Clinton gouverneur van Arkansas was. De integriteit van Hillary staat niet ter discussie, aldus Clinton fel. "Ik heb nooit in mijn leven iemand gekend met een sterker gevoel voor goed en slecht, nooit."

Bill en Hillary Clinton waren mede-eigenaren van Whitewater, een verliesgevende handel in onroerend goed in Little Rock, Arkansas, in de tijd dat Clinton daar gouverneur was. Daarin waren zij partners met James McDougal, die tevens eigenaar was van de inmiddels failliet verklaarde Madison spaarbank. Onderzocht wordt nu of fondsen van Madison zijn doorgesluisd naar Whitewater en of de Clintons zich in Arkansas mogelijk hebben schuldig gemaakt aan malversaties en machtsmisbruik. De afgelopen dagen werd vooral Hillary's betrokkenheid in de pers besproken.

DAGVAARDING

Zes medewerkers van het Witte Huis zijn door speciale openbare aanklager Robert Fiske gedagvaard en moeten donderdag voor verhoor verschijnen voor een speciaal onderzoeksteam van het Openbaar Ministerie in verband met het schandaal. Twee van hen zijn naaste medewerkers van Hillary: haar woordvoerder Lisa Caputo en kabinetschef Maggie Williams. De andere vier zijn adviseurs van de president - Bernard Nussbaum, die afgelopen zaterdag zijn ontslag indiende, Harold Ickes, Mark Gearan en Bruce Lindsey.

De zes worden ervan verdacht geheime ontmoetingen te hebben gehad met ambtenaren van het ministerie van Justitie en van Financiën en het onderzoek naar de Whitewater-affaire mogelijk te hebben beïnvloed. Zij zullen eigen advocaten inschakelen, het Witte Huis zal zich niet met de verdediging bemoeien, zei regeringswoordvoerder Dee Dee Myers.

VERANDERING

De regering zal zich niet verzetten tegen hoorzittingen in het congres als daarom wordt gevraagd, zei Myers. Dit wijst op een verandering in de taktiek van het Witte Huis, dat zich tot nu toe had verzet tegen hoorzittingen.

In verband met het onderzoek mogen weggegooide documenten, papieren en disquettes in het Witte Huis sinds vrijdag niet meer worden opgehaald om te worden vernietigd. Alle prullenbakken waren maandagochtend vol. De maatregel is genomen opdat speciale procureur Fiske alle door hem gewenste documenten kan krijgen.

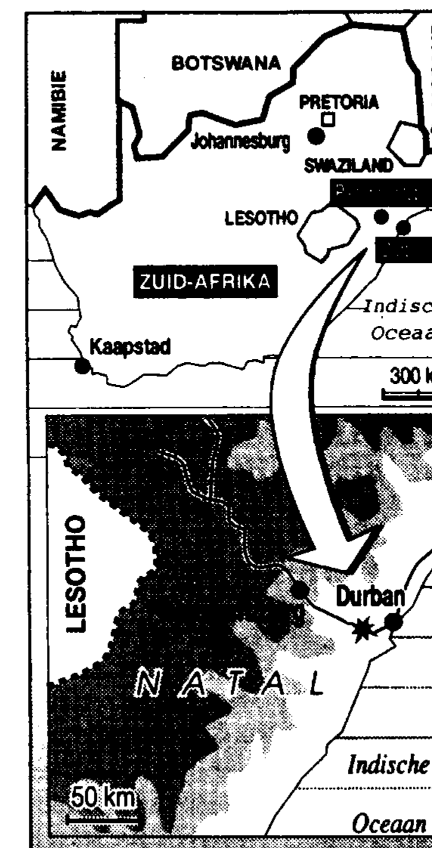
Op weg naar Tuzla



■ *TUZLA - Zweedse en Deense soldaten van het VN-vredesleger in het vroegere Joegoslavië rijden voorbij een groep van soldaten van het Bosnische leger. Op dat ogenblik waren de VN-troepen nog onderweg naar de luchthaven van Tuzla waar men het commando zou overnemen van de regeringstroepen. De luchthaven zal dienst gaan doen voor het aanvoeren van humanitaire hulp.* (AFP-satellietfoto)

Treinramp in Zuid-Afrika: veel doden

DURBAN - Zeker 47 mensen zijn om het leven gekomen en meer dan tweehonderd mensen werden gewond toen een volle forensentrein dinsdag uit de rails liep in de buurt van Pinetown.



AFP Amigoe infografiek

Het ongeluk gebeurde op twintig kilometer ten westen van de Zuidafrikaanse havenstad Durban. De meeste slachtoffers zijn zwarten die op weg waren naar hun werk. Dit heeft de politie bekendgemaakt. Waardoor de acht wagons ontsporden is nog niet duidelijk. De vele gewonden werden met ambulances, bussen en helikopters naar ziekenhuizen vervoerd. Het ongeluk deed zich voor in een afgelegen gebied en de voertuigen hadden moeite de plaats van het ongeval te bereiken.

Vliegtuig uitgeweken naar Kenya:

Saudisch vliegtuig gekaapt met veel Ethiopische gedeporteerden

NAIROBI - Gewapende mannen hebben dinsdag een Saudisch vliegtuig met bestemming Ethiopië gekaapt en gedwongen naar Kenya te vliegen. Zij verzetten zich waarschijnlijk tegen hun deportatie naar Ethiopië.

De kapers van de Airbus A300-600 lieten in Nairobi alle passagiers vrij, maar houden de bemanning nog gegijzeld. Zij eisen dat zij niet naar Ethiopië worden gevlogen. Waar de kapers dan wel naar toe willen is niet duidelijk. Volgens zegslieden op de luchthaven van Nairobi bevinden zich nog twee gewapende mannen in het toestel. Een derde kaper, die zich voordeed als passagier, wist het toestel te verlaten. Het vliegtuig is door de politie omsingeld.

Circa 130 van de 140 passagiers waren mensen die vanuit Jeddah naar Ethiopië werden gedeporteerd. Bij de meeste deportaties uit Saudi-Arabië gaat het om moslims die het koninkrijk binnenkomen met een visum voor de Haj-bedevaart naar Mekka en Medina, en daarna onderduiken. Zij vinden vaak werk in de olie-industrie.

In buitenwijk van hoofdstad van Burundi:

Tientallen doden bij treffen leger-burgers

BUJUMBURA - Zeker tachtig mensen zijn gedood bij rellen in een buitenwijk van de Burundese hoofdstad Bujumbura. Volgens hulpverleners deden de botsingen, die al vrijdag begonnen, zich voor tussen burgers en militairen in de wijk Kamenge. Het ministerie van Buitenlandse zaken spreekt van tweehonderd slachtoffers, meldde Radio Burundi.

De reden voor de schietpartijen, die zaterdag in hevigheid toenamen, is nog onbekend. Twee artsen van de Belgische afdeling van Artsen zonder grenzen raakten zaterdag gewond, toen zij door de wijk reden. In Kamenge leven hoofdzakelijk leden van de Hutu-stam. De Hutu's vormen de meerderheid in het land, maar het leger bestaat voornamelijk uit leden van de rivaliserende Tutsi-stam.

De toestand in Burundi is zeer instabiel sinds de couppoging van 21 oktober vorig jaar, waarbij de eerste gekozen president, Melchior Ndadaye, door opstandige officieren werd vermoord. Daarop volgde een etnische stammenoorlog tussen Hutu's en Tutsi's die aan meer dan honderdduizend mensen het leven zou hebben gekost.

De hoofdstad was rustig, maar de situatie in Kamenge was maandagavond nog zeer gespannen, aldus de hulpverleners. Tot nu toe werden bij botsingen waarbij het leger niet was betrokken, geen vuurwapens gebruikt. Pas sinds kort blijken, met name in Bujumbara, burgers ook over vuurwapens te beschikken.

Benzinetrein in brand in Zurich

ZURICH - Een goederentrein met twintig wagons vol benzine is dinsdagmorgen even na acht uur ontspoord in het station van Zurich-Affoltern en gedeeltelijk geëxplodeerd.

Volgens de Zwitserse spoorwegen zijn vijf wagons, elk met 75.000 liter benzine, in brand gevlogen. De politie spreekt van veertien brandende treinstellen. Door het ongeluk raakten drie nabijgelegen huizen in brand. Een woordvoerder van de brandweer zei dat er enkele ernstig gewonden zijn. Een plaatselijk radiostation meldde dat twee gewonde vrouwen naar het ziekenhuis zijn overgebracht. De machinist heeft een shock opgelopen. De politie zoekt de oorzaak in een asbreuk van een der wagons. De rookwolken waren kilometers ver te zien. De wijde omgeving van het station is afgezet en de bewoners van de huizen zijn geëvacueerd.

Mendes zet deur op kier voor andere huurders

Isla-onderhandelingen met drie maanden verlengd

WILLEMSTAD — Er lijkt zich een cruciale wending voor te doen in de onderhandelingen over de verlenging van het Isla-huurcontract. Noch Petroleos de Venezuela S.A. (PDVSA) noch het eilandgebied Curaçao zeggen over de financiële middelen te beschikken om te investeren in de renovatie van de 75 jaar oude raffinaderij, waarmee de gesprekken in een patstelling terecht zijn gekomen. Betrokken partijen hebben besloten de deadline met drie maanden op te rekken, aldus een verklaring van Mendes de Gouveia tijdens een televisieuitzending. De gedeputeerde zegt zelfs onomwonden ontvankelijk te zijn voor nieuwe huurders.

Woordvoerder Nils de Paula (Isla) reageert verbaasd op de uitlatingen van Mendes de Gouveia. "Ik weet hier niets van en ben nu een krantenbericht voor de directie aan het vertalen." Ook is hem niets bekend van de plannen om de waterkrachtcentrale te laten bouwen door een Nederlands bedrijf. De gedeputeerde liet weten dat hij binnenkort met vier consortia zal gaan praten, die interesse hebben getoond om een nieuwe centrale te bouwen. Overigens lijken Ballast Nedam en Boskalis dan voor de hand liggende gegadigden.

De uitbater van de verzelfstandigde *unit* zou dan vervolgens water- en electriciteit gaan verkopen aan de Isla. Mendes schat de kosten voor nieuwbouw op 300.000 miljoen dollar. De nieuwbouw van de centrale staat bovenaan het prioriteitenlijstje van de onderhandelaars. Maar, zoals gezegd, er is geen geld. Naar schatting moet er tussen de 700.000 [illegible] verspijkerd worden aan het Isla-complex, wil de raffinage van zware olie rendabel blijven en aan milieueisen tegemoetkomen.

De gedeputeerde is gisteren naar Nederland vertrokken. Naar het heet betreft het een dienstreis. Maar dat is dan ook alles wat de voorlichtingsafdeling van het eilandgebied en zijn secretaresse daarover weten te melden. "Het is niet de eerste keer dat we van een journalist moeten vernemen dat een gedeputeerde op reis is", aldus een woordvoerder. Niet uitgesloten is dat Mendes naast gesprekken met Nederlandse gegadigden voor de bouw van de centrale ook een ontmoeting zal hebben met bewindvoerders teneinde Nederland alsnog te bewegen tot financiële bijstand.

OPENBLIJVEN

Dat de gedeputeerde genoeg heeft van de starre houding van de Venezolanen, die wijzen op lage olieprijzen om de hand aan de knip te houden, moge blijken uit zijn opmerking 'dat Curaçao niet ten koste van alles de Isla aan de PDVSA verhuurt'. "Natuurlijk moet de raffinaderij openblijven, maar we zetten nu de deur op een kier voor geïnteresseerden."

Het is voor het eerst dat openlijk wordt gesproken over een mogelijk nieuwe exploitant van de raffinaderij. De vraag is nu of het hier een staaltje blufpoker betreft of dat er zich daadwerkelijk een gegadigde heeft aangemeld. Daarbij dient overigens wel vermeld te worden dat het voorlopig wel los zal lopen, omdat beide partijen baat hebben bij de overeenkomst. Overigens kan de vraag gesteld worden welke oliemaatschappijen interesse zouden hebben in de zwaar verouderde installaties, die voornamelijk geschikt is om zware olieën te raffineren.

De bedoeling was om eind deze maand de besprekingen over verlenging af te ronden. Contractueel zijn partijen verplicht vóór 1 april de nieuwe voorwaarden te bekrachtigen. Zoniet dan wordt het bestaande contract in oktober verlengd met twee jaar.

Als voorzitter herstructureringscommissie

De Castro voorgedragen als opvolger Pourier

WILLEMSTAD — Oud-minister drs Marco de Castro is door PAR-leider Miguel Pourier aan het Bestuurscollege voorgedragen als de nieuwe voorzitter van de commissie staatkundige herstructurering.

Pourier ziet geen kans het werk voor de commissie nog langer te combineren met zijn talrijke activiteiten als formateur en de voorberei[illegible] premierschap.

Castro zegt in een reactie 'er zin in te hebben'. De oud-minister was een van de mannen van het eerste uur in de herstructureringsbeweging die vorig jaar oktober stelling nam tegen optie B, de autonome status van Curaçao binnen het Koninkrijk.

De Pro-Antillen groepen, de voorloper van de politieke partij PAR die een klinkende overwinning behaalde bij de Statenverkiezingen, maakten zich sterk voor het behoud van de Antillen, waarvoor met name De Castro het argument aanvoerde dat de kleine eilanden wel degelijk een economisch potentieel in zich bergen. Curaçaose politici hadden steeds beweerd dat zij een blok aan het been vormden en dat zij af wilden van de - financiële - verantwoordelijkheid voor Bonaire en de Bovenwinden.

Met de uitslag van de statenverkiezingen van 25 februari, is het streven van de PAR om de Antillen bij elkaar te houden dik onderschreven door de bevolking. Na een hoop gehakketak over de installatie en de samenstellingen van de herstructu[illegible] houden de Pro-Antillen groepen nog voor het eind van het jaar de eerste gespreksronde ingaan. Inmiddels is alleen met Bonaire van gedachten gewisseld. Na de formatie van het kabinet zal de commissie officieel van start gaan. Een van de prioriteiten is het organiseren van een referendum op de andere eilanden. Naar verwachting zullen nog dit jaar de bevolkingen van de eilanden gepolst worden over hun staatkundige voorkeur.

Miguel Pourier heeft steeds benadrukt dat hij de herstructurering binnen een jaar op poten wil hebben. Overigens zal naar verwachting ook Lucille George-Wout haar plaats in de commissie afstaan wegens haar nieuwe status als Statenlid.

René Richardson:

'Ik nam 2000 dollar aan om een feestje te geven'

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Gedeputeerde René Richardson heeft gisteren tijdens een radiointerview bevestigd dat hij 2000 dollar heeft aangenomen van Salvatore Maccarone, de Italiaanse casinobaas van Saro Spadaro, en dat bedrag op een persoonlijke bankrekening heeft gestort. Dit deed hij echter niet als gedeputeerde, maar als burger, zo zei Richardson.

Ook erkende hij, dat hij zijn BC-collega's niets heeft verteld over de gift van 2000 dollar, die hij ontving nadat hij een *letter of intent* had overhandigd waarin een casinovergunning wordt toegezegd.

Allemaal geen reden om -al dan niet tijdelijk- het gedeputeerdeschap neer te leggen, vindt Richardson: hij had alle recht het geld aan te nemen: "Want ik zou er voor de zakenman een feestje voor geven, dat is alles". Hoewel hij al langer wat gereserveerd stond tegenover Maccarone, bleef hij toch contacten met hem onderhouden omdat hij het idee had, dat deze een legitieme investeerder was, zo verklaarde Richardson.

Opmerkelijk in zijn verklaring voor de radio is ook, dat Richardson daarin vertelt dat Maccarone hem de 2000 dollar heeft gegeven. De undercoveragent was daar wel bij, maar verrichtte niet de feitelijke handeling, zo wordt duidelijk uit Richardsons woorden.

Ook bevestigde Richardson dat hij een tweede maal geld heeft aangenomen: 1980 dollar ("De undercover agent heeft zeker 20 dollar in zijn eigen zak gestoken"), die in de partijverkiezingskas werd gestort. Tot slot bedankte hij al die luisteraars die hem een warm onthaal waren komen geven nadat hij uit voorarrest werd vrijgelaten. "Dat zal ik mijn leven niet vergeten."

Richardson kan voor het aannemen van steekpenningen drie maanden tot vier jaar gevangenisstraf krijgen, afhankelijk van het feit of hij gedagvaard wordt onder artikel 378 of 379.

■*WILLEMSTAD — Onlangs ontving gezaghebber Wilsoe bezoek van multinational Mees-Pierson. Het bezoek was bedoeld als kennismaking met de directie van het bedrijf. Van links naar rechts: Directieleden de heren Beelen, Blijdenstein en Schut in gesprek met Wilsoe.*

BNA en Banco Latino gaan nauw samenwerken

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) en een lid van het interventiecomité van de Banco Latino ca Venezuela hebben gisteren overeenstemming bereikt over de procedure voor het met elkaar uitwisselen van gegevens. Die uitwisseling is nodig om de accountantsonderzoeken te kunnen afronden. Dit omdat er grote financiële verwevenheid bestaat tussen de Banco Latino ca en de Banco Latino nv te Curaçao. Zo maken directeur Emsley Tromp van de BNA en C. Dominguez van de Junta Interventora Banco Latino ca bekend.

Volgende week, wanneer er meer informatie beschikbaar is, zullen Tromp en Dominguez weer vergaderen. Vandaag vergadert de BNA met de heren Guillermo Ferrero en Miguel Marrón, vertegenwoordigers van de gedupeerde Venezolaanse spaarders en rekeninghouders. Bekeken wordt in hoeverre deze organisatie een bijdrage kan leveren aan het verspreiden van informatie aan de Venezolaanse rekeninghouders van de Banco Latino nv.

Afgelopen vrijdag hadden vertegenwoordigers van de rekeninghouders al een door Herrero en Marrón ondertekende petitie aangeboden aan de Nederlandse ambassadeur in Caracas. Daarin stellen zij ondermeer 'dat de BNA niet erg bijdraagt aan het wegnemen van onduidelijkheden doordat er geen informatiemechanisme in werking wordt gesteld ten behoeve van de rekeninghouders'.

Een Venezolaanse delegatie bestaande uit gedeputeerde Walther Marquez (voorzitter van de parlementaire commissie voor onderzoek naar Banco Latino), parlementslid William Davilla, burgemeester van Chacao Irene Saez en de eerder genoemde Miguel Marrón, werd gisterochtend door de BNA ontvangen. De BNA legde er de nadruk op dat er nauwe samenwerking bestaat tussen de BNA en de Centrale Bank van Venezuela en met het interventie-comité van de Banco Latino.

"Maar de huidige Antilliaanse wet op Toezicht op het Bank- en Kredietwezen stelt echter zeer duidelijk, dat de BNA alleen informatie kan uitwisselen met buitenlandse toezichtorganen. En dan ook nog alleen als de gegeven informatie valt onder de regels van vertrouwelijkheid die in dat land gelden," stelt de BNA. "Daarom kan de BNA alleen informatie verstrekken aan de Venzolaanse Cemntrale Bank."

Sportdag in Brievengat

WILLEMSTAD - De stuurgroep 'Grupo Piloto Brievengat' organiseert a.s. zondag in de gelijknamige buurt een sportdag. Het stimuleren van sport en recreatie ter verbetering van het leefklimaat in de wijk, is een van de programmapunten van de stuurgroep.

De evenementen beginnen om tien uur 's morgens op het terrein van het buurtcentrum, met het spelen van het volkslied door de directeur van de muziekschool Yopa, Alberto Canwood. Daarna houdt de voorzitter van de stuurgroep, Erwin van Blarcum een welkomswoord en worden de deelnemende teams gepresenteerd door coördinator Ruben Figaroa.

De wedstrijden beginnen om half met volleybal in de gymzaal van de Van Houten school, mini-voetbal op het terrein van het buurtcentrum en softbal en voetbal op de sportvelden van het buurtcentrum. Om vier uur vindt de prijsuitreiking plaats.

Winkeliers uit de buurt, het buurtcentrum en overheidsinstanties droegen bij met het benodigde materiaal.

Politie zoekt getuigen ongeluk

WILLEMSTAD — De politie roept getuigen op van een verkeersongeval dat op donderdag 3 maart plaatsvond. Omstreeks 13 uur reden twee personenauto's op de kruising Rooseveltweg en Winston Churchillweg tegen elkaar, toen een van de bestuurders, komende vanuit Hato, linksaf wilde slaan. Wie dit ongeluk heeft gezien kan contact opnemen met de chef van het bureau Verkeersdienst (666117/666121) of met de wachtcommandant van dit bureau (666110/666113).

Radulphus viert 45 jaar met sportief weekend

WILLEMSTAD — Oud-leerlingen, ouders, docenten en leerlingen van het Radulphus College binden dit weekeinde de sportieve strijd met [illegible] het 45-jarig bestaan van de school spelen zij wedstrijden softball, volleyball, basketball en mini-voetbal.

Op zondag 13 maart wordt de sportieve ontmoeting vanaf twee uur afgesloten met een barbecue en een prijsuitreiking op de overdekte van de school. Een en ander wordt opgeluisterd met muziek van de Happy Peanuts.

WILLEMSTAD — [illegible] uitnodiging van Linea A[illegible] postal Venezolano (LAV) he[illegible] een groep Venezolaanse r[illegible] agenten een bezoek gebr[illegible] aan Curaçao. Het doel [illegible] de reisagenten persoon[illegible] kennis te laten maken [illegible] Curaçao zodat ze [illegible] kunnen informeren over [illegible] bestemmingen die hun bureau verkoopt. Op de [illegible] de groep reisagenten [illegible] zeld door de de directeur [illegible] de Venezolaanse vestiging [illegible] het toeristenbureau CD[illegible] de heer Hugo Libier; alg[illegible] meen directeur van Aero[illegible] postal, de heer Rodolfo Her[illegible] nandez en de heer Cher[illegible] Rozier van het Curaçao Tou[illegible] rism Development Bureau.

Amnesty richt aandacht op vrouwenrecht

WILLEMSTAD — Amnesty Internatio[illegible] (AI) is vanavond met [illegible] stand aanwezig bij [illegible] lezing van Sonia Cu[illegible] in de UNA over het ge[illegible] als bron van verander[illegible] (aanvang 20 u[illegible]) Amnesty zal de aand[illegible] vestigen op de schendi[illegible] van de mensenrecht[illegible] van de vrouw.

Bij AI staat dit jaar, [illegible] internationale jaar van [illegible] gezin, het misbruik van ge[illegible] relaties centraal. In [illegible] delen van de wereld word[illegible] echtgenotes gemarteld [illegible] gedood enkel en alleen om[illegible] zij getrouwd zijn [illegible] mannen die ervan verd[illegible] worden tegenstanders [illegible] de regering te zijn. In [illegible] aantal landen word[illegible] vrouwen gevangengezet [illegible] straf voor oppositie van [illegible] mannelijke familieleden. [illegible] dergelijke gevallen wordt [illegible] vaak terloops geweld te[illegible] hen gebruikt.

Bij gewapende conflict[illegible] lopen vrouwelijke activis[illegible] volgens AI hetzelfde ri[illegible] om ontvoerd, gemarteld [illegible] vermoord te worden als [illegible] mannelijke collega's. V[illegible] zijn vrouwen wier rech[illegible] worden geschonden bij [illegible] uitbreken van een oor[illegible] echter gewone burgers, [illegible] niet actief aan het confli[illegible] deelnamen.

Regeringen nemen v[illegible] onvoldoende maatrege[illegible] tegen schendingen van [illegible] (vrouwelijke) mensenrecht[illegible] Seksueel misbruik [illegible] vrouwen wordt in bepaal[illegible] gevallen zelfs aangemoedigd.

Pourier heeft al gesproken met DP, PNP en MAN

Curaçaose deel van de formatie waarschijnlijk deze week rond

WILLEMSTAD — De besprekingen voor de formatie van een nieuwe Antilliaanse regering zijn gisteren officieel van start gegaan. PAR-leider Miguel Pourier, toonde zich na de eerste dag optimistisch en zei te hopen nog deze week met de besprekingen op Curaçao rond te komen.

Gisterochtend was als eerste de DP aan de beurt, in de middag gevolgd door de PNP. Vanmorgen werd met de MAN gepraat, terwijl vanmiddag handelsorganisaties Asina en Verening Bedrijfsleven aan bod komen. Morgen zal worden gesproken met vakbonden en vacentrales. Tegen het eind van de week hoopt Pourier een persconferentie te kunnen beleggen; vóór die tijd worden er door de PAR geen inhoudelijke besprekingen over de formatiegesprekken gedaan.

De PNP heeft gemengde gevoelens na dat eerste gesprek, zo valt op te maken uit het persbericht dat de partij uitgaf naar aanleiding van de eerste ronde. Namens de PNP waren oud-premier Maria Liberia-Peters, Stella Maria en Anibal Visceiza aanwezig. De overwinning van de PAR wordt erkend, maar tegelijkertijd moet niet vergeten worden dat er ook meer dan 15 duizend personen (goed voor 3 zetels) op de PNP hebben gestemd, aldus het perscommuniqué. De PNP belooft dat, wat de uitslag van de formatiebesprekingen ook zal zijn, zij zich constructief en democratisch zal opstellen en zal proberen om allerlei vormen van polarisatie te vermijden.

"Want dat is niet in het belang voor de relatie tussen de partijen en de overheden. Alle vormen van zorg die ten goede komen van de Curaçaose en Antilliaanse bevolking worden toegejuicht," schrijft Liberia-Peters.

Eerder had zij al de toon gezet door een zorgelijke constatering dat op vele terreinen moet worden samengewerkt door de diverse overheden. Ook verwees Liberia naar uitspraken van de aan de PAR gelieerde Kamara Sindikal, die tegenstander is van het opnemen van de PNP in de regering.

Heel wat opgewekter van toon was vanmorgen MAN-leider Don Martina. De MAN was bij de besprekingen met de formateur vertegenwoordigd door Mayra Coffie, Harold Anastacia, Cedric Eisden, Mike Franco en uiteraard partijleider Martina zelf. "De eerste ronde is positief verlopen, we blijven praten," aldus Martina. Gesproken werd over de systhematiek van de formatie (politiek akkoord, gevolgd door regeerakkoord, de verdeling van de portefeuilles en het voordragen van de kandidaten), het aantal prioriteitsgebieden en de verschillende niveaus van samenwerking voor die zaken die een nationaal karakter hebben.

Verschillende heikele onderwerpen kwamen aan de orde: misdaadbestrijding en preventie, opvang drugsverslaafden en slachtofferhulp, de herstructurering van de Antillen, de verloedering van de wijken, de sociale zekerheid, onderwijs, telecommunicatie en de toekosmt van de raffinaderij. "Wat de PAR wil, komt in grote lijnen overeen met wat de MAN wil," onderstreepte een optimistisch klinkende Martina. Als het aan de MAN ligt is Pourier inderdaad eind deze maand klaar met de formatie. Pourier kondigde eerder aan te hopen dat hij uiterlijk op Witte Donderdag (31 maart) de nieuwe regering kan presenteren.

DP-partijleider Raymond Bentoera verklaarde na zijn gesprek met de formateur dat er o.m. over afstemming van het beleid op eilandsniveau en landsniveau was gesproken. Evenals Liberia Peters van de PNP, verklaarde Bentoera dat zijn partij zich loyaal zal opstellen en dat het bestuurscollege van Curaçao zolang de DP er deel van uitmaakt alle medewerking zal verlenen aan de landsregering. "Wij stellen het belang van de bevolking altijd op de eerste plaats", aldus Bentoera. De partijleider van de DP zei dat intern nog moet worden gesproken over de bezetting van de statenzetel. "Ik weet niet of ik aanblijf als gedeputeerde dan wel lid wordt van de Staten. Daar moeten wij binnen de partij nog over praten", aldus Bentoera.

Volgende week zal formateur Pourier de overige eilanden bezoeken voor het houden van formatiegesprekken. Maandag wordt begonnen op Bonaire. Dinsdag of woensdag reist hij met het formatieteam af naar Sint Maarten. Ook op de Bovenwindse eilanden zal met de sociale partners worden gepraat. Tegen het eind van de week is het formatieteam op Sint Eustatius en Saba. Het team bestaat uit formateur Miguel Pourier, adviseur drs Harold Arends en secretaris Joëlle de Jong-Mercelina. In nauwe samenwerking met de afdeling voorlichting van de Raad van Ministers treedt de journalist Bob Harms op als informatiecoördinator.

Einduitslag verkiezing Statenleden

WILLEMSTAD — De officiële einduitslag van de Staten-verkiezingen van 25 februari, laat nog wat kleine wijzigingen zien. Zo behaalde de PNP geen 15.897 stemmen, maar 16.049. En de MAN raakte er drie kwijt, die heeft nu definitief 10.949 stemmen. De wijzigingen zijn echter zo klein dat deze geen effect hadden op de al eerder vastgestelde zetelverdeling.

Het totaal aantal geldige stemmen dat werd uitgebracht bedraagt 72.205, hetgeen de kiesdeler op 5157,5 bracht. In totaal 1717 stembiljetten werden bewust of onbewust ongeldig gemaakt. Met 117.108 stemgerechtigden kwam het opkomstpercentage uit op 63,1 procent.

De einduitslag voor de verschillende partijen is als volgt: PAR: 33.996 (twee minder dan eerst gedacht), DP: 5856 (38 meer dan gedacht), Nos Patria: 1150, PNP: 16.049, MAN: 10.949 en Fol/SI: 4205.

Van alle partijen waren de vijf grootste stemmentrekkers Miguel Pourier (23.793), Maria Liberia-Peters (9486), Don Martina (7216), Raymond Bentoera (3517), Winnie Poulo (3231, PAR) en Suzy Römer (2165). Poedelprijzen gaan naar Fol/SI-kandidaten Aldonia Zefrin (9) en Hermenegildo Isena (8) en Nos Patria-kandidaat Kronieger. Die haalde er niet meer dan 5.



■*WILLEMSTAD — Walther Marquez van de parlementaire onderzoekscommissie naar de Banco Latino fraude herhaalde tijdens een persconferentie in het Venezolaanse consulaat de noodzaak tot uitwisseling van juridische gegevens tussen Venezuela en Curaçao. Van links naar rechts: Walther Marquez; William Davila, senator; Miguel Marron, vertegenwoordiger van Venezolaanse spaarders.*

Curaçao wordt meegesleurd

Banco Latino fraude treft heel Venezuela

WILLEMSTAD — De fraude bij Banco Latino is in Venezuela uitgegroeid tot een sociaal probleem van nationale omvang. Ongeveer zes miljoen huishoudens zijn gedupeerd. Een Venezolaanse parlementaire delegatie, onder leiding van Walther Marquez, herhaalde gisteren de wens van Venezuela om uitwisseling van juridische documenten tussen Venezuela en Curaçao.

Ook de Curaçaose autoriteiten hebben volgens de delegatie belang bij een dergelijke samenwerking. Een financiële en sociale crisis in Venezuela kan ernstige gevolgen hebben voor de Curaçaose economie. Daarnaast loopt ook de goede naam van Curacao als financieel centrum gevaar.

Walther Marquez, voorzitter van de parlementaire onderzoekscommissie, was voor een tweede bezoek op Curaçao om concrete afspraken te maken over de uitwisseling van documenten tussen de Venezolaanse en Curaçaose overheid. Op dit moment is de samenwerking nog teveel gebaseerd op goede wil, in plaats van duidelijke afspraken, zo zei de vice-president van de financiële commissie van het Venezolaanse congres, William Davila. Marquez zei dat het schandaal inmiddels de omvang heeft bereikt van een staatsprobleem. Miljoenen mensen zijn gedupeerd, en er zijn meldingen van gedupeerde spaarders die door de affaire aan een hartaanval zijn bezweken.

De uitwisseling van gegevens is van groot belang voor de Venezolaanse overheid, omdat het grootste deel van de internationale transacties van Banco Latino SA via het filiaal op Curaçao zijn verlopen. Een bedrag van 1.200 miljoen gulden is zoek, zo gaf Davila te kennen. Hij meende dat een samenwerking des te belangrijker is omdat een herhaling van een schandaal van een dergelijke omvang, vooral bij *off-shore* banken, niet ondenkbaar is. De Wet op Toezicht Bank en Kredietwezen, die onlangs door de Antilliaanse Staten werd aangenomen, vergemakkelijkt de voortgang van het onderzoek van de Venezolaanse onderzoekscommissie, aldus Davila.

De delegatie heeft op Curaçao gesproken met de directeur van de Centrale Bank, Emsley Tromp en met gouverneur Jaime Saleh. Op regeringsniveau zijn echter geen besprekingen gevoerd.

In Venezuela is vandaag een noodwet in het Congres behandeld, die de Venezolaanse overheid in staat stelt om ook in buitenlandse vestigingen van Venezolaanse banken in te grijpen. Deze wet werd vandaag niet aangenomen, omdat congresleden op verschillende onderdelen nader antwoord wensen.

Miguel Marron, vertegenwoordiger van de 1,2 miljoen spaarders bij Banco Latino, zei te hopen dat de informatieuitwisseling over de transacties op Curaçao ertoe zullen leiden dat zoveel mogelijk spaargelden die op Curaçao op de bank zijn gezet nog teruggevonden kunnen worden. Hij zei verder dat in Venezuela een wet voorbereid wordt die de spaarders beter zal beschermen.

Gomez Shipping laat beslag leggen op Cubaanse vissersboot

WILLEMSTAD — Gomez Shipping heeft beslag laten leggen op de Cubaanse vissersboot 'Rio Mayabeque'. Gomez heeft een vordering van circa 100.000 dollar op de Cubaanse staat, die eigenaar is van de boot van Russische makelij.

Het schip ligt in de haven en zal daar blijven totdat het geld op tafel komt, aldus advocaat Ruben Diaz die de zaak van Gomez Shipping behartigt. Inmiddels is Diaz in onderhandeling met een in Engeland verblijvende vertegenwoordiger van de eigenaar van de boot.

Het betreft een oude vordering op Cuba, die stamt uit 1991, toen de Cubanen van agent veranderden in het kader van de joint-venture van de Curaçaose Dok Maatschappij en een Cubaanse werf. Diaz vertelt dat er al eerder beslag is gelegd op een Cubaanse boot wegens achterstallige schulden.

Overigens heeft ook een agent van de CDM beslag laten leggen op een Cubaans schip. Die zaak is in handen gegeven van advocaat Marius Römer. Deze was vanmorgen niet voor commentaar bereikbaar.

Diaz denkt dat de executiewaarde van de 'Rio Mayabeque' wel aardig in de buurt komt van de uitstaande schuld. "Het schip ziet er slecht uit maar het is solide gebouwd."

Gomez Shipping heeft als agent onder meer het inklaren, de bunkering van brandstof en water en het voorraadbeheer verricht voor de 'Rio Mayabeque'.

Vakbond CPA naar advocaat

WILLEMSTAD — De leden van de Christelijke Bond van Havenarbeiders (CBH) hebben gisteren tijdens een algemene ledenvergadering besloten juridische bijstand te zoeken.

Het bestuur van de vakbond was gealarmeerd door een tweetal werknemers die na drie jaar in dienst van Curaçao Ports Authority te hebben gewerkt, niet in vaste dienst werden genomen. Hierover bestaat volgens voorzitter Gilbert Marchena een herenakkoord met de directie.

De CBH vindt dat het geen pas maakt dat de werknemers weer terug in dienst zijn genomen via een uitzendbureau. De directie van CPA was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar.

Drie beste koks mogen naar Bahamas

WILLEMSTAD - In het Princess Beach hotel werd gisteren een culinaire competitie gehouden waarbij de drie beste koks werden geselecteerd die binnenkort naar Nassau op de Bahamas mogen om deel te nemen aan het internationale culinaire contest van de Caribbean Hotel Association. Op de foto ziet u de drie gelukkige koks met rechts Princess Beach directeur Frank Maynard.



IPK neemt stelling tegen overheidsbeleid

WILLEMSTAD — De koepelorganisatie voor vrijwilligersorganisaties, Inisiativa Partikular Kòrsou (IPK), heeft gisteravond tijdens een ledenvergadering besloten om niet te berusten in het besluit van de overheid om de subsidie stop te zetten. IPK overweegt zelfs juridische stappen.

Tijdens de bijeenkomst, die door zo'n dertig groeperingen bezocht werd, was men unaniem van mening dat het voortbestaan van IPK niet ter discussie mag staan. De vereniging wil van de overheid dat de subsidietermijn, die op 1 mei afloopt, verlengd wordt tot eind 1995. Volgens bestuurslid Jonchi Weeber moet de overheid IPK de tijd gunnen om naar andere inkomsten te gaan uitzien. Deze doelstelling, namelijk meer financiële zelfstandigheid van IPK, is ook neergelegd in het meerjarenplan van de vereniging voor de periode 1994 tot 1996.

Langs drie lijnen denkt de vereniging eigen inkomsten te kunnen gaan genereren. In de eerste plaats wil IPK in het huidige gebouw in Otrobanda een informatiecentrum vestigen, waar vrijwilligers terecht kunnen. Ook een kopieercentrum behoort tot de mogelijkheden, zo meent Weeber. Het kopieercentrum is één van de mogelijkheden om aan eigen inkomsten te komen. Een andere bron is het voeren van een donatie-campagne.

Op de derde plaats wil het IPK projecten gaan trekken die uitbesteed zijn door de overheid of door Sede Antia. Als de overheid niet overtuigd kan worden van de noodzaak van verlenging van subsidie dan overweegt IPK een kort geding. Met een advocaat zal onderzocht worden of de vereniging een kans maakt. Zo ja, dan zal de vereniging daar niet voor terug schrikken, aldus Weeber.

Volgens hem is het onvoorstelbaar dat de overheid via de Task Force, IPK aanwijst als uitvoeringsorganisatie van een project (Kultura Propio), terwijl anderzijds de subsidie afgesneden wordt.

Zender halfuur uit de lucht

Storing bij TeleCuraçao tijdens primeur-uitzending

WILLEMSTAD — Tijdens de eerste uitzending van het vernieuwde achtuur-journaal gooide een zenderstoring roet in het eten: een half uur lang was TeleCuraçao uit de lucht.

Tijdens het internationale nieuws ging het mis. Gedurende een paar secondes viel de zender uit de lucht. Daarna kwam het testbeeld terug. Even later volgde een tweede storing, die vijf minuten duurde. Nadat het nieuws hervat werd, duurde het ogenblikken voordat het voor de derde keer fout ging. Vijfentwintig minuten lang bleef de zender uit de lucht. Inmiddels was het negen uur geworden. De nieuwsuitzending van TeleCuraçao werd niet afgemaakt. Een gedeelte van het internationale nieuws, sport en de sociale rubriek bleven onvertoond. Nieuwslezer Morgan Isenia besloot de uitzending met het voorlezen van de hoofdpunten uit het nieuws. Eén daarvan was de nieuwe studio-opzet.

TeleCuraçao wijt het probleem aan een storing in de zender. De storing kwam echter wel heel erg ongelegen, namelijk net op het moment dat de televisiezender met een vernieuwde programmering de lucht inging. Voortaan zal het acht-uur-journaal bemand zijn door twee nieuwslezers. Op de achtergrond is een redactieruimte ingericht, waar de journalisten van de nieuwsredactie zichtbaar in beeld zijn. Ook de lengte van het nieuws is veranderd: in plaats van een half uur duurt het voortaan één uur. Na het lokale en internationale nieuws, volgt de sport, waarna met een sociale rubriek (openingen van instanties bijvoorbeeld) het nieuws afgesloten wordt. Paul de Windt verklaarde dat er geen sprake zal zijn van het oprekken van nieuwsonderwerpen om het uur vol te krijgen.

Gisteravond werd dit de kijker verrast op een half uur ruis. Vanavond is het tijd voor de herkansing.

ORANJESTAD — Riverplate/Toyota, voetbalkampioen van Aruba en de ABC-eilanden, koos onlangs een nieuw bestuur voor 1994/1995. Het bestuur zal spoedig de plannen voor dit jaar alsmede voor de komende 3 jaar bekend maken. Een hele reeks fundraising-activiteiten zullen elkaar opvolgen in het kader van de bouw van een modern verenigingsgebouw voor Riverplate.

Het nieuwe bestuur is na de functie-verdeling als volgt samengesteld: voorzi[illegible] Karel Arends, secret[illegible] Mundo Albus, penn[illegible] meester Elvis Zichem, [illegible] voorzitter en tevens [illegible] zitter sectie veteranen [illegible] Toppenberg, voorz[illegible] sectie Lifida John Jea[illegible] tweede secretaris [illegible] Andrews, tweede penn[illegible] meester Francisco Angel[illegible] voorzitter activiteiten [illegible] Merryweather. In een [illegible] muniqué wordt beke[illegible] maakt dat drie spelers R[illegible] plate hebben verlaten e[illegible] het bestuur blij is dat [illegible] spelers andere clubs [illegible] Aruba zijn gaan verste[illegible]

BEKENDMAKING
01-04-5016-KPA

De directie van het Water- en Energiebedrijf Aruba (W.E.B.) N.V. maakt hiermede bekend dat in verband met noodzakelijke werkzaamheden aan het waterdistributie netwerk de toelevering van water aangetast zal worden op:

Dinsdag 8 maart 1994 van 1:00 uur 's middags tot 4 uur 's middags.

dit in de buurten:
San Barbola, Seru Patrishi, Regent Park, Seru Blancu.

De Directie van de W.E.B. Aruba N.V. verzoekt zijn klanten in genoemde buurten om de nodige voorbereidingen te treffen en is overtuigd dat zijn cliëntèle begrip zal tonen voor enig ongerief veroorzaakt door deze werkzaamheden.

Water- en Energiebedijf Aruba (W.E.B.) N.V.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

WACHTREGELING DOKTOREN
(maandag tot zaterdag 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Bermudez via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter Luchmun via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

BOTICA'S
(nachtdienst)
Beneden de brug:
Oduber, Caya Betico Croes 101. Tel.:21780.
Boven de brug:
San Nicolas, B. v/d Veen Zeppenveldt. Tel.:45712.

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)

Tel.: 24433.

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond.
Voor opgave/informatie tel.: 24953.

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 15.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

TELEARUBA
DINSDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Gary Coleman Show; 16.23 Captain Planet; 16.46 Dastardly and Mutley; 17.09 Daktary; 18.03 Sesame Street; 19.03 Actualidad; 19.33 How Things Work; 19.45 Science & Technology; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nos Gabinete; 21.00 CNN Int'l Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Movie: Romeo; 23.33 Sports Tonight.

WOENSDAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Roboteck; 16.23 Raggedy Ann and Andy; 16.46 3-2-1 Contact; 17.16 World Audubon Sea Turtle; 18.03 Sesame Street; 19.03 Jennifer's Journey; 19.26 360 Degrees; 19.50 Sport Lotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Who's the Boss; 21.00 CNN Int'l Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Movie: 23.33 Sports Tonight.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

Naar aanleiding van ontslag FCCA-directeur:
Charro Kelly houdt vast aan verklaring over val regering

ORANJESTAD — Vanuit Den Haag liet ADN-Statenlid Charro Kelly weten, dat wat hij zondagavond voor vertrek op de Arubaanse luchthaven verklaarde geenszins een uitdaging was maar 'een logische verklaring'. De ex-minister verklaarde dat wanneer de MEP het ontslag van FCCA-directeur drs. Franklin Hoevertsz niet goedkeurt, de regering zal vallen. "Op het moment dat een coalitiepartij het beleid van minister Martinus Flanegien afkeurt, is er geen vertrouwen meer en moet Flanegien zijn conclusie trekken. Dit geldt ook wanneer de ADN het beleid van een van de ministers in de coalitie zou afkeuren", aldus Kelly.

De partijraad van de MEP hield zich gisteravond bezig met de uitlatingen van het Statenlid en besloot hierover verder te praten als MEP-leider Nelson Oduber terug komt uit Den Haag. Er kon geen overeenstemming over verdere stappen worden bereikt. Wel uitten vele leden hun afkeuring over de anti-religieuze uitlatingen van Kelly ten aanzien van MEP-politicus Ramon Lee, waarbij Kelly zelfs de 'Heilige Hostie' erbij haalde. Ramon Lee reageerde gisteren met de stelling dat hij niet alleen een christen is, maar het christendom ook in praktijk brengt. Zoals bekend stemde Lee tijdens de bestuursvergadring op 3 maart tegen het ontslag van FCCA-directeur drs. Franklin Hoevertsz.

Ramon Lee kan naar eigen zeggen in de gemeenschap functioneren met een rein geweten en verstand, terwijl iedereen Charro Kelly kent als een besloten figuur, die weinig vrienden heeft. "Daarom hebben veel intellectuelen Charro en de ADN verlaten", aldus Lee. Hij meent correct te hebben gehandeld door, als bestuurslid van de FCCA, tegen het ontslag van Hoevertsz te hebben gestemd. "Ik ben opgekomen voor een landskind dat gestudeerd heeft om voor zijn eiland te komen werken".

Volgens Ramon Lee heeft in deze FCCA-zaak de rechtvaardigheid gezegevierd doordat het merendeel van de FCCA-werknemers op de bres sprong voor Hoevertsz. Het enige wat Lee jammer vindt, is dat door slecht beleid en persoonlijke haat, de MEP-partij als slechtste uit de bus kwam. "Iedereen weet dat Charro Kelly zijn laatste politieke adem uitblaast en daarom het onderste uit de kan wil halen. Maar daardoor worden andere personen uit de gemeenschap gedupeerd", aldus Lee. Tot slot geeft hij Charro Kelly de goede raad om tot rust te komen, aan een 'bezinningsproces' te beginnen en te realiseren hoeveel mensen hem in de steek hebben gelaten vanwege zijn gebrek aan principe.

De AVP-fractie in de Staten verzocht waarnemend voorzitter Friedo Croes met spoed een vergadering van de Centrale Commissie bijeen te roepen om het gebeuren rond het ontslag van de FCCA-directeur te bespreken. De oppositiepartij wil dat daarbij ook de betrokken minister wordt uitgenodigd om de gehele FCCA-affaire te bespreken. De Staten kunnen niet toestaan dat op deze wijze met Arubanen wordt opgetreden, zo verklaarde AVP-Statenlid Tico Croes. Hij deed op de waarnemend voorzitter een beroep op de eed die hij aflegde voor deze functie.

Tico Croes verklaarde verder dat door de uitlatingen van Charro Kelly weer eens duidelijk wordt, dat niet de MEP regeert maar de kleine coalitiepartijen ADN en PPA. "Het is nu echt genoeg geweest. Het wordt de hoogste tijd dat de MEP Kelly aan de kant zet". De AVP veroordeelt ten scherpste dat Kelly het christelijk leven van een opponent aanvalt om zichzelf van alle blaam te zuiveren. Croes deed een beroep op de AVP en MEP om de rivaliteit opzij te zetten en orde op zaken te stellen. "Het gaat hier niet om politieke ideologische rivaliteit. Het gaat hier om de waardigheid, eer en trots van Aruba".

Na de vele persverklaringen die reeds werden uitgegeven gaf minister van Publieke Werken en Volksgezondheid, Martinus Flanegien, gisteren wederom een persconferentie, waarin weinig nieuwe gezichtspunten naar voren kwamen. Hij wees erop dat vorig jaar september, toen in het bestuur besloten werd de FCCA-directeur een berisping te geven, Ramon Lee de eerste was die met het voorstel kwam om drs. Hoevertsz te ontslaan. Voorts wees de bewindsman erop dat hij verschillende brieven van FCCA-personeelsleden ontving, die hun beklag deden over de directeur. Hij is bereid deze aan vakbondsleider Anselmo Pontilius te tonen, mits deze eerst zijn excuses aanbiedt voor zijn gedane uitlatingen.

Met nadruk ontkende de bewindsman dat het ontslag van Hoevertsz iets met politiek te maken zou hebben, hetgeen de nodige hilariteit onder de aanwezige persvertegenwoordigers veroorzaakte. Op de vraag waarom Charro Kelly zich toch steeds weer met de FCCA bemoeit, antwoordde Flanegien dat Kelly het Statenlid van de ADN is en hij hem daarom op de hoogte moet houden van alle belangrijke ontwikkelingen.

WEB stelt stoomketel in bedrijf

ORANJESTAD — WEB Aruba n.v. heeft recentelijk stoomketel nummer 1 in bedrijf gesteld na een totale renovatie. De renovatie valt onder de werkzaamheden ter optimalisering van de stoomproduktie om te komen tot een efficiënte produktie van water en elektriciteit.

WEB Aruba wil door de renovatiewerkzaamheden de levensduur van ketels nummer 1 en 2 verlengen met 12 jaar en tevens om de betrouwbaarheid, veiligheid en efficiëntie van de stoomproduktie te garanderen.

De uitvoering van de renovatie van ketel nummer 1 was in handen van hoofdaannemer Babcock & Wilcox uit Canada. Er is ook gebruik gemaakt van de onderaannemers Wescar n.v., Arcos n.v., Oduber Contracting n.v., Arimco n.v., Watco n.v., Rotec n.v. uit Curaçao, Zikesch uit Duitsland en het WKS Isolatiebedrijf uit Nederland. Het projekt valt onder de verantwoordelijkheid van de sector Bedrijfstechnische Zaken van WEB Aruba n.v. met assistentie van KEMA n.v. als project management.

Vergeleken met vorig jaar groei toerisme

ORANJESTAD —Directie Toerisme berichtte gisteren, dat het toeristenverkeer in januari 1994 met 5.1 procent is gestegen vergeleken met januari 1993. Het aantal toeristen bedroeg 51.972, terwijl een jaar geleden 49.435 toeristen arriveerden. Er kwamen uit de V.S. 30.059 bezoekers, uit Venezuela 4273, Canada 3465, Brazilië 2645, Nederland 2578, Colombia 2284 en Argentinië 1875. Het aantal overnachtingen steeg met 8.3 procent, van 378.498 overnachtingen in januari 1993 tot 410.047 overnachtingen in januari dit jaar.



■ ORANJESTAD — Directie-leden van Interbank Aruba gaven gisteren de nodige informatie over de nieuwe Interphone-service. Vanaf links: Carlo Mansur, Lilian Heronimo-Laclé en ing.Greg Tromp.

Premier evalueert situatie voor vertrek naar Den Haag

ORANJESTAD — Voordat premier Nelson Oduber aan het hoofd van de Arubaanse delegatie naar Den Haag vertrok, zei hij in zijn wekelijkse radiopraatje het te betreuren dat de oppositie de afgelopen tijd probeert Aruba in diskrediet te brengen. Ook was hij niet te spreken over de beledigende teksten die tijdens radiouitzendingen worden gebruikt. "Voorlichtingsprogramma's zijn goed, mits ze maar op niveau worden gehouden", aldus Oduber.

De laatste dagen constateerde de premier een campagne van de oppositie om allerlei onderwerpen aan te snijden om de huidige regering in diskrediet te brengen. Voor de reis naar Den Haag wordt getracht op Aruba zoveel mogelijk verdeeldheid te zaaien. Eerst werd kritiek geuit op de Algemene Rekenkamer, daarna de Raad van Advies en de SER en nu is er kritiek op het wel geplande maar niet gebouwde overheidskantoor te Seroe Blanco.

Oduber zette wederom uiteen, waarom de bouw van het overheidskantoor te Seroe Blanco geen doorgang vond, namelijk in verband met voorstellen om het Bushiri hotel als overheidskantoor in te gaan richten. Deze verhuizingen zouden 35 miljoen florin kosten, terwijl de bouw van het overheidskantoor te Seroe Blanco op 23 miljoen werd geraamd. De overheid is geenzins van plan het project te Seroe Blanco geen doorgang te laten vinden; afgewacht wordt wat er met de niet afgebouwde hotels gaat gebeuren. Voor het einde van de maand moet de overheid een beslissing nemen omdat Eagle Beach failliet is en de vordering van 122 miljoen florin, die de overheid op dit hotel kreeg, vanwege de garantie.

Wat de onderzoeken bij de hotels betreft, verwacht Oduber dat justitie deze in april af zal ronden. Voorts verdient het aanbeveling dat de Algemene Rekenkamer een onderzoek instelt wat de eigen inbreng bij de bouw van deze hotels is geweest. Er zijn volgens hem zaken die niet kloppen, zoals het contract van Eagle Beach. In die tijd besliste de betrokken minister op eigen houtje, dat de verplichte 10 procent waarborgsom in dit geval niet nodig was. Ook bij het Beta hotel werd geen eigen inbreng gevraagd. Tevens zou de overdracht van dit project destijds niet via de regels zijn gegaan. 10 februari jongstleden werd een brief van Alfredo Oranges, ex-directeur van het Beta hotel, ontvangen die bereid was medewerking te verlenen, maar geen onderzoek van justitie wenste. Met nadruk stelde Oduber dat zijn regering zich niet moeit met het justitieel onderzoek in deze.

Ten aanzien van de controle door de Consumidornan Arubano Solidario (CAS) in alle supermarkten van Aruba, kondigde Oduber aan dat een buitengewoon agent van politie wordt aangesteld, die met de CAS-controleurs op pad zal gaan. Hierdoor krijgt CAS toegang tot alle supermarkten. De premier vertrouwt erop dat alle bedrijven medewerking zullen verlenen. Indien de prijsverhogingen aanhouden, zoals thans het geval, dan zal de regering genoodzaakt worden een prijsstop af te kondigen.

Tenslotte sprak Oduber de hoop uit dat Aruba in Den Haag eensgezind zal optreden, zodat het schrappen van de onafhankelijkheidsdatum uit het Statuut een feit wordt.

Interbank introduceert nieuw informatie-systeem

ORANJESTAD — Interbank Aruba heeft ingaande maandag 7 maart de 'Interphone' als nieuwe service voor haar klanten geïntroduceerd. Dit gecomputeriseerd systeem stelt de klant in staat 24 uur per dag en 7 dagen per week vanuit zijn woning, of een andere lokaliteit, informatie te verkrijgen over zijn of haar banksaldo en andere transacties.

Men kan gebruik maken van deze Telebanking-service door simpelweg het telefoonnummer 38888 in te drukken op een 'toch tone' telefoontoestel. De klant 'zit' dan direct in de centrale computers van de Interbank en ontvangt via dezelfde telefoon informatie over zijn of haar rekeningen. Alle door de klant gewenste gegevens worden door de centrale computer overgebracht naar de Telebanking-computer, die op zijn beurt de gegevens interpreteert en deze door middel van het 'voice mail system' aan de klant doorgeeft.

Beschikbare service via Interphone zijn: rekeningsaldo, details over de jongste transacties op de rekening (opnames en stortingen) en transfers. De klant kan bovendien instructies en boodschappen voor Interbank achterlaten door middel van dit Interphone-systeem. Hij kan chequeboekjes vragen, vragen stellen of meer informatie vragen over andere dienstverleningen. De Interphone-service kan ook gebruikt worden door personen die geen klant zijn van Interbank en die informatie wensen over bijvoorbeeld spaarrekeningen, 'personal money market', 'commercial money market', nieuwe service en produkten van Interbank.

De bank heeft onlangs ook **haar Intercash ATM's service** verbeterd. Alle ATM's zijn nu 'on-line' met de centrale computer en hebben directe toegang tot de rekeningen. Intercash heeft nu verschillende nieuwe vormen van service en faciliteiten, zoals één kaart voor alle rekeningen (checking, money market, savings), een dagelijkse opname-limiet van 1000 florin, transfer, en ministatements.

Tegelijkertijd met de introductie van Interphone, heeft Interbank haar derde 'Intercash ATM' in The Palms Apartments te Noord geopend. Binnenkort zal de opening van een 'Intercash ATM' in San Nicolas bekend worden gemaakt.

Toerist blij met Nederlandse vissershoed

ORANJESTAD — De Aruba Retail Merchants Association (ARMA) zond onlangs een Nederlandse vissershoed aan de Canadese hoedenverzamelaar James D. Harper, samen met zijn vrouw Gloria een trouwe bezoeker aan Aruba, die al jaren op zoek was naar een dergelijk hoofddeksel.

Midden 1992 schreef Harper een brief aan de Kamer van Koophandel om te informeren of een van de Arubaanse kleinhandelaren een echte Hollandse vissershoed te koop had. Niemand had zo'n hoed. Recentelijk slaagde een ARMA-bestuurslid erin een dergelijk hoofddeksel in Nederland te kopen en het ARMA-bestuur stuurde de hoed naar James Harper. Deze bevestigde in een lange brief de ontvangst van het cadeau. "Gloria en ik zijn blij op te kunnen treden als ambassadeurs van Aruba dat wij als de fijnste toeristische bestemming beschouwen van al de eilanden die eens de Nederlandse Antillen waren", aldus de gelukkige hoeden-verzamelaar.

Franca dient aanklacht in tegen Hartjes

ORANJESTAD — Irwin Franca, directeur van Sunny Isle International Development (SIID), eigenaresse van Paradise Beach Villas, diende gistermiddag bij de rechter een aanklacht in tegen Officier van Justitie mr. J.E. Hartjes, die niet bereid werd gevonden een onderzoek in te stellen naar de klacht die Franca indiende tegen Brian Reeve en Lee di Giovanni wegens gepleegde bedrieglijke bankbreuk.

Franca diende kortgeleden de klacht bij het OM in tegen Reeve en Di Giovanni maar kreeg tijdens een gesprek met de recherche en de Officier van Justitie te horen dat geen onderzoek kon worden ingesteld.

In het verzoekschrift aan de rechter wees Franca erop dat hij borg staat voor 1,8 miljoen florin voor SIID. Als dit bedrag in het faillisement van SIID valt, dan hoeft SIID niet failliet verklaard te worden. Hierdoor zou SIID in het bezit kunnen komen van Paradise Beach Villas, zoals Bougainville Development die dan werd opgericht door SIID en niet vanwege de persoonlijke belangen van Reeve en Di Giovanni.

Voorts overweegt Franca een civielzaak aan te spannen tegen Bougainville n.v. en haar directeuren vanwege een onrechtmatige daad tegenover hem en de SIID, waarbij een hoog schadebedrag zal worden gevorderd.

Delegatie naar Nederland



■ ORANJESTAD — De delegaties van de Arubaanse regering en Staten zijn zondag naar Nederland vertrokken voor behandeling in de Tweede Kamer van het schrappen van artikel 62 van het Statuut. De regeringsdelegatie bestaat uit: premier Nelson Oduber, minister van Justitie Rudy Croes, secretaris van de Ministerraad Urbano Lopez en directrice van Directie Wetgeving en tevens adviseuse mr.Harriet Nassy. De Statendelegatie uit: voorzitter Felix Flanegien, de fractieleiders en de griffier der Staten mr. Rene Sommer. Op bijgaande foto, vanaf links: Elio Nicolaas, Rudy Croes, Nelson Oduber, Harriet Nassy, Felix Flanegien, Rene Sommer, Charro Kelly en Luis de Cuba.

België roept voormalige Kroaat op voor selectie

DEN HAAG — De Belgische bondscoach Paul van Himst heeft Josip Weber voor het eerst opgeroepen in de selectie voor de nationale ploeg, die deze week een trainingskamp van twee dagen belegt in Zeeland.

De topscorer van de Belgische competitie is onlangs genaturaliseerd tot Belg. Voorheen was hij Kroaat.

De kans is groot dat Weber meegaat naar de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten, waar België op 25 juni in Orlando de tweede tegenstander is van het Nederlands elftal. Van Himst heeft dringend behoefte aan scorende spelers. Luc Nilis, de beste aanvaller van België, heeft in 23 interlands nog nooit een doelpunt gemaakt. De aanvallers Nilis en Czerniatynski zijn niet geselecteerd voor het uitstapje naar Zeeland.

Weber is een attractie in de Belgische competitie. De afgelopen drie seizoenen was hij topscorer. Niet als speler van een grote club maar van het modale Cercle Brugge. In de huidige competitie loopt hij precies een op een. In 26 duels scoorde hij 26 maal, waarvan afgelopen weekeinde drie keer in de uitwedstrijd tegen KV Mechelen. Zijn voorsprong op nummer twee, John Bosman, kandidaat voor een plaats in de spits bij Oranje, bedraagt tien doelpunten.

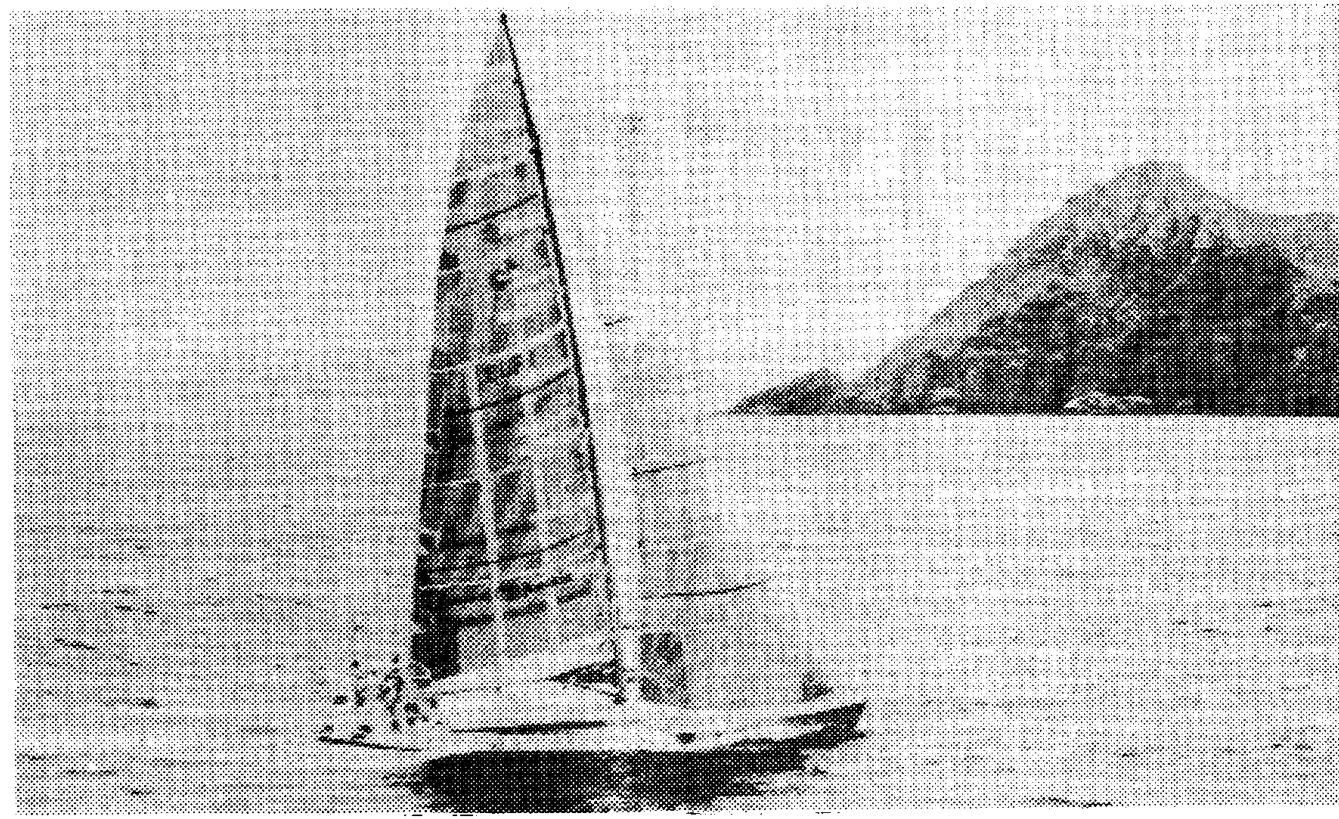
De 29-jarige Weber, die vorig seizoen in de belangstelling stond van Ajax, liet zich onlangs naturaliseren tot Belg. Als reden gaf hij op dat hij het in België gezellig vindt en niet meer wil vertrekken. Hij voelt zich Belg, woont al jaren in dat land.

Hij gaf de mogelijkheid uitverkozen te worden in de nationale ploeg nooit expliciet als reden voor de wisseling van nationaliteit aan. Hij mag nu uitkomen voor de Rode Duivels, omdat hij nooit een officiële wedstrijd speelde voor Joegoslavië of Kroatië. De Belgische bond heeft ervaring met het naturaliseren van voetballers. Voorheen gebeurde dat met de Spanjaard Lozano en de Italiaan Scifo. De laatste is tegenwoordig de spelverdeler van de ploeg.

Weber is niet de enige nieuweling in de selectie. Van Himst riep tevens Brogno en Karagiannis op. De voor buitenlandse clubs spelende Scifo en Oliveira ontbreken, net als de geblesseerde Anderlecht-verdediger Albert.

De groep van zeventien voor het trainingskamp in Zeeland, waar dinsdagavond in Middelburg een wedstrijd wordt gespeeld tegen het Zeeuwse elftal, bestaat uit:

Boffin, Degryse, De Wilde, Emmers en Versavel (allen Anderlecht), Borkelmans, Medved, Staelens en Van der Elst (Club Brugge), Brogno en Van Meir (Charleroi), Wilmots en Genaux (Standard Luik), Preud'homme (KV Mechelen), Smidts (FC Antwerp), Karagiannis (Seraing) en Weber (Cercle Brugge).



■ *KAAP HOORN - De jachten die meedoen aan de Whitbread race om de wereld hebben gisteren de Kaap gerond bij Kaap Hoorn, het uiterste puntje van Chili. Op de foto de 'Intrum Justitia' uit Groot Brittannië met als captain Lawrie Smith die als een van de eersten de Kaap passeerde. (AFP-satellietfoto)*

John Talen: gewaardeerde helper van begenadigde beul

NEVERS — Zijn werk lijkt ondankbaar. Voor John Talen begint een wieleretappe pas echt in de laatste kilometer. Oogkleppen op, trekken en duwen, een zwieper uitdelen aan een iets te opdringerige concurrent. Op het moment dat de Nederlander in Italiaanse dienst volledig afgepeigerd in zijn remmen mag knijpen, voltrekt kopman Mario Cipollini als een beul het vonnis.

Zo luidt het scenario in de ploeg van Mercatone Uno voor elke massasprint. In de eerste etappe van Parijs - Nice verliep de uitwerking van het draaiboek perfect. Cipollini won, na het uitgekiende voorbereidende werk van Talen en de Italianen Poli en Martinello. Maandagochtend lag hetzelfde plan op tafel voor de tweede rit naar Nevers. Talen deed zijn werk, waarvoor de glamourboy van de sprint hem naar Italië haalde. Het resultaat was dit keer echter nihil.

Fabio Baldato, in de sprint ook voor de duvel niet bang en zondag tweede, drukte zijn wiel centimeters voor Cipollini over de streep. De etappewinnaar nam ook de witte leiderstrui van zijn landgenoot over.

Baldato maakt deel uit van het machtige collectief van GB-MG, waar Cipollini vorig seizoen zijn geld verdiende. De 25-jarige Italiaan, in 1993 goed voor drie etappeoverwinningen in de ronde van Italië en eentje in de profronde van Nederland, kent de gedachtengang van zijn voormalige teamgenoot door en door. De fors oplopende aankomstlijn was bovendien in zijn voordeel: Cipollini houdt meer van een sprint op vlak terrein.

"Normaal is Mario de betere, maar zijn ploeg had in de slotfase veel moeten geven om ontsnappingen van mijn collega's Jaerman en Bomans ongedaan te maken", glimlachte de nieuwe klassementsleider.

Talen beaamde de woorden van de concurrent. "We hebben veel moeten geven om het peloton bijeen te houden, misschien wel teveel. Bovendien was de oplopende aankomst niet in het voordeel van Mario."

SPECIAAL GEVRAAGD

Talen, in het verleden actief voor Post, Gisbers en Priem, cijfert zich moeiteloos weg voor het sprintkanon in zijn ploeg. "Cipollini heeft me speciaal voor dit werk naar Italië gehaald. Drie jaar geleden vroeg hij me ook al, maar toen zat ik nog vast aan een contract bij PDM. Kennelijk heeft hij me toch hoog zitten, anders had hij me het afgelopen jaar niet opnieuw gevraagd."

Dat sprinters eigenaardige trekken hebben, wist Talen al van zijn eerdere samenwerking met Jean-Paul van Poppel. "Toch zijn die twee totaal verschillend. Cipollini is de man waar binnen de ploeg alles om draait, heeft in elk hotel speciale wensen wat eten betreft, trekt met zijn praatjes aan tafel alle aandacht naar zich toe en is bereid enorme risico's te nemen. In zo'n sprint als zondag in Orleans wacht hij tot het allerlaatste moment, terwijl ik hem de afgelopen weken vaak heb geprobeerd uit te leggen dat het op die manier ook goed had kunnen gaan."

In Nevers lukte het dus niet, omdat de benen van de beul op het beslissende moment de kracht misten. Balen deed Talen niet. "De ploeg heeft in de eerste maand van het seizoen veel succes gehad", verwees hij naar Adriano Baffi, de tweede sprinter binnen de ploeg. Cipollini mag dan de grote man bij Mercatone Uno zijn, Baffi stak hem in de eerste weken met negen overwinningen naar de kroon.

"Baffi was in de eerste wedstrijden van het seizoen conditioneel al veel verder dan Cipollini. Daar profiteert hij nu van. Cipollini begon zijn voorbereiding later. Met nog drie grote ronden voor de boeg, begint hij nu pas op toeren te komen. Dan verlies je ook een keer."

UITSLAGEN EN STAND

De uitslag en de stand na de tweede etappe Gien - Nevers van Parijs - Nice:

1. Baldato (Ita) 151 km in 3.40.41, 2. Cipollini (Ita), 3. Abdoesjaparov (Oez), 4. Jalabert (Fra). 5. Capelle (Fra), 6. Leoni (Ita), 7. Tchmil (Mol), 8. Museeuw (Bel), 9. Fidanza (Ita), 10. Ludwig (Dui), 20. Dekker, 37. Bouwmans, 40. Indurain (Spa), 43. Zulle (Zwi), 45. Talen, 63. Van Orsouw, 65. Rominger (Zwi), 84. Nijdam, 100. Nijboer, 101. De Vries, 135. en laatste Biasci (Ita) 4.41.

Algemeen klassement:

1. Baldato 8.46.22, 2. Cipollini, 3. Fidanza 0.10, 4. Leoni 0.12, 5. Capelle, 6. Abdoesjaparov, 7. Talen 0.13, 8. Dietz (Dui), 9. Bouwmans 0.14, 10. Duclos-Lassalle (Fra), 30. Indurain 0.16, 36. Zulle, 50. Dekker, 60. Rominger, 75. Van Orsouw, 79. Nijdam, 81. Nijboer, 103. De Vries, 135. en laatste Biasci 4.57.

Intrum Justitia op kop in wereldzeilrace

SOUTHAMPTON — Het jacht Intrum Justitia is bezig aan een vlotte vierde etappe voor de Whitbread zeilrace om de wereld.

Maandagmiddag had de voor Europa varende boot met schipper Lawrie Smith een voorsprong van achttien mijl op het maxi-jacht New Zealand Endeavour van Grant Dalton.

De Intrum Justitia, een dag eerder als eerste om Kaap Hoorn gevaren, was nog 1170 mijl verwijderd van de etappeplaats Punta del Este in Uruguay.

De voorsprong van de Intrum Justitia op de concurrenten in de lichtere klasse is aanzienlijk. De Yamaha (met schipper Ross Fields) volgde op 64 mijl, de Tokio (Chris Dickson) lag daar nog twee mijl achter.

Als de reis voor de Intrum Justitia deze week verder probleemloos blijft verlopen, wordt een behoorlijk deel van de achterstand van zeventien uur in het algemeen klassement op de Tokio ingehaald.

"We hebben er lang over gedaan om de snelheid van de Intrum maximaal te laten zijn", zei Smith. "Het ziet ernaar uit dat we daar eindelijk in zijn geslaagd. Op dit moment loopt alles op rolletjes. We doen ons uiterste best om een paar uur van de achterstand op de Tokio af te knabbelen."

Milieu-activisten tegen golf op Spelen in Sydney

KUALA LUMPUR — Milieu-activisten in Zuid-oost-AZië hebben in het weekeinde de eerste protesten laten klinken bij het Internationaal Olympisch Comité tegen golf op het programma van de Olympische Spelen in Sydney in 2000.

Voorzitter Samaranch kreeg 500 handtekeningen toegestuurd.

De activisten zijn verenigd in de wereldwijde anti-golfbeweging. Deze komt voort uit de Maleisische tak van milieugroepering "vrienden van de aarde". Zij kanten zich tegen de ontwikkeling van golfprojecten in Azië. De activisten hebben vastgesteld dat deze het milieu schaden en de lokale bevolking doen lijden.

In sommige gebieden bestaan enorme water tekorten. Voor het onderhoud van golfresorts worden gigantische hoeveelheden water gebruikt, met name in de tropische landen als Indonesië, Thailand en Maleisië. De Maleisische voorzitter Mohamad Idris schreef aan Samaranch: "De arrogante levensstijl van rijke lokale golfers en buitenlandse golftoeristen botst voortdurend met traditionele culturen en verstoort het normale leven in de gemeenschap."

De kans is groot dat het IOC in september besluit golf op te nemen in het Olympisch programma. Dit spel wordt wereldwijd beoefend, is populair en televisiegeniek. In september in Parijs wordt het totale programma van de Olympische Spelen gemoderniseerd.

Harding wil uitstel zitting

PORTLAND (Rtr/Dpa) - Kunstrijdster Tonya Harding wil uitstel van de hoorzitting over haar mogelijke betrokkenheid bij de aanslag op collega Nancy Kerrigan. Harding is van mening dat ze zich niet voldoende kan voorbereiden op de zaak, die voor donderdag op het programma staat.

Kerrigan kreeg op 6 januari met een ijzeren staaf een klap tegen de knie. Bekenden van concurrente harding gaven toe de aanslag te hebben georganiseerd.

De vraag die de Amerikaanse kunstrijbond USFSA zich stelt, is of Harding zelf ook betrokken was. Als dat zo is, kan ze haar verdere loopbaan vergeten. Harding is van plan mee te doen aan de wereldkampioenschappen, die 22 maart beginnen in Japan.

Verdacht pakje voor moeder Tonya Harding

PORTLAND — De moeder van Tonya Harding, Lavona Golden, heeft vrijdagnacht de Amerikaanse explosievendienst in actie laten komen. In haar postbus lag een pakje dat haar verdacht leek.

Bang voor een aanslag waarschuwde zij de politie, die op haar beurt de bom-experts inschakelde. Het bleek loos alarm, want het pakketje bevatte slechts religieuze foto's en enkele nep-sieraden. Tegelijk met het pakje trof Hardings moeder een anonieme brief aan met de tekst: "Ik ben een fan van Nancy Kerrigan en jij bent de moeder van Tonya Harding."

Het incident deed zich voor nog geen etmaal na de aanslag op Harding in een park in Portland. De kunstrijdster werd door een onbekende aangevallen en liep daarbij schaafwonden, kneuzingen en een verstuikte pols op. Bovendien kreeg ze een aanval van astma toen de politie haar ophaalde in de woning van een stel vrienden.

Harding wordt volgende week donderdag tijdens een hoorzitting van de Amerikaanse kunstrijdersbond (USFSA) ondervraagd over haar mogelijke betrokkenheid bij de aanslag op haar rivale Nancy Kerrigan op 6 januari in Detroit.

Harding, die als achtste eindigde tijdens de Winterspelen, wordt door justitie nog steeds verdacht van medeplichtigheid. Tot nu zijn vier mannen, onder wie Hardings ex-man Jeff Gillooly, in staat van beschuldiging gesteld voor de aanslag op Kerrigan.

Kerrigan, winnares van het zilver in Hamar, werd zondag gehuldigd tijdens een parade in haar woonplaats Stoneham in de staat Massachusetts. Bij aankomst op de luchthaven van Boston waren minder mensen dan was verwacht. Kennelijk had een groot aantal fans het Kerrigan kwalijk genomen de officiële sluitingsceremonie van de Spelen te hebben laten schieten voor reclame-activiteiten voor hoofdsponsor Disney.

Olympisch kampioene Oksana Bajoel werd zaterdag door de Amerikaanse president Clinton in het Witte Huis ontvangen. In gezelschap van sponsor Viktor Petrenko woonde ze de persconferentie bij die Clinton met zijn Oekraïnse ambtgenoot Kravtsjoek hield na een staatsbezoek.

Verdy winnaar supercup Japan

TOKIO - Kawasaki Verdy heeft de eerste Japanse supercup veroverd. De kampioen van het eerste seizoen profvoetbal in de J-league won zaterdag in Tokio voor 51.154 toeschouwers met 2-1 van nationaal bekerhouder Yokohama Flugels.

Bij rust stond de Japanse titelhouder met 1-0 voor door een doelpunt van Nobuhiro Takeda in de 44e minuut. De Braziliaan Valaber herstelde na ruim een uur het evenwicht. Diens landgenoot Bismarck maakte halverwege de tweede helft de winnende treffer voor Verdy. De strijd om de supercup was een opwarmertje voor de nieuwe competitie, die op 12 maart begint.

Voetbalclub sleept kogelslingeraar voor de rechter

STUTTGART — Het bestuur van Bundesligaclub VFB Stuttgart gaat de voormalige kogelslingeraar Edwin Klein voor het gerecht dagen. Stuttgart acht zich in een kwaad daglicht gesteld door beschuldigingen over het gebruik van stimulerende middelen bij de voetbalclub. Ook de Duitse voetbalbond (DFB) heeft juridische stappen genomen.

Klein beweert in zijn boek 'Rode kaart voor de DFB', dat de spelers van VFB Stuttgart zich in het kampioensjaar 1992 van ongeoorloofde middelen hebben bediend.

Pugilisten boksen voor behoud van plaats bij Spelen

HALLE — De ploegleiders van de twaalf landen, die deelnemen aan het toernooi om de Chemie Pokal in Halle, hebben Juan Antonio Samaranch, de voorzitter van het internationaal Olympisch Comité, in een brief verzocht zich in te zetten voor het behoud van boksen op het olympisch programma. Vorig jaar presenteerde de programmacommissie van het IOC een plan diverse takken van sport van het programma af te voeren. Daartoe behoort ook boksen.

Nederlandse bokser wint op punten

Matige vertoning van Tuur tegen dappere Moskoviet

ROTTERDAM - In de Amerikaanse spoedcursus "Hoe word ik wereldkampioen" is Regilio Tuur met een mager zesje geslaagd voor het eerste tentamen. De 26-jarige zwaarvedergewicht verkeek zich maandagavond in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy' bijna op Boris Sinitsin, een even onbekende als taaie vuistvechter uit Moskou. Na tien stevige ronden met wisselende kansen wezen de drie juryleden Tuur unaniem als winnaar aan. Maar het applaus was voor de dappere Sinitsin, die de onzekere favoriet zowaar twee keer aan het wankelen had gebracht.

Een zacht Russisch ei, waarvoor hij in eerste instantie in Rotterdam was uitgemaakt, bleek Sinitsin beslist niet. Een onbesliste uitslag was wellicht meer op zijn plaats geweest. De 21-jarige Rus sloeg een kruisje voor het begin van het gevecht en kreeg een bemoedigend schouderklopje van de omroeper. Gezien zijn staat van dienst kon hij geen beetje morele en spirituele steun best gebruiken. De jeugdige Moskoviet begon in Rotterdam aan zijn dertiende partij als beroepsbokser. De afgetrainde Tuur verscheen voor zijn 39e profduel in de ring. Het verschil in ervaring, kracht en kwaliteit bleef niettemin onduidelijk.

Tuur wist zich aanvankelijk tegen de felle Rus geen houding te geven. In een poging het publiek nog een beetje waar voor het geld te geven, startte de Rotterdammer voorzichtig. Hij wilde het ogenschijnlijk simpele karwei kennelijk niet al te snel klaren. Geforceerd en verkrampt stapte Tuur door de ring. Tijdens een potje vrij worstelen in de tweede ronde ging de thuisbokser zelfs naar de grond. De acht tellen rust die hij van arbiter Adriaanse kreeg, had hij echter allerminst nodig.

Tuur gebruikte na zijn valse start veel tijd om naar een hoger tempo te schakelen. Hij was zichzelf niet in de ring en irriteerde zich zichtbaar aan zijn eigen fouten. Ook in de hoek van Tuur waren de nodige verwijten te horen. "Stop met die rotzooi", riep zijn trainer Rocha. "Put hem uit, jaag niet alleen op een knock out", schreeuwde zijn nerveuze manager Hoffman. "Je positie, let op je positie", mompelde zijn verzorger.

Het publiek in Ahoy' keek verbaasd toe hij het geknoei van Tuur. Met demonstratief handgeklap werd geprobeerd de inwoner van New York tot meer daden aan te zetten. Maar Sinitsin gaf zijn tegenstander geen gelegenheid dichtbij te komen. De Rus bleef loeren op een counter en kwam in de tiende ronde nog heel gevaarlijk door. Hangend in de touwen kon de aangeslagen Tuur herstellen van een harde linkse hoek. Met gebogen hoofd hoorde hij kort daarna de positieve uitslag van de jury aan.

De publieke belangstelling voor het eerste gala rond Tuur bleek groter dan verwacht. Aanvankelijk wilde mede-organisator peter bonthuis slechts de arena openstellen voor toeschouwers. De voorverkoop verliep echter dermate positief dat vorige week werd besloten ook goedkope tickets voor de eerste ring uit te zetten. Uiteindelijk was ahoy' met ruim tweeduizend boksliefhebbers goed gevuld. Bonthuis had ongeveer 1.650 toeschouwers nodig om de begroting van 225.000 gulden sluitend te krijgen. Hij kon derhalve na afloop voor zijn baas een bescheiden winst bijschrijven. Indien alles volgens plan verloopt, moet het sportpaleis half augustus met 10.000 toeschouwers uitverkocht raken voor het beoogde wereldtitelgevecht van Tuur. Promotor Arum heeft een optie genomen op twee data: 15 en 22.

Bollas criollas-toernooi







■ *ORANJESTAD — Double Seven Bolas Team organiseerde het afgelopen weekeinde een zeer geslaagd bollas criollas-toernooi. Zowel bij de dames als heren behaalden de teams van 'Los Compadres' de kampioenstitel. Bij de dames werd Jairo's subkampioen, terwijl Friends & Family herensubkampioen werd. Op de foto een spelmoment en het dameskampioensteam.*

Curaçao naar damtoernooi in Brazilië

WILLEMSTAD - Rudsel Wolf en Raoul Alias zullen Curaçao vertegenwoordigen tijdens het zevende Panamerikaanse damtoernooi dat van 12 tot en met 24 maart in Goiania, Brazilië gehouden wordt. Naast Brazilië en Curaçao nemen aan het toernooi deel de Verenigde Staten, Suriname, Costa Rica, Canada, Trinidad & Tobago, Panama en Haiti. De eerste drie van het toernooi plaatsen zich voor het wereldkampioenschap dammen dat in oktober/november in Nederland wordt gehouden.

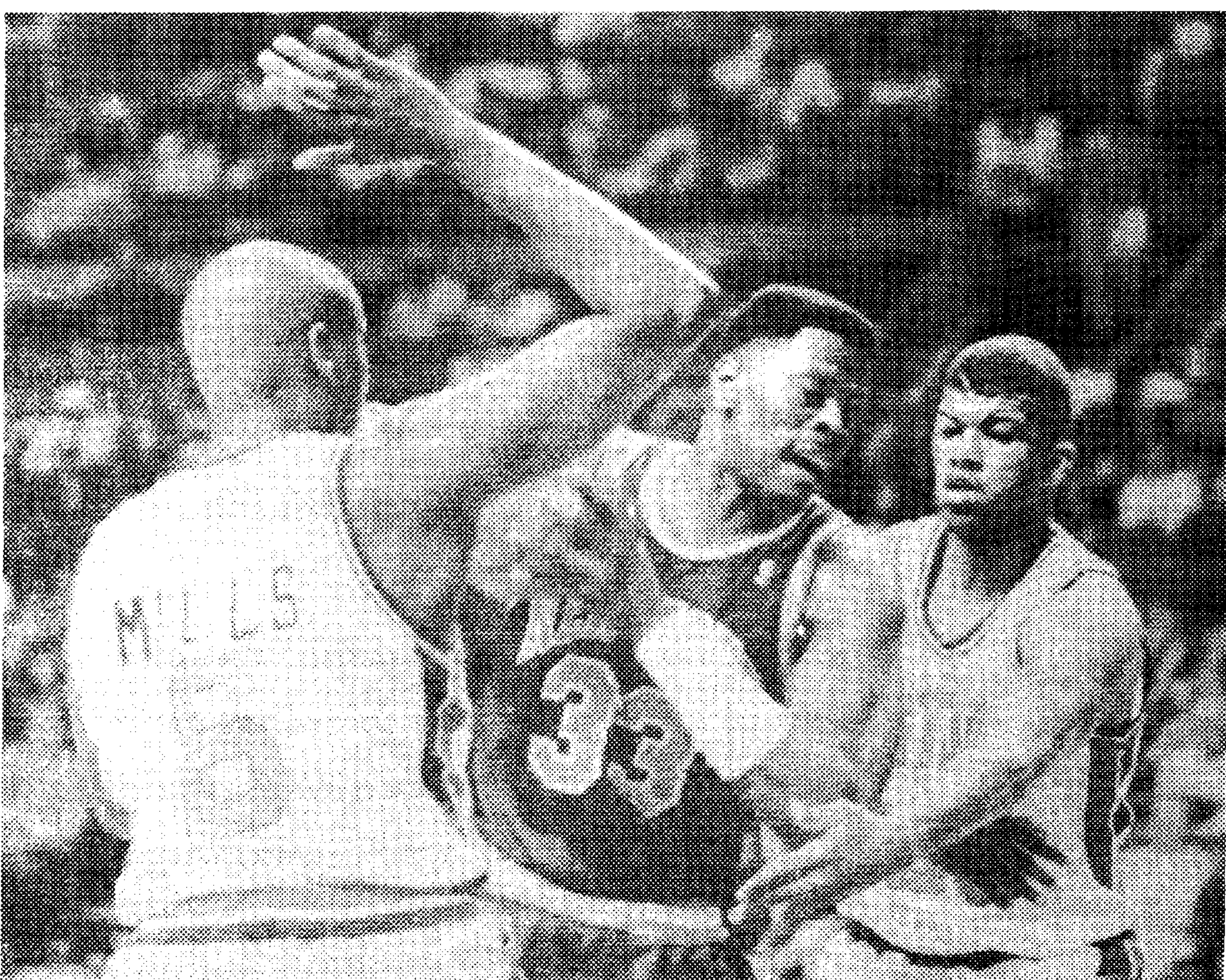
Beroep van bokser Tyson afgewezen

WASHINGTON — Het Amerikaanse hooggerechtshof heeft in Washington een beroep van de oud-wereldkampioen boksen Mike Tyson afgewezen.

Tyson werd in 1992 veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens verkrachting van de toen 18-jarige schoonheidskoningin Desiree Washington. Het vergrijp vond in juli 1991 in een hotelkamer in Indianapolis plaats.

Alan Dershowitz, de Advocaat van Tyson, had beroep tegen de straf aangetekend omdat de grondwettelijke rechten van zijn cliënt zouden zijn geschonden. Het hoogste Amerikaanse rechtscollege maakte de beslissing dat het beroep was afgewezen bekend zonder motivering of commentaar.

De verwachting is dat Tyson in februari van het volgend jaar de gevangenis in de omgeving van Indianapolis mag verlaten omdat hij dan ongeveer de helft van zijn straf heeft uitgezeten.



■ *NEW YORK - Patrick Ewing (no.33) van de New York Nicks, is een van de vedetten van het Amerikaanse NBA-basketbal. Hier passeert hij tussen twee tegenstanders van de Detroit Pistons om te scoren.(AFP-satellietfoto)*

Bayern München wint sinds jaren weer van Werder Bremen

HAMBURG—Bayern München is vastbesloten afstand te nemen van de concurrentie in de Bundesliga. De ploeg van trainer Franz Beckenbauer won voor het eerst sinds 19 september 1987 van Werder Bremen: 2-0. Alleen nieuweling MSV Duisburg is nog op een punt van de recordkampioen te vinden.

Prachtig weer, een met 63.000 toeschouwers uitverkocht Olympiastadion. Het was een mooie middag voor Bayern dat de derde overwinning op rij behaalde. Nerlinger en de Colombiaan Valencia scoorden in de tweede helft. Kampioen Bremen, dat woensdag met 2-1 van AC Milan verloor in de champions league, zag de achterstand oplopen tot vier punten. Bremen speelde verrassenderwijs met de Noorse libero Bratseth. De international mocht indien noodzakelijk tot 15.00 uur, een half uur voor aftrap, naar Bremen terugvliegen om de geboorte van zijn derde kind mee te maken. Een telefoontje bleef echter uit.

Basler, die scoorde tegen Milan, kreeg na 26 minuten de rode kaart voor een grove overtreding op Scholl. Bremen, dat vervolgens in de verdediging kroop, behaalde de laatste drie wedstrijden slechts een punt en lijkt de titel te verspelen.

MSV Duisburg won met 2-1 won van Wattenscheid en bleef op een punt achterstand. Frankfurt, op twee punten, hield de race ook vol door bij Freiburg met 3-1 te winnen. Van het trio dat volgt op drie punten, verloren zaterdag twee clubs. Kaiserslautern ging voor 42.690 toeschouwers in Gelsenkirchen met 2-0 onderuit tegen Schalke 04. Youri Mulder maakte het tweede doelpunt, in de 81e minuut, Sendscheid het eerste.

SCHALKE ONGESLAGEN

Het was voor het eerst in de 26-jarige clubgeschiedenis dat Schalke acht duels op rij ongeslagen bleef. Mulder, die vorige week scoorde bij Frankfurt, is voor trainer Berger eerste keus van het drietal spitsen van wie er twee worden opgesteld. De van Nürnberg gehuurde oud-international Eckstein viel in de slotfase in voor Sendscheid.

Karlsruhe won, een halve week na de 1-1 bij Boavista in de UEFA-beker, met 3-2 van Nürnberg, dat met als Wattenscheid en Leipzig de aansluiting met de "veilige" plaatsen heeft verloren. Trainer Zobel van Nürnberg wacht nog op zijn eerste zege. Karlsruhe, dat Rolff met de rode kaart zag vertrekken, is al acht duels ongeslagen.

Hamburger SV verloor met liefst 4-0 bij Stuttgart, dat de laatste zes duels tien punten haalde. Drie Stuttgarter doelpunten waren van buitenlandse makelij: De Braziliaan Dunga, de Serviër Dubajic en de Zwitser Knup. Alle treffers vielen in de laatste zeventien minuten, nadat de Bulgaar Hubtschew de rode kaart had gezien. Trainer Rober is drie duels in dienst en heeft daarin alle punten gepakt.

Bayer Leverkusen verloor voor de tweede keer op rij thuis in het Ulrich Haberlandstadion en is al zes duels zonder zege. Borussia Monchengladbach sloeg toe via Herrlich, die vroeger bij Leverkusen speelde. Borussia Dortmund, afgetroefd door Inter dank zij twee doelpunten van Jonk, won voor het eerst sinds 2 oktober een uitwedstrijd. Dat gebeurde tegen VFB Leipzig, dat laatste staat. Een doelpunt was van Chapuisat. Riedle liep in de laatste training voor de wedstrijd een dijblessure op en is vier weken uitgeschakeld. De Deen Povlsen was zijn vervanger.

UITSLAGEN EN STAND

Leverkusen - Borussia MG 0-1, VFB Stuttgart - Hamburger SV 4-0, VFB Leipzig -Borussia Dortmund 2-3, Karlsruher SC - FC Nürnberg 3-2, Schalke 04 - FC Kaiserslautern 2-0, Bayern München -Werder Bremen 2-0, MSV Duisburg - Wattenscheid 2-1, Dynamo Dresden - FC Köln 1-1, SC Freiburg - Eintracht Frankfurt 1-3.

Bayern München	24-30
MSV Duisburg	24-29
Eint.Frankfurt	24-28
Kaiserslautern	24-27
Karlsruher SC	24-27
Hamburger SV	24-27
Leverkusen	24-26
Werder Bremen	24-26
Dynamo Dresden	24-25
VFB Stuttgart	23-24
Bor.Dortmund	23-24
Bor. MG	24-24
FC Köln	24-24
SC Freiburg	24-21
Schalke 04	24-21
FC Nürnberg	24-17
Wattenscheid 09	24-16
VFB Leipzig	24-14

AC Milan rekent in Turijn ook met achtervolger Juventus af

ROME — AC Milan is vrijwel zeker naast de oude ook de nieuwe kampioen van Italië. De laatste hoop van Juventus op een sensationele ontknoping werd zondag onder het gras gestopt. In Turijn bleek de titelhouder te sterk, 0-1.

Sampdoria volgt op zes punten. De formatie uit Genua won voornamelijk door de inbreng van Gullit. De Nederlandse international maakte tegen Torino niet alleen het enige doelpunt, hij was bovendien de beste man van het veld. Gullit, in onderhandeling met AC Milan over de "rentree van het jaar", scoorde dit seizoen al veertien keer in de competitie.

Na de inspanningen van donderdag tegen Ajax, in de kwartfinale van de Europa Cup II, kreeg Parma meer rust dan verwacht. De wedstrijd tegen Reggiana werd halverwege gestaakt. Scheidsrechter Pairetto scheurde een spier. Het was nog 0-0.

Inter behaalde na het knappe resultaat woensdag bij Borussia Dortmund (3-1 winst) zowaar ook in de competitie weer een overwinning. Met Jonk, maar nog zonder Bergkamp, werd het tegen Udinese 1-0. De Uruguaan Sosa was de matchwinner. "Een belangrijke zaak met het oog op plaatsing voor Europees voetbal", zei Jonk.

"Als we niet hadden gewonnen had Napoli ons achterhaald. We moeten daarom tevreden zijn." Het was Inters eerste zege in de Serie A sinds zes duels en de eerste onder de nieuwe trainer Marini.

VINK OP TRIBUNE

Minder verging het Vink. Na een paar keer in de basis te hebben gestaan was hij bij Genoa weer verwezen naar de tribune. Van 't Schip, Petrescu en Skuhravy waren tegen Piacenza de buitenlanders bij de degradatiekandidaat. Het werd 1-1. Skurhavy scoorde voor Genoa, "schaduwspits" Van t' Schip bereidde de treffer voor en schoot bovendien nog eens tegen de lat.

De laatste club die drie keer op rij kampioen van Italië werd, was Torino in de jaren veertig. AC Milan staat op het punt deze historische prestatie te evenaren. Na de zege bij Juventus kan er vrijwel niets meer misgaan voor de ploeg van trainer Capello.

Juventus had voor de rust nog wel wat in te brengen. Na de hervatting werd AC Milan sterker. De beslissing viel in de 60e minuut. Eranio maakte zijn eerste competitiedoelpunt dit seizoen, na een pass van Boban. In een goede bui had voorzitter Berlusconi vooraf al bekendgemaakt dat het salaris van Van Basten, naar verluidt zo'n 4,5 miljoen gulden netto per jaar, de rest van het seizoen zal worden doorbetaald.

Volgende week brengt Sampdoria een bezoek aan AC Milan. Voor "Samp" wordt dat de laatste kans de spanning in de competitie vast te houden. Aan Gullit zal het niet liggen. Hij voerde zijn club met sterk spel langs Torino. Met betere afwerkingen en een minder sterke Turijnse doelman Galli was de zege voor Sampdoria aanmerkelijk ruimer uitgevallen.

UITSLAGEN EN STAND

Cagliari - Cremonese 0-0, Foggia - Atalanta 1-1, Inter Milan - Udinese 1-0, Juventus - AC Milan 0-1, Lecce - Napoli 0-1, Piacenza - Genoa 1-1, Sampdoria - Torino 1-0, Reggiana - Parma 0-0 gestaakt, Lazio Roma -AS Roma 1-0.

AC Milan	26-42
Sampdoria	26-36
Juventus	26-34
Parma	25-33
Lazio Roma	26-33
Inter Milan	26-28
Napoli	26-28
Torino	26-27
Foggia	26-26
Cagliari	26-26
Piacenza	26-23
AS Roma	26-22
Cremonese	26-22
Genoa	26-22
Udinese	26-21
Reggiana	25-18
Atalanta	26-17
Lecce	26-09

Coach Floro ontslagen door Real Madrid

MADRID - Het bestuur van de Spaanse voetbalclub Real Madrid heeft maandagavond besloten coach Benito Floro uit zijn functies te ontheffen. Hij wordt tot het einde van het seizoen opgevolgd door oud-international Vicente del Bosque, momenteel trainer van de B-selectie.

Floro (41) was als coach bij Real Madrid aan zijn tweede seizoen bezig. Hij volgde Leo Beenhakker in het begin van de jaargang 1992-'93 op. Floro was afkomstig van Albacete, die hij in drie jaar van de tweede divisie B naar de hoogste afdeling bracht. Met Real Madrid veroverde Floro vorig jaar de nationale beker en de Spaanse Super cup. In de laatste competitiewedstrijd van het seizoen ging de nationale titel aan de neus van Real Madrid voorbij door een nederlaag tegen Tenerife.

Het ontslag van Floro, en zijn assistenten Carcelen en Portoles, werd maandag bekendgemaakt door Inocencio Arias, algemeen directeur van Real Madrid. De maatregel, die al wekenlang in de lucht hing, volgde na nederlagen op eigen veld tegen Paris Saint-Germain voor de kwartfinales van het toernooi om de Europacup voor bekerwinnaars (0-1) en zondag voor de competitie bij Lleida (1-2). Real Madrid is derde op de ranglijst met vijf punten achterstand op leider Deportivo la Coruna.

Volgens Arias was het een pijnlijke, maar unanieme beslissing geweest van het bestuur. "Als de prestaties slecht zijn wordt de coach gewoonlijk geofferd. Het bestuur vond dat het moment nu was gekomen om met Floro te stoppen."

Nelson de Lima winnaar bij karting

WILLEMSTAD - Nelson de Lima is winnaar geworden in de kategorie 'Piston Port' bij de kartingwedstrijden die vrijdag j.l. werden georganiseerd door de International Karting Club Curaçao. Op de tweede plaats eindigde Kurt Obersi, terwijl Herbie Berkemeyer als derde finishte. In de categorie 'Rookie' werd Nelio Viana winnaar van de gouden medaille en de Coca Cola wisselbeker. Bij de dames ging de eerste plaats naar Daniella Huizer, voor Malina Gravenhorst en Jo-Ann Everts. Er was grote publieke belangstelling voor deze wedstrijden, die opnieuw hebben bewezen dat de karting sport op Curaçao steeds populairder wordt.

Drugsproblemen

KANSAS CITY — Willie Aikens, een voormalige honkbalprof van de Kansas City Royals, is gearresteerd wegens handel in drugs. De Amerikaan heeft in 1983 met drie ploeggenoten al eens in de gevangenis gezeten voor hetzelfde vergrijp.

Cruijff maakt met Barcelona Spaanse competitie spannend

MADRID — Johan Cruijff voorspc.de vorige week, na de 3-0 zege van Barcelona op koploper Deportivo, nieuwe spanning in de competitie van Spanje. Zondag werd de achterstand van Barcelona opnieuw een punt kleiner omdat "Superdepor" thuis 1-1speelde tegen Zaragoza en Barcelona met 3-1 won bij Oviedo.

Met nog elf wedstrijden te spelen is de achterstand van Barca drie punten. Voor de kampioen van de laatste drie seizoenen scoorden uitblinker Koeman met zijn tiende competitietreffer van het seizoen, Stoitsjkov en Ivan. Als wel vaker was het een en ander vooraf gegaan aan de wedstrijd. Zo was Romario, die op nauwelijks 500 meter van stadion Nou Camp woont, zaterdag 45 minuten te laat bij het verzamelen. Hij had zich verslapen, verklaarde hij.

Cruijff bepaalde dat de Braziliaan een etentje voor de hele selectie moet betalen en gaf hem een boete. Romario kon de boete "afkopen" door drie keer te scoren, hetgeen hem al vier keer is gelukt dit seizoen. De vroegere PSV'er maakte geen doelpunt. Halverwege de tweede helft werd hij vervangen door Laudrup. Koeman maakte de openingstreffer, na tien minuten uit een vrije trap.

Laudrup, die aanvankelijk van het kwartet buitenlanders het minst hoefde te vrezen voor zijn plaats, is de laatste weken geregeld reserve. Cruijff uitte afgelopen week kritiek op het spel van de Deen, die te weinig scoort en te weinig beslissende passes geeft. De geruchten als zou hij na het seizoen vertrekken naar aartsrivaal Real Madrid zijn steeds vaker te horen.

AL LANG GETEKEND

De Deen zou zelfs een voorcontract hebben getekend voor 500 miljoen peseta's, ongeveer 6,5 miljoen gulden in twee jaar. Cruijff stelde daarop droog dat hij, als hij in Laudrups voetbalschoenen zou staan, al lang voor dat bedrag had getekend.

La Coruna kwam met de 1-1 goed weg, want Zaragoza was beter. Kort voor rust nam de koploper een voorsprong door de Braziliaan Bebeto. Meteen na de pauze zorgde Poyet voor de gelijkmaker, waarna Zaragoza een aantal goede kansen verprutste.

Drie dagen na de nederlaag in Europees verband tegen Paris SG verloor Real Madrid bij Lleida met 2-1. Voor de thuisploeg, die vecht tegen degradatie, scoorde de Deen Soren Andersen twee keer. Hierro maakte het Madrileense doelpunt. De nieuweling had in drie voorgaande onderlinge duels in de geschiedenis telkens tenminste vijf tegendoelpunten geïncasseerd.

Atletico Madrid, met Santos Ovejero bezig aan de vijfde trainer van het seizoen, speelde thuis 0-0 tegen Albacete en is gezakt naar de zestiende plaats op de ranglijst. Juanito van Atletico werd uit het veld gestuurd: de veertiende keer in acht jaar. Tijdens Tenerife -Sevilla (2-1) kregen vier spelers rood, onder wie de Kroaat Suker, die de derde plaats op de topscorerslijst bezet.

UITSLAGEN EN STAND

Athletic de Bilbao - Valencia 2-1, Tenerife - Sevilla 2-1, Logrones - Celta 1-1, Rayo Vallecano - Sporting Gijon 2-1, Lleida - Real Madrid 2-1, Racing Santander - Real Sociedad 4-1, Atletico Madrid - Albacete 0-0, Real Oviedo - FC Barcelona 1-3, Real Valladolid - Osasuna 2-1, Deportivo la Coruna - Real Zaragoza 1-1.

Dep.La Coruna	27-39
Barcelona	27-36
Real Madrid	27-34
Athl. Bilbao	27-31
Zaragoza	27-30
Sevilla	27-29
Tenerife	27-29
Santander	27-28
Sporting Gijon	27-28



■*BRANDENTON - Michael 'Air' Jordan doet zijn uiterste best tijdens de 'spring training' om het team van de Chicago White Sox in de Major League te kunnen halen. De resultaten waren tot nu toe niet zo best, maar de coaches van de White Sox hebben goede hoop dat Jordan, een geweldige atleet, alsnog zal bewijzen een plaats waard te zijn in het honkbalteam van Chicago in de American League.(AFP-satellietfoto)*

Kasparov loopt half punt in op Karpov

LINARES - Gari Kasparov is in het internationale schaaktoernooi van Linares een half punt ingelopen op zijn tegenstrever Anatoli Karpov. De wereldkampioen volgens de professionele organisatie (PCA) won maandag in de negende ronde met wit van de Amerikaan Gata Kamsky. Daardoor kwam hij op een totaal van zeven punten.

Karpov, wereldkampioen van de internationale federatie (FIDE), bleef met wit tegen de Let Alexej Sjirov op remise steken. De Rus had wel een voordeel, maar dat bleek niet voldoende voor de winst.

De Hongaarse Judit Polgar leed een opnieuw nederlaag, dit keer tegen de Rus Vladimir Kramnik. Ze is na een hoopgevende start gezakt naar de voorlaatste plaats van de stand met 2 1/2 punten. Alleen Alexander Beljavski uit de Oekraine moet haar voor zich dulden. Hij heeft slechts 1 1/2 punten.

SPORT AGENDA

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

Internationale

Voor alle vrouw

...ag van de Vrouw

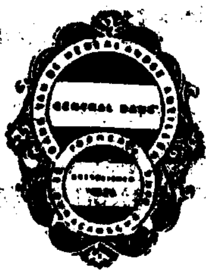
Internationale Dag van de Vrouw

Masha Pabien na tur hende muhé!

Z.K.L. PAINT + HARDWARE N.V.

Internationale Dag van de Vrouw

Onze welgemeende felicitaties



BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Internationale Dag van de Vrouw

Een gelegenheid om de vrouw eens extra te verwennen



PETROLEUM WORKERS FEDERATION OF CURAÇAO

Internationale Dag van de Vrouw

Hartelijke Gelukwensen met deze Internationale Dag van de Vrouw Proost!



Antilliaanse Brouwerij n.v.

Internationale Dag van de Vrouw

Wij feliciteren alle vrouw op deze belangrijke dag

CUROIL N.V.

Internationale Dag van de Vrouw

Een prettige dag toegewenst aan alle vrouwen



CONTACTLENSCENTRUM VAN BOCHOVE

Internationale Dag van de Vrouw

Wij wensen alle vrouwen veel succes op deze dag



Punda
Saliña
Sta. Maria

Internationale Dag van de Vrouw

Hartelijke Gelukwensen aan alle vrouwen op deze speciale dag

cuntraco
SCHOTTEGATWEG OOST 4 – P.O.BOX 3411 –

Internationale Dag van de Vrouw

Onze appreciatie en felicitatie gaat uit naar alle vrouwen op deze speciale dag.



REFINERIA ISLA (CURAZAO) S.A.

Internationale Dag van de Vrouw

Wij wensen alle vrouwen veel succes op deze dag

CURGAS N.V.

Prettige dag!

... van de vrouw ... een

Internationale Dag van de Vrouw

Masha Pabien van alle vrouwen op deze speciale dag.



CURACAO EQUIPMENT CO.

Internationale Dag van de Vrouw

Hartelijke Gelukwensen op deze belangrijke Dag van de Vrouw



Stichting Isog 2000 presenteert zich

Symposium als bakermat van regionale samenwerking in gezondheidsonderzoek

WILLEMSTAD — Curaçao loopt met haar grootschalige bevolkingsonderzoek *Hoe gezond is Curaçao?* voor op de regio. De stichting *Isog 2000* wil die voorsprong vergroten door het stimuleren van meer Curaçaos onderzoek. Daarnaast wil zij de lokale kennis door intensieve samenwerking delen met de omringende eilanden. Tijdens een symposium op 11 en 12 maart worden de contacten daarvoor gelegd.

De naam van de stichting verraadt haar doelstellingen: stichting ter bevordering van internationale samenwerking en onderzoek op het gebied van de gezondheidszorg (Isog 2000). Deze volle mond wil alle soortenonderzoek bevorderen, ook in disciplines die tegen de volksgezondheid aanhangen zoals milieu en voedingsleer. Daarvoor tracht zij financiën te krijgen die buiten de overheid liggen, al zal geld van die kant zeker niet worden afgeslagen, zo laat secretaris Michel van Veldhoven lachend weten.

Hoe gezond is Curaçao? is een onderzoek van de afdeling Epidemiologie & Onderzoek (GGD) en wordt mede door het KabNA gefinancierd. In samenwerking met het Noordelijk Centrum voor Gezondheidsvraagstukken van de Rijks Universiteit Groningen peilt het onderzoeksteam onder 3000 Curaçaoënaars onder meer de behoefte aan gezondheidszorg, zodat het beleid daarop kan worden afgestemd.

"Maar het gaat verder", zegt projectleider Izzy Gerstenbluth. "Uit het onderzoek komen ook gegevens naar voren over de achterliggende (sociale) factoren. Waarom hebben we hier bepaalde ziektes en waarom andere niet?"

De Voorzitter van de in oktober 1993 opgerichte stichting, Pacheco Römer, noemt dit onderzoek een belangrijke eerste stap. Vroeger werd er op Curaçao al onderzoek gedaan en Isog 2000 wil die traditie weer oppikken.

"Als er alleen maar wetenschappelijk onderzoek komt als de overheid het wil en geld heeft, dan ontstaan er te veel lacunes. Die kan de stichting opvullen. De mogelijkheden zijn er en het hoeft echt niet altijd kostbaar te zijn", zegt Römer. Als voorbeeld noemt hij onderzoeksgegevens die elders beschikbaar zijn en wellicht ook voor Curaçao toepasbaar.

Van Veldhoven meent dat het aanzien van een land stijgt, als er goed wetenschappelijk onderzoek wordt verricht; "En dat heeft weer zijn weerslag op de rest van de economie".

Voorzitter Römer wijst erop dat meer lokaal onderzoek de belangstelling van het grote publiek kan wekken voor wetenschappelijke onderzoekingen; anderzijds zullen diepgaande studies zowel direct als indirect bijdragen aan verbetering van de levensomstandigheden van de lokale bevolking.

Samenwerking met de regio speelt een belangrijke rol. Tijdens een conferentie van de CCMRC (Caribbean Commonwealth Medical Research Council) op Curaçao in 1992 riep de adjunct-directeur van de Pan American Health Organization (Paho), George Alleyne, al op tot meer sociaal geneeskundig onderzoek.

"Met ons *Hoe gezond is Curaçao?* zijn wij de eersten", zegt Gerstenbluth. "Omdat de vragenlijst in vier talen is opgesteld (Nederlands, Papiaments, Engels en Spaans), is een deel daarvan direct bruikbaar op de omliggende eilanden. Dan kun je ook gaan vergelijken met de regio. We kampen immers overal met dezelfde problematiek".

Tijdens het symposium dat samen met de UNA wordt georganiseerd zullen de diverse buitenlandse gasten en sprekers ongetwijfeld met belangstelling kennis nemen van de resultaten van het proefonderzoek van *Hoe gezond is Curaçao?*. De overgrote meerderheid van de 134 proefondervraagden zei zich goed tot uitstekend te voelen. Zij doen weinig aan sport, roken matig en drinken veel. Deze uitkomsten, die zaterdag door Gerstenbluth worden gepresenteerd, zijn echter geenszins representatief voor het grote onderzoek dat nog tot en met juli loopt.

Zaterdagochtend wordt ook gesproken over levensstijl en overgewicht (Y. Halabi) alsmede over het gebruik van medische diensten (Tineke Alberts). Aansluitend gaat een aantal sprekers in op de toekomstige mogelijkheden voor onderzoek, zowel op Curaçao als in de regio. Samenwerking met de Caribische eilanden staat op vrijdagavond centraal. Gedurende het symposium is ruimschoots gelegenheid tot het uitwisselen van ervaringen.

Isog-voorzitter Römer en de decaan van de sociaal-economische faculteit Carl Camelia openen het symposium vrijdag 11 maart om 20 uur. Het wordt zaterdagochtend rond 12 uur afgesloten door professor W. van den Heuvel van het Noordelijk Centrum voor Gezondheidsvraagstukken. De toegang is gratis en men kan zich telefonisch aanmelden bij de afdeling Epidemiologie & Onderzoek (tel. 628480)



Vredesmacht Gazastrook

CAIRO - Groot-Brittannië en Noorwegen zijn bereid deel te nemen aan een ongewapende internationale vredesmacht ter bescherming van de Palestijnen in de Gazastrook en op de westelijke Jordaanoever. Ook de Verenigde Staten zijn in principe voor inzet van zo'n troepenmacht. Dit zei Nabil Shaath, leider van de PLO-delegatie bij de vredesbesprekingen met Israël.

Volgens Shaath, die afgelopen weekeinde besprekingen voerde in Washington en Oslo, heeft Noorwegen toegezegd gegeven vliegtuigen gereed te houden, die kunnen worden ingezet zodra de Veiligheidsraad een resolutie aanneemt voor het sturen van een vredesleger. Ook de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Hurd, heeft volgens Shaath toegestemd in deelname aan de vredesmacht.

De PLO heeft na het bloedbad van Hebron opnieuw internationale bescherming van de Palestijnen in bezet gebied geëist. De Veiligheidsraad heeft het plan besproken, maar nog geen beslissing genomen. Israël heeft echter nog niet ingestemd. Dat zou volgens de PLO-onderhandelaar de reden zijn, dat ook de Verenigde Staten zich nog terughoudend opstellen en eerst willen overleggen met Jeruzalem. In principe staan de VS akkoord met de inzet van een internationale vredesmacht, aldus Shaath.

Jordanië en Vaticaan: diplomatieke relaties

VATICAANSTAD - Het Vaticaan en Jordanië hebben donderdag besloten diplomatieke betrekkingen aan te knopen. De normalisering van de betrekkingen verdiept volgens het Vaticaan "de verhouding van respect en vriendschap die al bestond".

De twee staten spraken op Nieuwjaarsdag al uit dat zij normale betrekkingen wilden. Dat was enkele dagen nadat Israël en het Vaticaan een historisch akkoord hadden bereikt over wederzijdse erkenning. Het Vaticaan onderhoudt nu volledige diplomatieke betrekkingen met alle buurlanden van Israël: Jordanië, Libanon, Syrië en Egypte. Hierdoor komt een bezoek van de paus aan Jeruzalem opnieuw een stap dichterbij. Paus Johannes Paulus II hoopt vurig het Heilige land voor het jaar 2000 te bezoeken.

Van de vier miljoen inwoners van het overwegend Islamitische koninkrijk Jordanië zijn er ongeveer 62.000 katholiek.

…AIRE
AGENDA

…TIE:	8000/
…NDWEER:	8222/
…CENTRALE:	8845
…PITAAL:	8900/
	7446/
…	14
…ARDENTEHUIS:	8350

* * * * * * * * *

…BARE BIBLIOTHEEK
…gstijden voor het publiek:
…dijk:
…g van 14.00-18.00 uur; dinsdag, …dag en donderdag van 08.00-12.00/ …18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/ …17.30 uur.
…on:
…dag van 14.00-18.00 uur en vrijdag 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

…TKANTOOR
…ningstijden)
…verkoop
…ndijk (tel.: 8508): maandag t/m don… van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; … van 07.30-12.00/13.30-16.00; zat… gesloten.
… (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag …30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag …en.
…loket
…wissels, Postspaarbank, Sigu… en Giro Betaalkaart)
… en Rincon: maandag t/m … van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; … gesloten.

* * * * * * * * *

…ICE CLUBS
… informatie H. van Bommel, tel.: …
… woensdag 12.00 uur - Restaurant …

* * * * * * * * *

…CHTHUIS LVV
…)
… maandag t/m vrijdag van 06.00-… In verband met planning van te … aantal slachtdieren bij keurmeester …melden.

* * * * * * * * *

…ERENARTS
…goen 24-A, Antriol)
…uren maandag, woensdag en … van 13.30-14.30 uur; spreekuur te … elke donderdag van 17.00-17.30 …hulpbestuurskantoor.
…spoedgevallen gelieve tel.: 4255 te … of fax 7…

…TING DIERENASIEL BON-…
… Animal Shelter Foundation …g 20, Tel.: 4989)
…tijden maandag t/m zaterdag van …/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

…TEN(BEZORGING)
… Carolina, Blvd. J. Abraham 15, …204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

* * * * * * * * *

Voor Milieubeheer en jeugdzaken

Edith Marsera kandidaat PDB voor ministerpost

KRALENDIJK — "De kandidatuur van drs Edith Strauss-Marsera als minister voor Bonaire is in de gelederen van de Partido Democratico Boneriano (PDB) met grote instemming geaccepteerd". Dat zegt partijleider en partijvoorzitter Jopi Abraham, die afgelopen zondag de kandidatuur van Strauss Marsera aan de partij voorstelde.

Tijdens de oecumenische kerkdienst die de Partido Democratico Boneriano afgelopen zondag organiseerde in Rincon zei Abraham dat de partij de intentie had om Edith Strauss Marsera voor te dragen als minister voor Ontwikkelingssamenwerking, Jeugdzorg en Milieubeheer. Marsera is evenals haar broer Cai die al eerder minister van gezondheidszorg was, afkomstig uit Rincon.

Het was trouwens ook deze wijk die bij de laatste verkiezingnen een grote steun gaf aan de PDB. De partij behaalde daar meer stemmen, dan de drie andere partijen tezamen. Abraham zei desgevraagd, dat er heel wat "speculaties" waren geweest over de potentiele ministerskandidaat. "Ik heb tenminste de namen gehoord van George Soliana, Franklin Crestian, Nery Gonzales en zelfs Toon Abraham. Maar de PDB heeft met deze personen geen enkel gesprek gevoerd over een eventuele kandidatuur. De enige met wie werd gesproken, was Edith Strauss Marsera die beaamde, dat zij een benoeming zou accepteren".

Tegen de voordracht van Marsera bestond in de gelederen van de PDB geen enkel bezwaar. Jopi Abraham beschreef Strauss Marsera als een serieus werkster die behalve een gedegen opleiding ook de noodzakelijke capaciteiten bezit. Volgens Abraham is de overdracht van Edith Strauss Marsera ook bij de bevolking in goede aarde gevallen.

IDEAAL

Volgens Jopi Abraham is de PDB-minister een ideale kandidaat voor de functie. Strauss zal namelijk de gecombineerde portefeuille Ontwikkelingssamenwerking, Jeugdzorg en Milieubeheer krijgen. De studie in Strauss in Nederland heeft gevolgd, sluit precies aan bij datgene wat zij nodig heeft als achtergrond voor het vervullen van haar functie. Zij is doctorandus in de pedagogiek en heeft een bijzondere belangstelling voor milieubeheer. Het afgelopen jaar was Strauss ook betrokken bij de samenstelling van het Jeugdwelzijnszorg-plan. "Zij heeft niet alleen een grote ervaring maar ook de nodige kennis en capaciteit om haar opdracht tot een goed eind te brengen", aldus Abraham.

Scholengemeenschap orienteert zich op Curaçao



■ *KRALENDIJK - Een delegatie van de Scholengemeenschap Bonaire heeft onlangs een bezoek gebracht aan de Fundashon material pa skol op Curaçao. Tijdens dit bezoek werd uitleg gegeven over de gang van zaken bij het onwikkelen van lesmateriaal. Ook werd een bezoek gebracht aan het 'Onderwijs Media Centrum'. Aan het eind van het bezoek werd door de directrice van de stichting, drs. Suze Giskus, materiaal dat in de afgelopen twee jaar werd ontwikkeld overhandigd aan de Bonaireaanse delegatie. Op de foto v.l.n.r.: Charlie de Windt, mede-directeur van de stichting, Rolly Pourier directeur van de Scholengemeenschap Bonaire en N. Veenman ook van de Scholengemeenschap.*

Doodstraf voor Koerden

DUSSELDORF/ANKARA - Twee leden van de Koerdische Arbeiderspartij PKK zijn maandag in Duitsland wegens moord op partijvijanden tot levenslang veroordeeld.

Na een proces van meer dan vier jaar oordeelde het hooggerechtshof in Dusseldorf het tweetal schuldig aan betrokkenheid bij de liquidatie van vermeende verraders in Libanon, Hannover en Berlijn. Twee andere Koerden kregen zes en zeven jaar gevangenisstraf wegens lidmaatschap van een terroristische groepering en ontvoering. De rechtbank hield de verdediging verantwoordelijk voor de lange duur van het proces, dat in oktober 1989 met negentien verdachten begon.

Parool over staatsrechtelijk beleid:

Hallelujah-stemming over PAR-succes is bevreemdend

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De huidige hallelujastemming van het Nederlandse kabinet en de Tweede Kamer over de verkiezingsuitslag op de Antillen doet vreemd aan als men bedenkt dat deze overwinning van de PAR het failliet impliceert van het staatsrechtelijk beleid dat Nederland de afgelopen 25 jaar heeft gevoerd voor wat betreft de Antillen. Dat is de mening van Mike Willemse en Rudy Henriquez die onder de kop "Antillenbeleid is failliet" een bijdrage hebben geschreven in "Het Parool". De oude droom alle Antilliaanse eilanden binnen één staatsrechtelijke entiteit te handhaven heeft nu gelukkig kans om werkelijkheid te worden en die kans mag niet worden gemist, vinden de auteurs. Daarom zou Den Haag Miguel Pourier en de zijnen alle steun moeten geven. Maar Nederland moet tijdens het herstructureringsproces wel een afwachtende houding aannemen. De Antillen moeten aan die herstructurering zelf vorm geven. Nederland moet de Antillen als een gelijkwaardige partner behandelen en het komende kabinet moet ophouden met de verdeel-en-heers politiek en niet meer met elk eiland afzonderlijk, maar met het centrale staatsrechtelijke Antilliaanse gezag onderhandelen.

Volgens beide auteurs mag het Antillenbeleid van Den Haag niet langer "een ondergeschoven kindje" zijn. Dat dreigt het wel te worden na het vertrek van Krajenbrink (CDA), Aarts (CDA), Wiebenga (VVD) en Jurgens (PvdA). (De laatste twee zullen na de verkiezingen van mei niet meer in het parlement terugkeren. De beide CDA-ers zijn al vertrokken.

"Als het lukt de vijf eilanden tot ieders genoegen bij elkaar te houden, kan men zich zelfs afvragen of de Antillen niet weer uit zes delen zouden moeten bestaan m.a.w. dat Aruba in het Antillenverband terugkeert. Nu de verkiezingsuitslag op de Antillen zulke dramatische ontwikkelingen tot gevolg zal hebben is het de vraag of het debat in de Tweede Kamer over Aruba (vandaag of morgen) niet in een breder kader moet worden geplaatst.

Dat debat heeft nu alleen het schrappen van artikels 62 tot onderwerp. Nu al staat vast dat een grote Kamermeerderheid met dat schrappen akkoord gaat. Dus dat Aruba niet meer onafhankelijk hoeft te worden". Ze vragen zich af of het niet van wijsheid zou getuigen tijdens dit debat ook aandacht te schenken aan de mogelijkheden Aruba dan ook bij de Antilliaanse herstructurering te betrekken, mits Aruba daar oren naar heeft.

De auteurs wijzen er op dat de PAR van Miguel Pourier deugdelijkheid van bestuur van prioriteit in het verkiezingsprogramma heeft opgenomen. Het is dan ook niet verwonderlijk dat politiek Den Haag zo blij was met de uitslag van de verkiezingen op de Antillen. Het heeft daar de laatste jaren bij voortduring op aangedrongen. "Nederland zou er goed aan doen het nieuwe kabinet-Pourier ruimhartig te ondersteunen bij zijn bepaald niet eenvoudige taken, waaronder de sanering van het bestuurlijke apparaat. Dat wil zeggen: helpen de pijn te verlichten die bij harde, impopulaire maatregelen nu eenmaal ontstaat en ontwikkelingsgelden en technische bijstand aanbieden conform de Antilliaanse wensen.

De auteurs zijn kritisch over het beleid dat Nederland de afgelopen jaren jegens de Antillen voerde. Nederland heeft de staatsrechtelijke eenheid van de Antillen allang losgelaten. Vanaf 1969 is het streven van de Nederlandse regering geweest de Antillen onafhankelijk te maken, wat de staatsrechtelijke verbrokkeling van de toenmalige Antillen (inclusief Aruba) in de hand gewerkt heeft. Dit ongewenste onafhankelijkheidsstreven werd bij het aantreden van het kabinet Lubbers Drie eindelijk losgelaten. Wel gaat dit kabinet een aanzet voor verdere verbrokkeling: Hirsch Ballin stelde in 1989 een vierendeling van het koninkrijk voor. Toen dit onhaalbaar bleek schuwde Nederland niet met elk eiland afzonderlijk te onderhandelen. Zo stemde Nederland tijdens de toekomstconferentie nog in met een aparte status voor Curaçao. "Als Nederland toen geen stringente eisen had gesteld waren de Antillen allang verdwenen en zou de PAR nooit het levenslicht hebben gezien", aldus Henriquez en Willemse in "Het Parool".

Ex-narcoticabestrijder Halvorssen:

Mishandeling is loon voor onderzoek naar corruptie bankwereld Venezuela

WILLEMSTAD/NEW YORK — Zware mishandeling en bedreiging met de dood. Daarvan beschuldigt Thor Halvorssen, (voormalige commissaris van de Venzolaanse presidentiële commissie voor Narcoticabestrijding) de Venzolaanse politie en bankier Orlando Castro Castro. Halvorssen schrijft dat in de Wall Street Journal van afgelopen vrijdag in de serie *The Americas*.

Halvorssen werd in 1992 door de toenmalige president Carlos Andres Perez aangesteld in de Anti-witwascommissie die toen werd opgericht. Hij onderzoekt onder meer de Banco Latino omdat hij het ondenkbaar acht dat deze bank over zulke grote bedragen kan beschikken zonder dat daar zwart geld bij te pas komt.

Volgens Halvorssen krijgt hij in september 1993 van een informant bewijzen over witwaspraktijken, waarvan het merendeel via de Banco Latino zou lopen. "Kort daarna werd een bij toeval mislukte aanslag op mijn leven gepleegd; ik reed die dag niet in mijn eigen auto. Maar het bewuste verslag werd uit die auto gestolen." Halvorssen reist vervolgens naar New York voor een gesprek met de District Attorney van Manhattan, Robert Morgenthau, omdat 90 procent van alle telefonische overboekingen via kantoren in zijn district lopen.

In New York ontvangt Halvorssen een telefoontje van de inmiddels gezochte Jesus Abreu, rechterhand van de nu eveneens gezochte Banco Latino-topman Gustavo Gomez Lopez, om op 8 oktober over een schikking te komen praten. Halvorssen vliegt terug naar Venezuela, maar een dag voor de ontmoeting wordt de afspraak afgezegd. De volgende dag wordt hij gearresteerd op verdenking van het organiseren van de reeks bomaanslagen die eerder dat jaar hebben plaatsgevonden. Zijn kantoren, noch zijn huis worden doorzocht en geen van zijn familieleden wordt ondervraagd. Ook komt de politie niet met bewijsmateriaal.

"Het enige bewijs dat zij tegen mij hadden was een onder foltering afgeperste verklaring van een van mijn zogenaamde medeverdachten. Twee dagen later kwam Orlando Castro Llanes, een man waarnaar ik onderzoek had gedaan, 'bewijs' leveren over mijn betrokkenheid bij de bomaanslagen. Zijn zoon, Orlando Castro Castro, bestuurslid van verscheidene banken en verzekeringsmaatschappijen, kwam met hem mee." Halvorssen schrijft dat hij even later werd geboeid en dat de bewaker de kamer verliet. "Orlando Castro Castro kwam de kamer in en sloeg me op het hoofd en in de nek. Vervolgens sloeg hij zo hard dat hij drie van mijn ribben brak. Na afloop zei hij: 'Dit is pas het begin voor de begraafplaats. Ik wil dat je er alvast een idee van krijgt'." Een maand later zouden de mishandelingen na onderzoek door een Engelse arts van Amnesty International zijn bevestigd.

In totaal 74 dagen blijft Halvorssen in hechtenis in strafcel 417 van de *Reten de Catia*-gevangenis. Zijn vrijlating heeft hij voor een groot deel te danken aan de mediacampagne die zijn vriend, de Britse schrijver David Yallop, start. Met Yallop werkte Halvorsen samen aan een boek over witwaspraktijen in Venezuela. "Yallop werd onder wapenbedreiging het land uitgezet. De minister van Justitie die me had laten arresteren, Fermin Marmol Leon, gelastte mijn vrijlating onder het mom dat hij niet langer mijn veiligheid kon garanderen. Maar mijn vrijlating heb ik te danken aan de druk die Yallop, de District Attorney, Britse parlementariërs en mensenrechtengroeperingen hebben uitgeoefend op de Venzolaanse regering. Gebrek aan bewijs was de officiële reden voor mijn vrijlating."

Halvorssen, thans regionaal directeur van de International Society for Human Rights in Frankfurt: "De schaamteloze vertrapping van mensen- en burgerrechten demonstreert hoe ver leden van een corrupt banksysteem bereid zijn te gaan om hun tegenstanders te bestrijden. De nieuwe president, Rafael Caldera, toont moed en kracht in zijn poging Banco Latino en andere banken aan te pakken. Maar dit schandaal zal niet ophouden totdat de verantwoordelijken zijn gestraft, hun invloed in Venezuela weggevaagd en hun onverdiende rijkdommen zijn geconfisceerd."

Die laatste wens van Halvorssen wordt voorlopig nog niet ingewilligd: van de 83 personen uit de industriële en bankwereld tegen wie momenteel een aanhoudingsbevel loopt, kon slechts een persoon worden gevonden. Die werd niet opgesloten in de *Reten de Catia*, maar werd onder huisarrest geplaatst. De rest is, met medeneming van het grootste deel van hun gestolen tegoeden -ter waarde van 700 miljoen tot 1,2 miljard dollar-, met de noorderzon vertrokken.

…opi Abraham:

…DB opteert …ogelijk voor …aatssecretaris

…ENDIJK — "Kwaliteit … belangrijk, niet het … Dat betekent natuur… niet, dat er tien minis… en tien staatssecreta… benoemd kunnen … Dat zegt PDB-leider … Abraham, die echter … uitsluit, dat de Partido …cratico Boneriano ook … opteren voor een staats…retaris voor Onderwijs.

…ij de komende onderhandelingen met Pourier zal … de functie van …secretaris weer te berde … "Ik heb wel … dat in de gele… van de PAR ook … voor Onderwijs … omdat onderwijs… Bonaire grote aan… moeten hebben en zeer … aangepakt moeten … zouden wij de moge… voor een staatssecre… niet willen uitsluiten". … de vele problemen … onderwijs, die direct of … hun weerslag … op de gemeenschap. … echter wel uit … standpunt dat nog … is, hoeveel staats… en hoeveel minis… benoemd zullen … wat hun speci… zullen zijn", aldus … partijleider … Democratico …

■ … - *President … stond de media … hij naar de studio … voor het … een boodschap … van Vrouwendag … Hij feliciteerde de Russische vrouwen bij die gelegenheid.*

(AFP-satellietfoto)

…es van Jeltsin

Kwart van Duitsers: Geen jood als buur:

Vijfde deel vindt joden te veel invloed hebben

BERLIJN - Een groeiende minderheid van de Duitsers houdt er antisemitische gevoelens op na, Westduitsers overigens meer dan Oostduitsers. Dit blijkt uit een representatieve steekproef, die in opdracht van het Amerikaans Joods comite in januari onder 1434 Duitsers is gehouden.

Van de ondervraagden vindt twintig procent dat joden "te veel invloed" in de Duitse samenleving hebben, wil 22 procent liever geen jood als buurman, is 28 procent tegen een jood als president van Duitsland (en slechts negen procent is ervoor) en vindt 31 procent dat joden te veel invloed in de wereld hebben. Het antisemitisme is in het westen sterker dan in het oosten. Van de *'Wessies* is dertig procent tegen een joodse president, van de *Ossies* twintig procent. In het westen vindt 24 procent dat joden te veel invloed in Duitsland hebben, in het oosten vindt slechts acht procent dat.

Ruim de helft (52 procent) van de Duitsers is van mening dat er "eindelijk een streep onder het (nazi-)verleden" moet worden getrokken. Tegen de oprichting van een Holocaustmonument in Duitsland is 37 procent. Nog meer Duitsers (39 procent) menen dat de joden de Holocaust voor eigen doeleinden misbruiken.

Bijna de helft van de Duitsers meent dat het antisemitisme in Duitsland groeit. Dat was vier jaar geleden nog 33 procent. Een kwart van de ondervraagden (26 procent) beschouwt het antisemitisme als een "zeer ernstig probleem".

Boetekleed aangetrokken voor WAO-rel:

Van Velzen afgetreden als voorzitter van CDA

UTRECHT - Partijvoorzitter Van Velzen van het CDA is maandag afgetreden. Hij voelt zich verantwoordelijk voor de rel die in de achterban is ontstaan over de "bevriezing" van de AOW.

Fractievoorzitter en lijsttrekker Brinkman wil het verkiezingsprogramma nu "een nadere invulling geven" op dit punt, aldus een schriftelijke verklaring van het CDA. Van Velzen maakte zijn terugtreden bekend aan het begin van een bestuursvergadering in Utrecht. Hij verwacht dat zijn stap een bijdrage zal leveren aan het herstel van het vertrouwen tussen de verontwaardigde ouderen en het CDA.

Brinkman wil de rest van de week gebruiken om "met betrokkenen" te praten over de vraag hoe de passage in het verkiezingsprogram over de AOW moet worden veranderd. In het weekeinde wil hij met het partijbestuur spijkers met koppen slaan.

Van Velzen gaat zich nu concentreren op de verkiezingen van het Europees Parlement in juni. Hij staat op de tweede plaats op de lijst van het CDA voor het EP. Mevrouw P. Lodders-Elfferich neemt voorlopig het partijvoorzitterschap waar. Zij is thans eerste vice-voorzitter.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

ALLES 3 MND. oud: 2 airco's, 1 bed+matras, 1 wasmachine, 1 koelkast, 1 gasfornuis. Tel.:367751 (na 18.00 uur).

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, kleur: wit, V8-motor, 1977, prijs: f.4.000,-. Tel.:690959.

EEN HONDA CIVIC 1983, S-edition, met sunroof in goede staat. Tel.:653924.

INTERNAL CD-ROM Drive voor IBM compatible P.C. nieuw f.395,-. Tel.:657356.

ORGELS: merk J.V.C. KB-600; merk: Casio CT647; fiets bike, merk: Mongoose Sycamore. Tel.:377897, K. Dodo Palm 56.

WIT LANGWERPIG tapijt f.200,-; kapstok f.60,-; Mahoniehoutenbed- eenpersoons m. nieuw matras f.650,-; Mahoniehouten vijfladige kast f.750,-; driedelig zitbankstel f.475,-; I.B.M. memory typewriter f.1000,-; hospitaal type bed f.450,-. Tel.:375677.

SUBARU Stationwagen Leone 1.6 b.j. '93 (z.g.a.n.) vraagprijs f.22.000,-. Tel.:671544.

20-DELIGE Britannica encyclopedie, nauwelijks gebruikt, nieuwprijs: f.8500,00. Tegen elk aannemelijk bod. Tel.:371101.

BANKSTEL 2- en 3 zitsbank im-leder, blauw/grijs, nieuw f.1.200,-; studie bureau, dubbel laden, dubbel bovenblad, kleur zwart f.500,-; salon tafel Bamboo glazen bovenblad f.300,-; rond kamertapijt z.g.a.n. f.150,-; rollen tapijt t.a.b.; [illegible] bijzet tafels t.a.b.; 1-pers. houten ledikant f.75,-; hanglampen, bureaulamp, plafonieres, Luxaflex vertical blinds verschillende afmetingen, rolgordijn etc.; hand grasmaaimachine f.100,-. Dornasolweg 3 (tussen 17.00 en 19.00 uur).

VOLKSWAGEN Kever, goede prijs, 4 Amerikaanse velgen. Tel.:680064.

TOYOTA CRESSIDA GL 1986, full-equipped. Voor informatie bel 695155.

OPEL ASCONA bouwjaar 1986, luxe uitvoering i.z.g.st. Tel.:375459.

WEGENSVERTREK: dressoir, [illegible] met vitrine (zwart), 2 persoonsbed met 4 nachtkastjes (Mahonie, 70 jr. oud), maxi cosi met onderstel, [illegible] kunststof theemeubel en 2 box loudspeakers. Tel.:[illegible].

VOUWFIETS Naf.200,-; [illegible]kast, 24 cub Naf.750,-; grijze tegels, [illegible] m² Naf.22,-; Tel.:[illegible]

DIVERSEN CURACAO

AMATEUR Jazz band zoekt drummer. Inl. Tel.:657356.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

BETROUWBARE Hulp/oppas per direct voor ±3 maanden, maandag - vrijdag 5-7 uur, omgeving Cas Cora. Tel.:372340 (na 13.00 uur).

DIENSTMEISJE gevraagd voor hele dagen. Tel.:655003 (na 18.00 uur).

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DINSDAG 8 MAART 1994 EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.290	1.310	1.330
POND STERLING	2.580	2.635	2.695
NED GLD	91.85	92.57	93.37
ZW. FRANCS	123.60	124.32	125.12
FR. FRANCS	29.27	30.37	31.07
DUITSE MARK	103.28	104.00	104.80
IT. LIRE	0.73	1.03	1.09
AR. FLORIN	98.00	100.00	*100.20
			**100.00
JAPANSE YEN	168.81	169.67	170.47
ECU	-.-	201.58	202.38

* VOOR BANKPAPIER
** VOOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 2%

7,25% obl. 1989/1994 koers: 100,86% Eff. rendement 5,75 % Land
8,00 % obl. 1989/1999 koers: 101,75% Eff. rendement 7,875 % Land
8,25% obl. 1989/2004 koers: 101.73% Eff. rendement 8,25% Land
6,625 % obl. 1990/1995 koers: 103,77% Eff. rendement 6,375% Land
8,50 % obl. 1991/1996 koers: 104,44% Eff. rendement 7,00 % Land
7,875 % obl. 1993/1996 koers: 102,71% Eff. rendement 6,50% Land
8,50% obl. 1992/1997 koers: 104,70% Eff. rendement 7,00 % Eiland
8,625 % obl. 1992/1997 koers: 105,19% Eff. rendement 7,20% Eiland
8,625% obl. 1993/1998 koers 105.45% Eff. rendement 7,30% Eiland
8,00% obl. 1993/1998 koers 103.04% Eff. rendement 7.50% Eiland

Wall Street: Over breed front aandelen omhoog

NEW YORK - **Op de effectenbeurs van New York zijn de aandelenkoersen maandag over een breed front behoorlijk geklommen. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen steeg met 23,92 punten tot 3856,22.**

Binnen tien minuten gaf de Dow Jones-index al een stijging van twintig punten aan. De aandelenmarkt in New York kreeg een flinke duw in de rug door de obligatiemarkt waar de prijzen van de stukken aardig aantrokken. Later op de dag bleek de belangrijkste beursmotor maar nauwelijks in staat verder op te klimmen.

De aandelen van Grumman waren zeer in trek. De waarde van de stukken schoot kort na de opening met 14 1/8 dollar omhoog tot [illegible] dollar, wat een stijging van [illegible]35 procent betekende. Aanleiding voor de grote vraag was het bericht dat de fabrikant van gevechtsvliegtuigen voor 1,9 miljard dollar door de grootste Amerikaanse producent van satelliet- en raketsystemen, [illegible] Marietta, wordt overgenomen.

Daarentegen moest USAir [illegible] koersdaling incasseren. De luchtvaartmaatschappij maakte bekend voor het eerste kwartaal een verlies voor belastingen van tweehonderd miljoen dollar te verwachten en te rekenen op een negatief resultaat van meer dan 350 miljoen dollar voor het hele jaar. De aandelen kelderden 1 1/2 dollar tot 8 3/4 dollar, wat neerkwam op een daling van bijna vijftien procent.

Nikkei index minimaal hoger

TOKYO - **De beurs van Tokyo boekte een minieme stijging.** De Nikkei-index van de 225 fondsen ging met 86,51 punten omhoog tot 19.898,39 punten. Een sterkere stijging werd tegengehouden doordat veel bedrijven stukken van de hand deden met het oog op het afsluiten van hun boekjaar. Op 1 april begint het nieuwe boekjaar.

Poolse staking om meer loon

WARSCHAU - **Poolse arbeiders zijn maandag op [illegible] Solidariteit uitgegaan [illegible] landelijke acties [illegible] een reële loonsverhoging moeten opleveren [illegible] op slechts twee [illegible] gestart.**

Maandag legden arbeiders [illegible] verwarmingscentrale [illegible] zuidelijk gelegen [illegible] regio het werk voor [illegible] uur neer. Hun actie [illegible] gevolgd door werknemers van een nabijgelegen [illegible] die een onderbreking van twee uur [illegible] dag worden de [illegible] uitgebreid naar [illegible] in de metaal[illegible] waarna woensdag [illegible] in Silezie en [illegible] op een na grootste [illegible] van Polen, hun ongenoegen zullen uiten. Donderdag komen de kompels [illegible] kolenmijnen in actie [illegible] dag gaat het spoorverkeer voor tien uur plat. Solidariteit heeft zijn 1,8 miljoen [illegible] tot actie opgeroepen [illegible] onvrede met de begrotingsvoorstellen die de Poolse Tweede Kamer [illegible] goedkeurde. De [illegible] coalitieregering van premier Waldemar Pawlak heeft, om tegemoet te komen aan de eisen van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), een vrij strakke begroting opgesteld.

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak aarzelende gestemd

AMSTERDAM - **Het was maandag wel wat overtrokken, zo meenden handelaren op de Amsterdamse effectenbeurs. De markt keerde dinsdagmorgen dan ook op haar schreden terug. De "loeivaste" stemming maakte plaats voor aarzeling in afwachting van de rente-ontwikkeling in Duitsland. De verwachting is dat het tarief voor de speciale beleningen weer een daling zal ondergaan. De Amsterdam EOE-index, die maandag niet minder dan 10,51 punten steeg, verloor 1,67 punt en kwam tegen het eind van de ochtend te staan op 423,09.**

Het raambekledingsbedrijf Hunter Douglas, bekend van de Luxaflex, maakte dinsdag uitstekende resultaten bekend. De winst steeg vorig jaar 34 procent en het dividend werd verhoogd van Nf 1,50 tot Nf 1,75. De beurs had daar zo haar eigen gedachten over, want de koers verloor een gulden om op Nf 89,80 te belanden.

Het onroerend-goedfonds Rodamco boekte een winstgroei van vijf procent en verwacht een soortgelijke toeneming voor het lopende jaar. De handel reageerde daarom met een koersverhoging van 80 cent tot Nf 62,10.

De hoofdfondsen gaven blijk van een verdeelde stemming. AKZO kreeg er 30 cent bij op Nf 212,80, terwijl branchegenoot DSM 60 cent verloor op Nf 118,20. Unilever daalde 40 cent tot Nf 212,70, terwijl Philips er een dubbeltje bij sprokkelde op Nf 52,70. Olies verloren 30 cent op Nf 202,90 en KLM zakte 60 cent naar Nf 49,90.

Op de lokale markt raakte Grolsch na de bekendmaking dat de Duitse dochteronderneming Wickuler wordt afgestoten, een gulden kwijt op Nf 49,50. Heineken, op de hoofdmarkt, ging mee met een daling van Nf 2,50 tot Nf 230. Het ziet ernaar uit dat de Amsterdamse brouwer zijn vooraanstaande positie op de Amerikaanse markt voor importbier heeft behouden, maar exacte gegevens over het afgelopen jaar ontbreken nog.

De financiële hoek zocht lager terrein op. ABN AMRO daalde 60 cent tot Nf 68,20, Aegon twee kwartjes tot Nf 98,60, AMEV 80 cent tot Nf 86,20 en ING 60 cent tot Nf 84,20.

Met uitzondering van Wolters Kluwer waren de uitgeversaandelen uit de gratie. WK verbeterde zich 40 cent tot Nf 120,40, terwijl Elsevier Nf 1,20 lager afkwam op Nf 184 en VNU Nf 1,50 tot Nf 181,50. De haven- en transporthoek was verdeeld met een stijging van twee kwartjes tot Nf 69,70 voor Nedlloyd, een daling van 30 cent tot Nf 49,30 voor van Ommeren en een onveranderde koers van Nf 51,30 voor Pakhoed.

Op de lokale markt verloor kapitaalgoederenhandel Landre + Glinderman 80 cent of 2 procent om zodoende op Nf 40,20 te komen. De onderneming maakte over 1993 slechte cijfers en een dividendpassering bekend. De economische inzinking heeft het bedrijf een enorme dreun verkocht.

Vliegtuigfabrikant Fokker, die woensdag een toelichting op de jaarcijfers zou geven maar volstaat met bekendmaking van de resultaten, ging twee dubbeltjes achteruit naar Nf 21.

Sjevardnadze in Witte Huis

■ *WASHINGTON - President Bill Clinton (rechts) van de Verenigde Staten ontving in het Witte Huis de president van Georgië Edouard Sjevardnadze. Bij die gelegenheid bood Clinton Georgië zeventig miljoen dollar aan humanitaire en technische hulp aan om de vroegere Soujet-republiek vooruit te helpen.*

Dertien miljard dollar voor banenplan:

Clinton wil eind maken aan versnipperde aanpak

WASHINGTON - **De regering-Clinton ontvouwt deze week een plan ter verbetering van de Amerikaanse arbeidsmarkt, waarvoor dertien miljard dollar is uitgetrokken voor een periode van vijf jaar. Het plan is er vooral op gericht om de bestaande scholings- en opleidingsprogramma's aan te passen aan wat het bedrijfsleven vraagt.**

Met het banenplan kan de Amerikaanse regering goede sier maken op de speciale conferentie van de zeven grootste industrielanden (G-7), die op 14 en 15 maart in Detroit plaats heeft. Vorig jaar juli stelde president Clinton voor een speciale "banentop" te houden om de groeiende werkloosheid in de wereld aan te pakken.

Het is de eerste maal dat er een dergelijke bijeenkomst wordt gehouden. De ministers van Financien en Werkgelegenheid van de VS, Duitsland, Groot-Brittannie, Frankrijk, Italië, Canada en Japan, zullen geen concrete besluiten nemen. Ze hebben wel de gelegenheid om van gedachten te wisselen over kansrijke manieren op de problemen op de arbeidsmarkt aan te pakken.

De Amerikaanse werkgelegenheidsplannen die deze week het licht zien, vervat in de zogenoemde *Reemployment act*, komen erop neer dat bijvoorbeeld schoolverlaters recht hebben op een uitkering. Mensen die van baan willen veranderen kunnen steun krijgen bij het zoeken van nieuwe mogelijkheden.

Andere voorstellen voor de aanpak van de werkloosheid in de VS liggen al in het congres. Zo zal er in de *school-to-work act* driehonderd miljoen dollar worden uitgetrokken voor een extra opleiding van een jaar om schoolverlaters op specifieke terreinen bij te scholen.

Verder is de zogenoemde *goals 200 act*. Dit plan is bedoeld om mensen die ontslagen zijn of een uitkering hebben bij te brengen over welke vaardigheden ze moeten beschikken om weer aan het werk te gaan. Er zullen standaards worden opgesteld over de kwalificaties die er voor diverse bedrijfstakken nodig zijn.

VERDERGAAND

Het plan dat deze week wordt ontvouwd, gaat verder. Uitgangspunt is dat de bestaande overheidsprogramma's te versnipperd zijn, waardoor het problematisch wordt de hulp aan werklozen te coördineren. Staten en steden kunnen dan ook banencentra oprichten, waar uitkeringen worden verstrekt, advies wordt gegeven, wordt vastgesteld waar mensen geschikt voor zijn en informatie wordt verstrekt over herscholing, financiële steun en vacatures.

De zes bestaande overheidsprogramma's voor opleiding en scholing worden samengevoegd tot één. De dertien miljard dollar die voor de uitvoering is uitgetrokken, komt uit de samen te voegen programma's en uit bezuinigingen op andere activiteiten van het Amerikaanse ministerie van Werkgelegenheid.

Polen, Hongarije:

Voor 2000 lid van EU

BRUSSEL - **Polen en Hongarije willen rond de eeuwwisseling toetreden tot de Europese Unie. De Poolse minister van Buitenlandse Zaken, Olechowski, en zijn Hongaarse collega Jeszenszky hebben dat maandag in Brussel gezegd.**

VS verklaren Mohegan indianen souverein:

Connecticut op weg naar 'n tweede casino-complex

HARTFORD - **De Verenigde Staten hebben maandag de Moheganindianen tot soevereine natie verklaard. Hiermee erkenden ze een stam waarvan de voorvaderen zij aan zij vochten met de eerste Engelse kolonisten en de weg openden voor het geluk van de twintigste eeuw. Het besluit vormt de aanzet tot de aanleg van het tweede grote vrijetijdscomplex in de staat Connecticut.**

Ralph Sturgis, de hoofdman van de 987 leden tellende stam van Mohegan-indianen, ontving maandag het bericht dat de stam erkend is als een aparte natie binnen de Verenigde Staten na achttien jaar bureaucratisch touwtrekken. In een vraaggesprek zei Sturgis dat de stam "geen aanspraken maakt op land of ontwikkelingsplannen".

"Vandaag is een feestdag", zei Sturgis die soms in tranen uitbrak terwijl hij zei dat zijn stam "de macht heeft gekregen om zijn eigen lot te bepalen" na bijna tweehonderd jaar.

Jayne Fawcett, een stamhoofd wier stamboom teruggaat op Uncas, de hoofdman die onsterfelijkheid kreeg met James Fenimore Cooper's "de laatste der Mohikanen", zei: "Dit is een grote dag". Zij zei dat de stam niet van plan is eigendom af te nemen van enige bewoner van deze staat in het noordoosten van de VS, al heeft een factie binnen de stam ooit aanspraak gemaakt op niet minder dan elfhonderd huizen in het zuidoosten van Connecticut.

Het land van de Mohegan op ongeveer zestig km ten zuidoosten van Hartford -volgens sommige schattingen gaat het om ongeveer duizend ha - ligt in een gebied dat bekend is uit de koloniale Amerikaanse geschiedenis, niet ver van steden met namen als Nieuw Londen, Norwich en Groton -niet ver van de rivier de Thames.

Een van de best lopende speelgelegenheden van de Verenigde Staten ligt op ongeveer twintig km van het Moheganland: Het Foxwoods-casino dat eigendom is van en geëxploiteerd wordt door de Mashatuncket Pequot-indianen.

In het begin van de zeventiende eeuw waren de Pequots en de Mohegans elkaars doodsvijanden. Veel Mohegans, met inbegrip van Uncas, streden zij aan zij met de Engelsen in een verwoede strijd met de Pequots, die schatten voor hun koning eisten van de Europeanen.

Twee jaar geleden openden de Pequots een lucratief casino. Sturgis noch Fawcett wilde commentaar geven op plannen voor een rivaliserend casino. Ze zeiden dat er nog niets beslist is, maar stamleden hebben prive gezegd dat de stam genoeg financiële steun toegezegd heeft gekregen om binnenkort te kunnen beginnen met de bouw ervan op stamland.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	07-03	FRANKFURT	PREV.	07-03	AMSTERDAM	PREV.	07-03
DOW JONES	3842	3860	DAX INDEX	2060	2109	EOE	414.00	414.00
AM.EXP.	28.75	28.75	BASF	296.50	299.00	ABN-AMRO	66.20	66.20
ATT	51.00	51.65	COMMERZBANK	337.50	337.00	AEGON	96.30	96.30
ALZA CORP	21.75	22.13	DAIMLER BENZ	783.00	788.00	AHOLD	49.00	49.00
ARCHER	25.50	25.13	DEUTSCHE BANK	785.00	790.00	AKZO	208.50	208.50
BORDEN	14.75	14.90	MAN	427.00	437.80	AMEV	77.90	77.90
CITICORP	39.75	39.13	PREUSSAG	466.70	469.00	DSM	115.90	115.90
COASTAL CO	32.13	32.00	SIEMENS	674.50	679.50	ELSEVIER	179.40	179.40
COCA COLA	41.90	41.50	VW	435.50	437.50	FOKKER	20.00	20.00
CORNING IN	31.00	31.25				GIST BROC.	58.90	58.50
DISNEY	46.25	46.50				HAGEMEYER	145.50	145.50
DUPONT	52.90	53.00				HEINEKEN	223.70	223.70
EAST.KODAK	44.50	44.65				HOOGOVENS	60.10	60.10
EXXON	65.25	65.25	LONDON			ING	82.00	82.00
FORD	65.25	65.25				KLM	48.00	48.00
GEN.ELECT.	105.38	105.90	FT-100 INDEX	3272	3278	KNP-BT	44.80	44.90
GEN.MOTORS	62.25	62.25				NEDLLOYD	68.30	68.30
HEINZ	32.50	32.65	ARGYLL	2.43	2.52	NUTRICIA	146.30	146.30
HOMESTAKE	20.00	19.25	BARCLAYS BANK	5.15	5.13	PHILIPS	51.60	51.60
IBM	52.75	53.25	BASS	5.10	5.24	POLYGRAM	79.90	79.90
KELLOGG	49.13	48.75	BRITISH STEEL	4.32	4.38	ROBECO	125.60	125.60
MC DONALDS	61.75	62.25	BRITISH TEL	3.60	3.65	ROLINCO	127.50	127.50
MEAD	43.75	42.75	CADBURY	4.97	4.99	RORENTO	94.10	94.10
MERCK	31.13	32.00	CABLE & WIRE	4.57	4.65	RODAMCO	60.90	60.90
MINNES.MNG	103.25	103.90	GRAND MET	4.76	4.92	ROYAL DUTCH	201.00	201.00
MOBIL CORP	79.75	78.25	MARKS & SPENCER	4.18	4.27	UNILEVER	209.30	209.30
PFIZER	56.25	56.90	REDLAND	5.73	5.74	VMF STORK	41.80	41.80
P.MORRIS	55.00	56.75	TATE & LYLE	4.24	4.28	VNU	179.50	179.50
QUAKER	63.90	63.25						
SEARS	48.90	49.25						
UP JOHN	28.25	28.00	TOKYO			TORONTO		
US SURGIC.	17.13	17.13				TSE 300	4393	4431
VALERO	21.13	20.90	NIKKEI DOW IND.	19636	19979			
						ALCAN	32.38	32.75
			BRIDGESTONE	1560	1560	BELL	[illegible]	[illegible]
GOLD	376.60	378.50	CANON	1670	1650	BANK OF NS	30.25	30.39
SILVER	5.27	5.21	DAI ICHI KANGYO	1970	1950	CAN.PAC.	23.00	22.90
CRUDE OIL	14.59	14.17	DAIWA SEC.	1740	1710	INASCO	39.25	39.13
US$/YEN	105.50	105.60	HITACHI	928	925	LAIDLAW	8.75	8.75
US$/DMARK	1.72	1.72	HONDA MOT.	1760	1750	MOORE	26.00	26.39
GBP/US$	149.00	149.00	JAPAN AIRLINES	645	638	NORANDA	26.13	26.75
US$/NLG	1.93	1.93	NOMURA SEC.	2300	2290	PLACER DOME	31.25	31.00
ECU/US$	112.60	112.70	NIPPON STEEL	347	344	POWER CORP.	22.13	22.13
CAN/US$	1.36	1.36	MAZDA	510	500	ROYAL BANK	29.13	29.25
			SONY	6240	6190			

Met betrekking Japan-VS-conflict en Duitsland:

Dollar neemt in Europa afwachtende houding aan

NEW YORK/AMSTERDAM - **Op de valutamarkt van New York was de dollar maandag tamelijk stabiel. In Europa nam de dollar vanmorgen (dinsdag) een afwachtende houding aan na iets hoger te zijn geopend in Amsterdam.**

Tegen het einde van de handel noteerde de Amerikaanse munteenheid maandagavond in New York Nf 1,9300 na een koers op vrijdag van Nf 1,9310. Op de Amsterdamse wisselmarkt kende het groene biljet een slotkoers van Nf 1,9270.

De handel in Amerikaanse dollars werd vanmorgen gekenmerkt door een afwachtende houding. Wel was de munteenheid wat hoger. In Amsterdam werd 's morgens een koers neergezet van Nf 1,9305 na Nf 1,9270 aan het eind van maandagmiddag.

JAPAN EN DUITSLAND

De handelaren keken uit naar de ontmoeting van de Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Christopher met de Japanse premier Hosokawa. De twee spreken elkaar woensdag. Er wordt verwacht dat het handelsconflict tussen de VS en Japan ter sprake komt, hoewel het officiele doel van het bezoek overleg over de wederopbouw van Cambodja is.

Verder wachten de dollarhandelaren op rente-ontwikkelingen in Duitsland. De Duitse Centrale bank maakte dinsdag bekend dat er bij de wekelijkse speciale beleningen niet alleen op bedragen, maar ook weer op de rente kan worden ingeschreven. De vorige maal resulteerde dat in een minimale verlaging (0,03 procent) van de beleningsrente. Ditmaal wordt een verlaging met een half procent verwacht. Woensdag volgt de toewijzing van de beleningen. De herziening van de economische achteruitgang in het westen van Duitsland in het laatste kwartaal van vorig jaar (van 0,7 tot 0,9 procent) maakte geen indruk.

'Trots op uitstekende verhuurbaarheid vastgoed':

Rodamco's nettowinst vijf procent gestegen

ROTTERDAM - **De nettowinst van het onroerend-goedfonds Rodamco, onderdeel van de Robeco groep, is in het op 28 februari afgesloten boekjaar met bijna vijf procent gestegen. Het nettoresultaat (het directe beleggingsresultaat oftewel netto huuropbrengst) kwam uit op Nf 449 miljoen tegen Nf 429 miljoen in het voorgaande jaar. Voor 1994/95 houdt Rodamco rekening met eenzelfde winstniveau.**

Het totale beleggingsresultaat - daarbij zijn ook de jaarlijkse herwaardering van de portefeuille, de valuta-effecten en overige vermogensmutaties meegerekend - bedroeg Nf 333 miljoen tegen een negatief saldo van Nf 505 miljoen in 1992/93. De waardevermindering van de portefeuille van Rodamco was in 1993/94 duidelijk minder dan de voorgaande boekjaren.

Gemeten in lokale valuta's moest het vastgoedfonds Nf 131 miljoen afboeken tegen Nf 695 miljoen in 1992/93 en Nf 815 miljoen in 1991/92. In het lopend boekjaar zal de waarde van de portefeuille toenemen, zo verwachten de Rotterdamse onroerend-goedspecialisten.

Op het Europese vasteland was de afboeking met negen procent aanzienlijk, maar altijd nog geringer dan de waardevermindering met vijftien procent in het voorgaande jaar. In het Verenigd Koninkrijk was in 1993/94 sprake van een herstel van acht procent na de 24 procent waardevermindering op Rodamco's vastgoed in 1992/93. In Noord-Amerika nam de waarde van het onroerend goed nog eens met een procent af na in 1992/93 al [illegible] procent minder waard [illegible] orden te zijn.

Rodamco is trots op de "uitstekende verhuurbaarheid" van zijn vastgoed. In 1993/94 is de leegstand in de vastgoedportefeuille verminderd van 4,6 procent tot 3,5. Rodamco kocht in het voorbije boekjaar voor bijna Nf 1,6 miljard aan vastgoed aan, terwijl voor ruim Nf 100 miljoen werd verkocht.

De intrinsieke waarde van het Rodamco-aandeel bedroeg per 28 februari Nf 53,50 tgen Nf 51,20 aan het begin van het verslagjaar 1993/94.

MENSEN

John Lennon zingt nog deuntje mee

Ze zijn nog maar met z'n drieën, maar binnenkort zingen ze weer met z'n vieren. Voor het eerst in een kwart eeuw tijd zullen **The Beatles** een nieuwe song opnemen, met de stem van wijlen John Lennon.

Paul Mc Cartney, George Harrison en Ringo Starr willen een geluidsband gebruiken waarop Lennon in 1980 het lied "Free as a bird" opnam. De weduwe van Lennon, Yoko Ono, heeft hen de band geleverd.

De drie Beatles zijn bezig het stuk opnieuw op te nemen en zullen daarbij de stem van Lennon mixen. Volgend jaar verschijnt het lied als onderdeel van "The Beatles Anthology", een tien tot vijftien uren durende videoserie. Voor dit project waren de drie groepsleden voor het eerst sinds The Beatles in 1970 uit elkaar gingen, weer bijeen in de studio.

Hagedis van 30 centimeter geboren

In een van de couveuses van reptielenzoo Iguana in Vlissingen is vorige week een **hagedis** van 30 centimeter geboren. Doortje, zoals haar doopnaam luidt, weegt 59 gram. Zij is in wetenschappelijke termen een Varanus Salvator. Dit is de op één na grootste hagedis ter wereld. Het dier kan een lengte bereiken van drie meter.

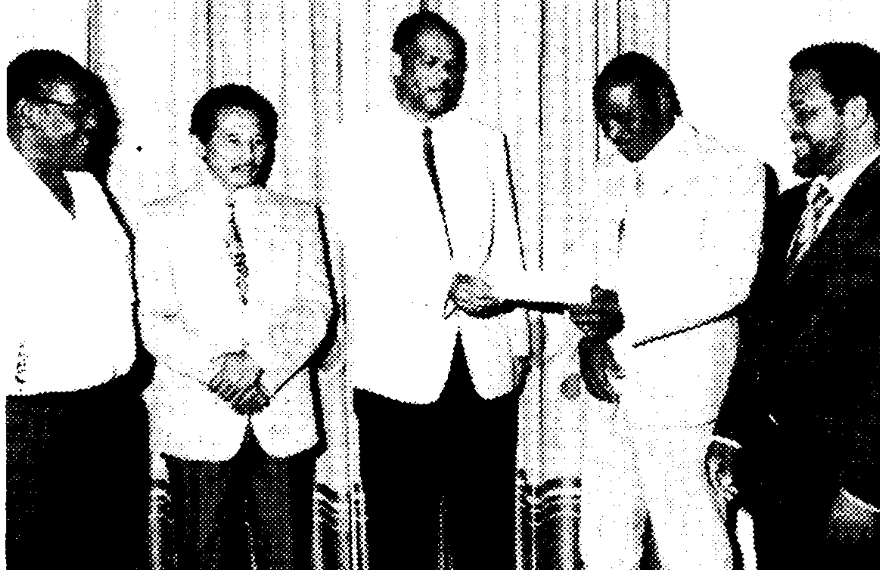
Oudste Bentley door brand verwoest

Brand heeft maandag **de oudste Bentley** ter wereld in de as gelegd. Volgens ingewijden is de schade aan het ongeveer drie miljoen gulden waard zijnde voertuig niet te herstellen.

De auto, gebouwd in 1921, werd verwoest in een garage in Engeland waar hij met zes andere oude Bentley's een grote beurt onderging.

"Een vreselijke dag voor eigenaars van een Bentley. Ze moeten uit het veld geslagen zijn", zo reageerde een club van Bentley-rijders.

Jubilaris van Selikor



■*WILLEMSTAD — Francisco de Windt is 25 jaar in dienst bij Selikor. In aanwezigheid van zijn chef, Gilbert Boutisma, en andere hoofden, waaronder hoofd van de Selikor Jean Francisca, werd de Windt bedankt voor zijn inzet.*

Frank Sinatra stort in

De zanger **Frank Sinatra** (78) is zondag onwel geworden tijdens een optreden in het Mosque Auditorium in Richmond (Virginia). Hij werd per ambulance overgebracht naar een ziekenhuis, waar hij korte tijd is behandeld. Na een serie onderzoeken kon The Voice het ziekenhuis weer verlaten. Sinatra vertrok met zijn privévliegtuig naar onbekende bestemming. Volgens een woordvoerster van het ziekenhuis werd de zanger onwel omdat hij zich te veel had ingespannen.

Sinatra had zijn optreden bijna afgerond. Hij moest nog een of twee nummers zingen. Tijdens het bekende My Way stortte hij in. Sinatra viel voorover met zijn voorhoofd tegen een camera. Hij werd vervolgens van het podium gedragen en in een rolstoel gezet. Hij was toen weer bij zijn positieven.

Vorige week raakte Sinatra zeer geëmotioneerd bij de uitreiking van de Grammy's in New York. De zanger kreeg toen van de Amerikaanse muziekindustrie een prijs, the Living Legend Award, geheten. Zijn verwarde toespraak, waarbij de tranen over zijn wangen stroomden, en die rechtstreeks op televisie werd uitgezonden, werd door de producenten voortijdig beëindigd.



■*WILLEMSTAD — De Franse ontwerper Jean-Paul Gaultier, heeft zijn model voor een wintermodeshow behangen met kettingen, een neusring en... twee kaarsen. Het meisje heeft er een duivelse uitstraling door gekregen.*

■*WILLEMSTAD — De poppen van Cicilia Isenia waren afgelopen zaterdag te zien in het Van der Valk Plaza hotel. Isenia is al sinds 1984 poppenmaakster. Sinds 1988 houdt zij regelmatig exposities met haar poppen.*

De poppen van Cicilia Isenia



De buurman is een seriemoordenaar

"Kalm, gewoon, zelfs vriendelijk", zo beschrijven buren de 52-jarige Frederick West, die **de moord** van meer dan zeven jonge vrouwen op zijn geweten lijkt te hebben.

Vanaf haar bordes bekijkt de 26-jarige Sheryl Fletcher het komen en gaan van politieagenten die het huis aan de overkant doorsnuffelen. Ondanks de groeiende stapel bewijzen over zijn gruweldaden ziet ze de man die wellicht binnenkort in de britse annalen zal worden bijgeschreven als de ergste seriemoordenaar van deze eeuw, als "een rustig, gewoon mens".

Onderzoekers graven ondertussen door in de kelder van het "horrorhuis" op zoek naar meer ingemetselde lijken. De politie vreest nog vijf andere slachtoffers van West te vinden.

In de straat hoort men het voortdurende zware gebik met houwelen in het betonnen graf, waar al de stoffelijke resten van vier vrouwen zijn gevonden. Drie anderen zijn in de omgespitte tuin gevonden.

Slechts twee lijken zijn geïdentificeerd: Die van Heather, een van de dochters van West die in 1987 op 16-jarige leeftijd verdween, en van Shirley Robinson, vermist sinds 1979, een tienjarige en zwanger.

De familie West had haar een kamer verhuurd, zoals ze verscheidene jaren deed aan andere jonge vrouwen. "Dat wordt hier vaker gedaan om er wat bij te verdienen", zegt een andere buurtbewoner.

West is waarschijnlijk aangegeven door zijn oudste dochter uit angst dat ze aan de beurt was of omdat ze zich zorgen maakte over haar zusjes.

De onderzoekers hebben hun aandacht inmiddels ook gericht op een kampeerterrein, enkele kilometers buiten Gloucester waar West in de jaren zeventig korte tijd heeft gewoond. Ook daar gaan zij binnenkort graven.

Japanse achternamen

Sato is de **meest voorkomende achternaam** in Japan. Er zijn 2 miljoen Japanners met deze naam. Op de tweede plaats komt Suzuki, waarvan er 1,9 miljoen zijn.

Tot aan de 19e eeuw kwam alleen aan families van leraren en krijgsheren de waardigheid toe, een achternaam te hebben. Het gebruik van familienamen werd pas in 1872 algemeen gangbaar.

In de afgelopen honderd jaar kwam het herhaaldelijk voor dat hele dorpen dezelfde achternaam aannamen, wat tot verwarring rond de identiteit van mensen leidt en ervoor zorgt dat menige Japanse postbode zijn werk met hoofdpijn verricht.

Veel voorkomende achternamen zijn ook: Takahashi's, Tanaka's, Watanabe's, Ito, en Nakamura.

Sneeuwsurfer veroordeeld

Een **Duitse sneeuwsurfer** die een zevenjarig kind dodelijk had verwond, is in Frankrijk wegens doodslag veroordeeld. De 26-jarige student kreeg zes maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van 3000 gulden.

Tijdens het proces vorige maand had de openbare aanklager de man beschuldigd van onverantwoord gedrag.

Een jaar eerder was de Duitser met een vaart van zestig kilometer per uur op zijn "snowboard" een drukbezochte helling afgedaald. Hij ramde toen met zijn plank, die moeilijker dan ski's is te controleren, een meisje. Het kind overleed twee uur later in een ziekenhuis.

De sneeuwsurfer had voor de rechter betoogd dat hij de borden die hem maanden vaart te minderen, niet had gezien. Hij meende dat de beheerder van de skipiste voor doodslag moest worden aangeklaagd, omdat de gebodsborden niet duidelijk zouden zijn geplaatst. De rechter verwierp dat verweer.

Vrouw van 123 jaar loopt en werkt nog

De **oudste vrouw** ter wereld is gisteren 123 jaar geworden. Op haar verjaardag waren vijf generaties familieleden present.

Maria Do Carmo Geronimo werd in 1871, in de slaventijd, geboren op een Braziliaanse koffieplantage. Ze kwam op 17-jarige leeftijd vrij toen Brazilië - in 1888 - de slavernij afschafte, maar tot haar 66ste werkte ze op de koffieplantages.

Geronimo staat in het Guinness *book of records* genoteerd als de oudste vrouw ter wereld. Haar recept voor een lang leven? Praten tegen de planten, elke dag in de tuin werken en te voet naar de kerk lopen, vier kilometer verderop.

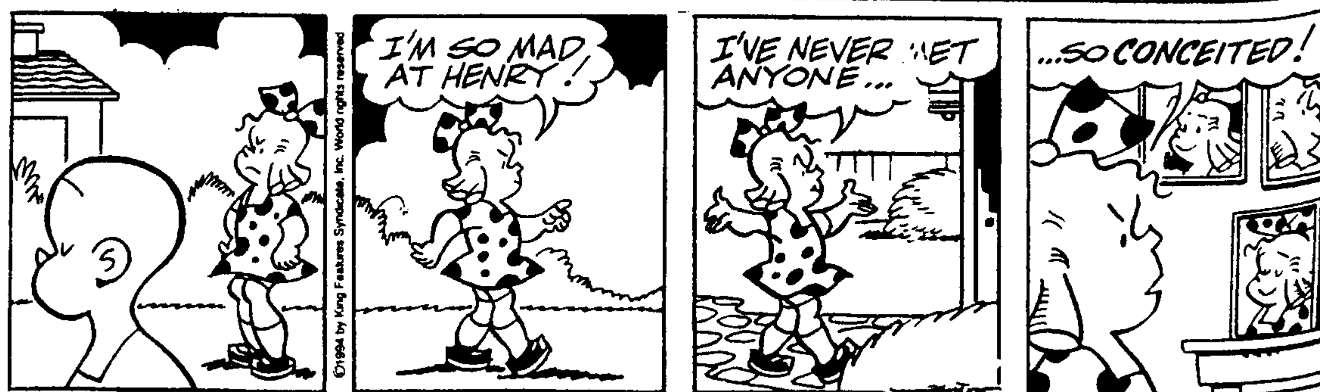
Schindlers weduwe heeft genoeg van film over man

Emilie Schindler heeft meer dan genoeg van Steven Spielbergs alom geprezen film over haar man, Schindlers List. "Ik heb die film al twee keer uitgezeten en wil hem niet nog een keer zien", zei de 86-jarige weduwe.

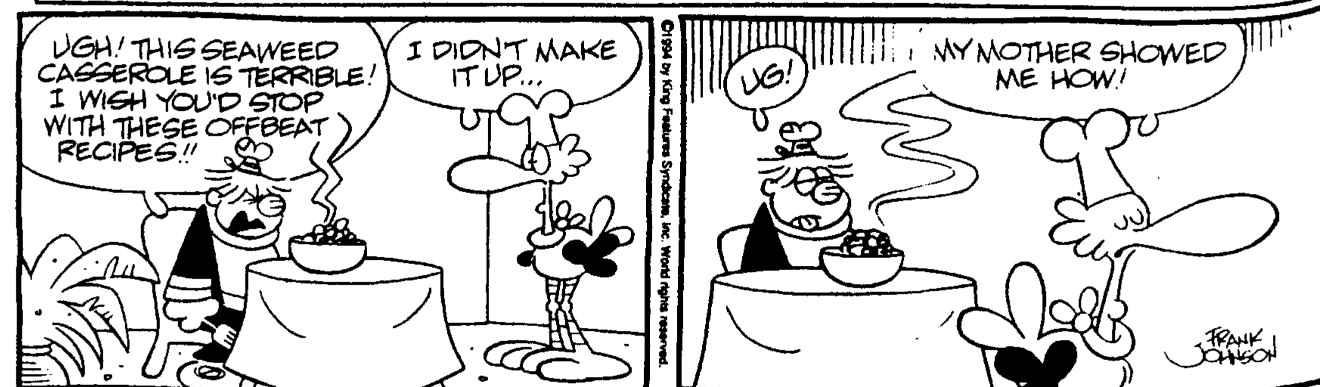
Emilie, die de film voor het eerst zag samen met de Amerikaanse president Clinton, vindt dat Spielbergs opus dichtbij de werkelijkheid komt. De film, genomineerd voor twaalf Oscars, laat zien hoe haar man, een duitse industrieel, de nazi's misleidde en zo 1.200 joden redde van de Holocaust.

Ze probeert de hordes journalisten te ontwijken die haar huisje, net buiten de argentijnse hoofdstad, belegeren. Met de hulp van de joodse organisatie B'nai B'rith, en de plaatselijke afdeling van het Simon Wiesenthal centrum heeft ze zich daar na de oorlog gevestigd. "Meer dan veertig jaar zag je niemand en nu is er geen ontkomen meer aan", klaagt ze.

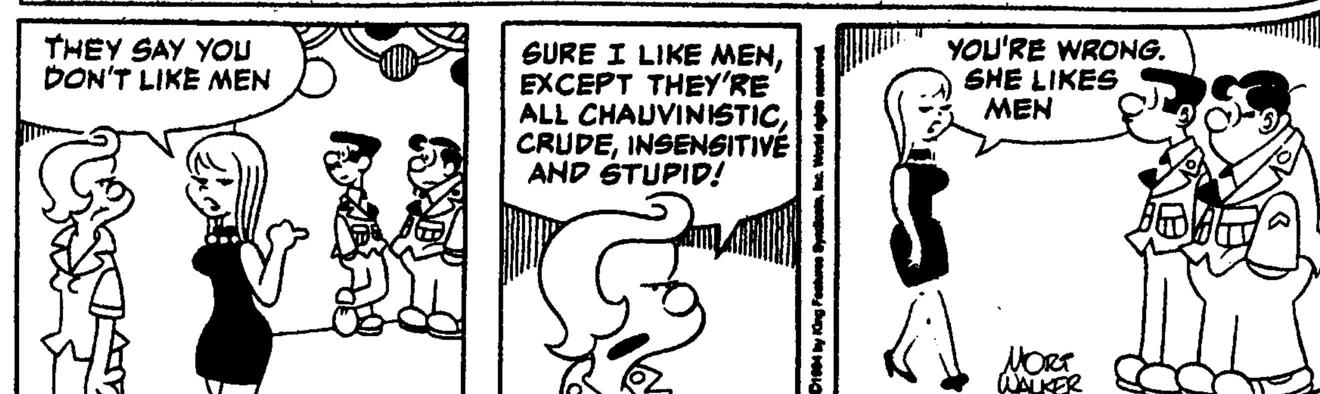
HENRY ® By Dick Hodgins



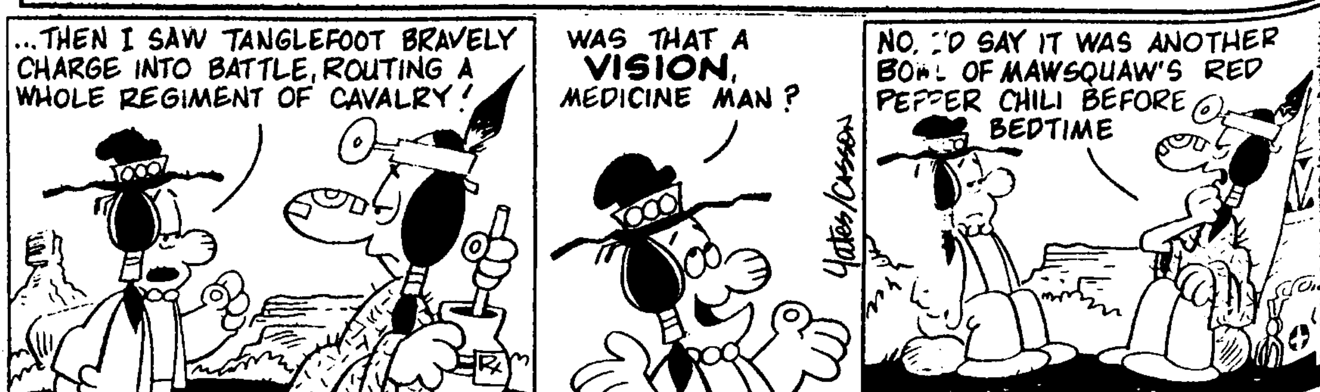
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

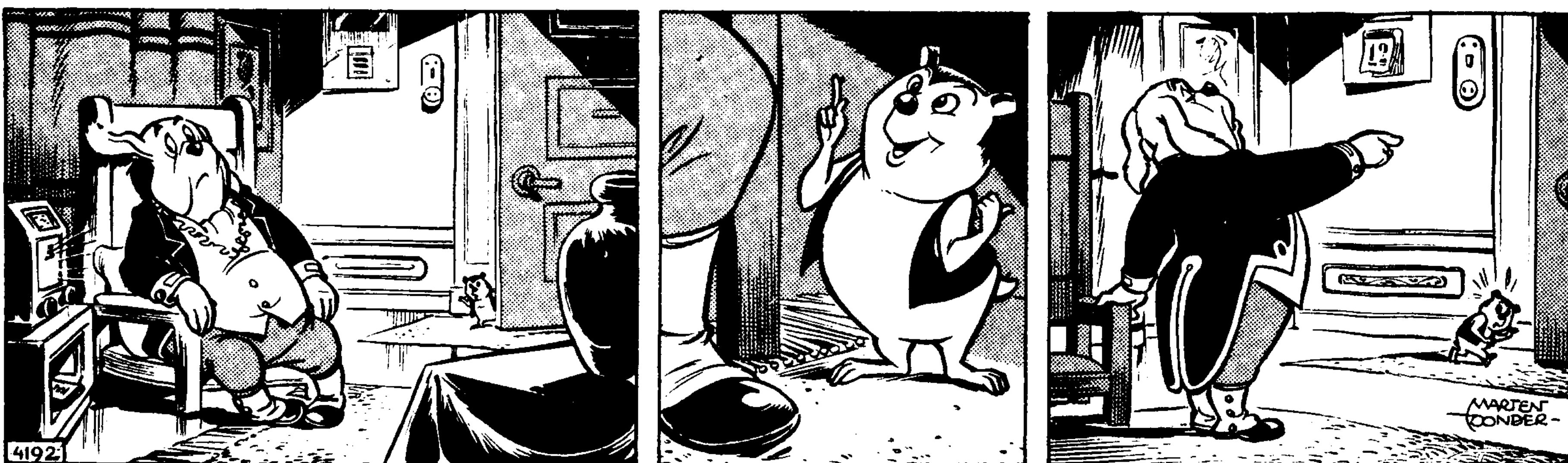


REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Tom Poes en het Lemland

door Marten Toonder



4192 — Joost zat oververmoeid in zijn kamertje en luisterde naar de radio. "Verdachte elementen zijn het land binnengedrongen", sprak de stem uit het kastje. "Men wordt dringend aangeraden om de politie te waarschuwen wanneer men onbekende zwervers ziet. Ze zijn klein van gestalte en spreken een noordelijk dialect; het zogenaamde Ainopluk. Daar het hier lemmings betreft, is het burgerplicht om..."

Op dat moment werd de deur geopend en trad Wobbe Lem naar binnen. De bediende draaide geschokt de knop om. "Alsjeblieft!", sprak hij met bleke lippen.

"Dank je wel", zei Wobbe.

"Juist", hernam Joost. "Spreek jij Ainopluks, met je welnemen?"

"Stil toch!", fluisterde het ventje geschrokken. "Men moet de taal spreken van het land waar men is. Anders staat het verdacht. Zeg, wil je dat zware gordijn beneden even naar de garage brengen?"

"Wat?", riep de knecht uit. "Waarom?"

"Voor de kleintjes", legde de ander uit. "Ze hebben het wat koud in de garage".

"Nu is het genoeg", zei de bediende opstaande. "Ik verzoek je onmiddellijk dit vertrek te verlaten, als ik mij zo mag uitdrukken. Ik neem van jou geen orders aan".

"Maak niet zo'n drukte!", zei Wobbe en er verscheen voor de eerste keer een boos lichtje in zijn ogen.

"Daar ben jij toch voor? Dat is toch je plicht? Dat zei je zelf!"

"Ik ken mijn plicht", hernam Joost met grote waardigheid. "Mijn plicht als werknemer en mijn burgerplicht, als ik zo vrij mag zijn. Ik weet wat mij te doen staat. Verdwijn!"

"Goed hoor", mompelde Wobbe, "Ik zal het zelf wel doen".

Met die woorden liep hij de deur uit — en de knecht volgde hem met somber gelaat.

AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

WEEKENDDIENST ARTSEN
[illegible] van de artsen van Bandabou (district) kunnen in spoedgevallen 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De [illegible] van de andere districten kunnen in spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
De dienstdoende arts belt U tel.: 625100.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Voor geboorteregeling:
[illegible]straat 1A (Begin Scharloo), open dagelijks van 08.00-12.00/ [illegible] uur. Dokter aanwezig maandag en vrijdagmiddag 14.00-16.00, [illegible]morgen, woensdagmorgen en donderdagmorgen 08.00-11.00 uur.
[illegible]es Chikitu (Zuigelingenconsultatie) open woensdagmiddag 13.00- [illegible].

VERENIGING VAN TANDARTSEN
De dienstdoende arts gedurende het weekeinde en op feestdagen is [illegible]: 682222 op te bellen.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
[illegible] 17. Tel.: 682344/ [illegible]47, [illegible]2574. Fax: [illegible]. Kantoor 07.00-16.30 uur.
[illegible] wachtzuster gelieve tel.: [illegible] te bellen na 17.00 uur.
Spreekuur in ieder wijkgebouw: [illegible] van 08.00-08.30/14.30- 15.00

[illegible] Halman Otrobanda: tel.: [illegible]; spreekuur: woensdag van [illegible]-11.00 uur.
[illegible] Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00- [illegible] uur.
Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865. Spreekuur: dinsdag van 09.00- [illegible] uur. Sokudi: tel.: 367824.
[illegible] Mediko Montagne Abao: [illegible] 673711; spreekuur: [illegible]dag van 09.00-11.00 uur.
[illegible] Fensu 9 (Koraal Specht): [illegible]8577; spreekuur: donderdag [illegible]-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00- [illegible] uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00- [illegible] uur.
[illegible] spreekuur voor zuigelingenzorg: vrijdag van 08.00- [illegible] Hoek Voedelstraat/ [illegible]straat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
[illegible]weg 18: P.O. Box 3619. [illegible]31/692232. Fax: 682709; [illegible] 07.00-17.00 uur.
[illegible] Siberie Kavel 16; [illegible]-16.30 uur. Tel.: 649422.
[illegible] vanaf 4 maart om [illegible] t/m 11 maart om 07.00 uur [illegible] 375841 of page 669-0368 te [illegible]

KRAAMKLINIEK [illegible]O CANARIO
[illegible] Noord 48. P.O. Box [illegible] 691836/ 698510. Fax:

AMIGOE Colofon

691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Lovert. Tel.: 641141** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Sta. Maria, Winston Churchillweg 155. Tel.:680800.
Punda:
Banda Ariba, Herst 31. Tel.:676822/ 676828.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.:375317. Open op **dinsdag** t/m **zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg [illegible] UNA, Tel.: [illegible])
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

TOERISTENSCHEPEN
DINSDAG
10.00-24.00 uur *Regent Spirit* (MBJ).
WOENSDAG
08.00-17.00 uur *Windward* (SJU).

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DINSDAG
17.00 Atardi Hubenil (Conta Kuenta, Mira y Skucha)
18.00 Tempu pa Dios
18.04 Siencia Technologia y Salú
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **TI, TI, TI.**
19.05 Kushina di Oro: **Salada di Bakljou**
19.30 Tele-Enfasis: **Agedres den nos Educashon**
20.00 Telenotisia (Notisia Lokal, Internacional, Deportivo. Drawing TDS)
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Sport TV (Willem Dekker)
22.50 NOVA
23.50 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

WEGA DI NUMBER
6696
0223
3243

ABC (kanaal 77)

DINSDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy
20.30 Wheel
21.00 Full House
21.30 Phenom
22.00 Roseanne
22.30 Coach
23.00 NYPD Blue
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie
03.00 News
03.30 World News Now
05.30 Oprah Winfrey

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend bestaat er kans op een enkele plaatselijke bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
Het weer op de Benedenwindse Eilanden zal ook in de komende 24 uur beïnvloed worden door de uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan. Als gevolg hiervan zal ons weer overwegend droog blijven. Voornamelijk in de komende nacht en morgen vroeg kan de aangevoerde lucht van tijd tot tijd vochtiger worden in de onderste luchtlagen. Als gevolg hiervan kunnen dan enkele lichte buien boven onze omgeving tot ontwikkeling komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	**Het weer**	**Max**	**Min**	**Neerslag mm**
Aruba	licht bewolkt	[illegible]	[illegible]	0.0
Bonaire	licht bewolkt	[illegible]	25	[illegible]
Curaçao (Hato)	licht bewolkt	31	[illegible]	[illegible]
Sint Maarten	half bewolkt	29	24	sp
Amsterdam	motregen	12	09	0.1
Atlanta	licht bewolkt	26	12	0.0
Bogota	mist	20	06	-.-
Caracas	onbewolkt	30	17	0.0
Kingston	licht bewolkt	32	23	0.0
Miami	licht bewolkt	27	19	0.0
New York	nevel	10	04	0.5
Paramaribo	zwaar bewolkt	33	23	0.0
Port of Spain	regenbui	32	20	0.2
San Juan	neerslag op afst	30	21	2.5
San Domingo	zwaar bewolkt	30	22	0.0

Bij deze nemen wij afscheid van onze

Robert Zingel

H. Keyzer
A. Keyzer - v. Paassen
George Keyzer
Barbara Keyzer
Falo Oostburg.

Bedroefd geven wij kennis van het totaal onverwacht overlijden van onze vriend, oud-jeugdkampioen, oud-kampioen en sinds 5 jaar golf professional van onze club

ROBERT F. ZINGEL

Onze deelneming gaat uit naar zijn familie.

Bestuur, Leden en Personeel van de Curacao Golf & Squash Club.

Met grote verslagenheid geven wij kennis dat op 43-jarige leeftijd plotseling is overleden onze lieve zoon, broer, zwager, oom en vriend

ROBERT FRANK ZINGEL

(in leven "Golf-Pro" bij de Curacao Golf & Squash Club)

Het is voor ons onbegrijpelijk dat wij nu al afscheid van hem moesten nemen.

Curacao : **Ina en Frits Zingel**
Amsterdam : **Duco Zingel**
Curacao : **Suus Fangman-Zingel**
Lisa en Christiaan Fangman
Cees Siebesma
Curacao : **Bonkie en Yvette Zingel-Plantz**
Suus en Kim Zingel
Curacao : **Astrid Leenheer**
en overige familie in Nederland.

De begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 10 maart vertrekkende vanuit de Kerk van Groot Kwartier om 16.00 uur naar de begraafplaats te Groot Kwartier.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.30 uur in de Kerk van Groot Kwartier.

Curacao, 7 maart 1994.

Onze Heer heeft tot zich genomen, onze geliefde moeder:

JULIA GABRIELA GABRIELA-RODRIGUEZ

Namens haar kinderen: Hendrik en Sildra Gabriela-Durand
Ruben Gabriela
Rene en Ingrid Gabriela-Rodriguez
Ilsa Hernandez-Gabriela
Broers en zusters: Edgard Monte en familie
Simon Tielman en familie
Hendrik en [illegible], [illegible] en [illegible], Gisella, Gianella Gabriela
Kleinkinderen: Rene en Ronela, Rachelle en [illegible], [illegible], Joel en Christopher Gabriela
Hilary en Lucille, Chester, Danny Hernandez
Neven en nichten: Nila, Carmen, Elvia, Jose Rodriguez en familie
Schoonzusters: Lientje Vrutaal en Eladia Thielman
Vriendinnen: [illegible]

De begrafenis vindt plaats op woensdag 9 maart 1994 om 16.00 uur vertrekkende vanuit El Tributo Otrabanda naar de katholieke begraafplaats aan de Roodeweg.
Vóór de teraardebestelling zal er in El Tributo een heilige mis worden opgedragen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.00 uur.
Na de begrafenis liever geen condoleances aan huis.

"Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada".
Ps. 23:1

Corazon ponenan ta participa fallecimento di:

Joseph Harold Buckley

na edad di 88 anja

Na nomber di su esposa : **Ramona Buckley-Guillarte**
Jiunan : **Maria Vallecita y Walty Croes**
Geraldo y Irma Buckley na Corsow
Ramon Buckley
Aurelio "Jojo" y Magda Buckley
Alda y Adan Ledezma na Merca
Lillian y Leo Ras
Miriam Buckley y famia Kelly
Robby Buckley na Caracas
Olga y Frank Zaandam na Hulanda
Sonia y John McGowthy na Merca
Angelina Buckley na Merca
Atoy Buckley na Corsow
nieto y nietanan, bisanieto y bisanietonan
Famia: **Buckley, Guillarte, Croes, [illegible], Sween, Westerburger, Ledezma, Ras, Kelly, Zaandam, Zegeling, [illegible], Homsi, Bijlhoff, Muller, Jonga, Arends, [illegible], Kock.**
Na Venezuela famia Guillarte y [illegible]
ta invita tur famia, bisinja, amigo y conocinan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 10 Maart pa 4'or saliendo for di misa San Francisco pa santana catolico den Boerhaavestraat.
For di 2'or tin ocasion pa condoleer y despedi na misa.
Famia ta pidi cariñosamente pa haci un donacion na Casa Cuna cual lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condoleer: Archimedesstraat 6.
Aruba, 6 Maart 1994.

TBS (kanaal 89)

DINSDAG
16.05 Bugs Bunny
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Growing
19.35 Growing
20.05 Andy Griffith
20.35 Matlock
21.35 NBA Basketball
23.50 Movie: Runaway
02.05 Movie: Ice Station Zebra
05.05 The Three Stooges
05.30 The Jeffersons

LIFE

DINSDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: In the Arms of a Killer
19.00 Supermarket Sweep
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: In the Eyes of a Stranger
24.00 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Thirtysomething
02.30 Self Improvement Guide
05.30 Self Improvement Guide

" EL TRIBUTO "
Tel: 375300

Met diep leedwezen, maken wij het overlijden bekend van

Gerardus Jack Cornelis [illegible]

Beter bekend als Jack

De teraardebestelling zal nader bekend worden gemaakt.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze vriend en kollega

Ergath C. Lebacs

in leven werkzaam op de afdeling Gidsen/Acquisitie in ons bedrijf.

Ons gevoelens van medeleven gaan uit naar de familie van de overledene.

Moge Ergath in vrede rusten.

SETEL
Servicio di telecomunikashon

Spaar die doppen!

Laatste Maand
Te Gekke Prijzen!

DANKI KÒRSOU 55 aña

WIN Schitterende Reis naar DISNEY WORLD

Tot 31 maart 1994 kunt u nog uw doppen van Coca-Cola, Fria, Sprite en Coco-Rico omruilen voor een LOT en kans maken op een van de vele schitterende prijzen.



Inleveradressen Curaçao:
Coca-Cola fabriek, Nieuwe Havenweg
WIMCO Sta. Maria, Punda of Saliña.
Bonaire: J.C. Herrera N.V.

Met onze produkten wint u altijd!

OSKARÓ TECHNISCHE GROOTHANDEL

F.D. Rooseveltweg 223
(oud ANTEM-gebouw)
Telefoon 693029
602290

Vandaag geopend

Met dank aan de Com. van de Koningin De Heer Houben







CREEMERS COMPRESSORS

BEUL
slijpschijven

New Air CONSTRUCTION N.V.

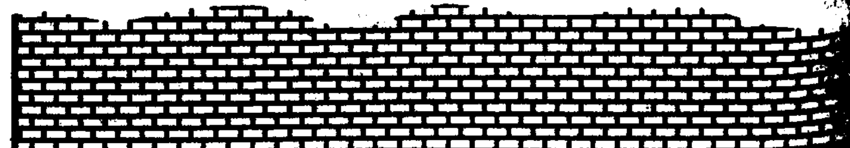
Montagne Rey 33
Curaçao, Neth. An
Tel.: (599-9) 60700

Heeft u iets te bouwen?

New Air heeft alles voor u in huis

Uw aannemer voor: Constructie-Het bouwen van huizen-Renovatie-Importeren van materialen-Storten van beton-Bouwen van muur

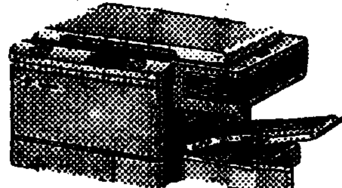
Schoonmaken-Schilderen-Electriciteit-Uitstekende Service-Goede kwaliteit-Betrouwbaar-Offertes op aanvr



CASHREGISTERS-CALCULATORS-COPIERS

2 WINNERS







1 COMPANY

MUSKUS TRADING
Erieweg 28, Curaçao Tel. 611799

Reminder

BASIS PRINCIPES VAN MANAGEMENT

Aanvang kursus	: dinsdag 29 maart 1994
Lesuren	: elke dinsdag van 18.00 – 22 uur
Eindexamen	: dinsdag 7 juni 1994
Voertaal	: Papiaments/Nederlands
Inschrijvingen	: vóór 21 maart 1994

efficiency in operation
curaçao n.a.
neptunusweg 30
tel. 377652 – 375914



AMACO

SINCE 1956 A TRADITION OF TRUST

AMACO is een groep trustmaatschappijen die het management en het financieel en administratief beheer verzorgt van vennootschappen in opdracht van buitenlandse cliënten.
AMACO heeft vestigingen op Curacao, in Nederland (Amsterdam, Rotterdam) en op Aruba.

Voor onze vestiging te Curaçao zoeken wij een

ERVAREN SECRETARESSE

voor de afdeling Account Management.

Vereisten:
- een gedegen secretaresse-opleiding (minimaal H aangevuld met bijv. Schoevers);
- ervaring in de offshore of vergelijkbare werkkring;
- ervaring met moderne kantoorapparatuur;
- volledige beheersing van het Nederlands, het Eng en bij voorkeur ook van het Spaans;
- leeftijdsindicatie 25 - 40 jaar.

Aan kandidaten met deze kwalificaties bieden wij ee goed salaris afhankelijk van ervaring en goede secundaire voorwaarden.

Gelieve schriftelijke sollicitaties met Curriculum Vitae richten aan de directie van:

ANTILLEAN MANAGEMENT CORPORATION "AMACO" N
Schottegatweg Oost 130
P.O. Box 3141
Curaçao

BENT U EEN SLIMME ONDERNEMER?



INDUSTRIEPARK BRIEVENGAT

Bent u een slimme ondernemer? Wilt u een redelijke prijs betalen voor een meer dan uitstekende plaats voor uw bedrijf? Kom dan eens kijken op Industriepark Brievengat, zowel qua prijs als kwaliteit het beste alternatief op Curaçao.

Huur Naf. 100,- per m² per Jaar
De huur voor een bedrijfspand bedraagt Naf. 100,- per m² per jaar! Voor industriële bedrijven is ook nog reductie mogelijk in het kader van de bevordering van de industrie op Curaçao.

Bedrijfsruimten van Hoge Kwaliteit
De bedrijfsruimten zijn vakkundig opgetrokken, goed onderhouden en standaard voorzien van alle benodigde infrastructuur, zoals aansluitingen voor licht, water, telefoon en fax. Ook zijn sanitaire voorzieningen aanwezig. De beschikbare bedrijfsruimten hebben elk een oppervlakte van minimaal 500 m².

24 uur per Dag Bewaakt
Industriepark Brievengat wordt 24 uur per dag door een professionele bewakingsdienst bewaakt.

Tijdelijke opslag
De bedrijfsruimten zijn ook uitermate geschikt voor opslag van verschillende goederen, voor zowel een kortere als langere periode.

Permanent onderhoud
De bedrijfspanden worden door een goede onderhoudsploeg permanent onderhouden. Het Industriepark zelf wordt ook continu schoon gehouden.

Goed gelegen en gemakkelijk bereikbaar
Industriepark Brievengat ligt aan de rand van Willemstad en is gemakkelijk en snel bereikbaar via een goed wegennet.

Curinde: Professionele Organisatie
Het beheer van Industriepark Brievengat is in handen van Curinde N.V., een bedrijf met professionals op vele gebieden. Zij kunnen u te allen tijde kundig adviseren en staan garant voor de kwaliteit van Industriepark Brievengat.

Bel Vrijblijvend: 376000

curinde NV

Curaçao Industrial and International Trade Development Co. N.V.

Heineken Beer

Heineken is een internationale brouwerijonderneming die vooraanstaande merken produceert en distribueert. Afzet vindt plaats in meer dan 150 landen. Heineken is daarmee de meest internationale brouwerijgroep ter wereld. Ter versterking het exportkantoor Heineken Trading voor Caraïbisch gebied, Midden- en Zuid Amerika gevestigd te Curaçao zoeken wij een

EXPORT ASSISTENT

Na een intensieve inwerk- en opleidings periode zal zij een deel van administratieve taken van de export managers moeten kunnen overnemen. De functie is bijzonder gevarieerd en vereist inzet, flexabiliteit, creativiteit en goede contactuele eigenschappen.

De geschikte kandidate is in bezit van een HBO opleiding. Enige praktische ervaring met office management en commercie strekt tot aanbeveling. Goede beheersing van Nederlandse, Engelse en Spaanse taal is vereist. Kennis van Lotus 123 en WP is nod Leeftijd vanaf +/- 25 jaar.

Uw schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen, richten aan:

Heineken Trading N.V.
Postbus 3056
Curaçao